Begrooting 1921.

Jaarverslag 1919.

Inventarissen der Landsgoederen 1919 (x)

(x) niet aangetroffen

G

EILAND ARUBA.

Verslag van het beheer en den staat van het eiland Aruba over het jaar 1919.

A. Bevolking.

De bevolking van het eiland Aruba bedroeg op 1o. Januari 1920 8934 zielen en is derhalve met 142 verminderd, hetgeen toe te schryven is aan het naar den vreemde trekken van de arbeidende klassen, daar het geboortecyfer dat der overledenen sterk overtreft.

De bevolking van de hoofdplaats Oranjestad op 1o Januari 1920 bedroeg 1911 en is derhalve verminderd met 2.

In 1919 zyn:

Geboren	293.
waarvan:	
Manlyk geslacht	161.
Vrouwelyk geslacht	132.
en	
In echt	225.
Buiten echt	68.
Overleden:	123.
waarvan:	
Manlyk geslacht	47.
Vrouwelyk geslacht	76.

Het aantal levenloos ter wereld gekomen bedroeg 2.

Het aantal huwelyken bedroeg 44, waarby 29 kinderen zyn gewettigd.

Het aantal gehuwden, weduwnaars, en weduwen bedroeg 3183.

Het aantal aangekomen personen bedroeg 1458 en het aantal der vertrokken personen bedroeg 1770. alzoo 312 meer vertrokken dan aangekomen.

De

De werkzaamheden van den Burgerlyken Stand waren als volgt verdeeld:

	Oranjestad.	St Cruz.
Geboorten,	207.	86.
Sterfgevallen.	93.	30.
Levenloos ter wereld gekomen.	1.	1.
Huwelyken.	24.	20.
Gewettigde kinderen.	7.	2.

Bylage A. geeft een overzicht van de bevolking, de geboorten, huwelyken en sterfgevallen over de 5 laatste jaren, terwyl bylagen B en C de indeeling van de bevolking naar de geboorteplaatsen, de kerkgenootschappen en naar de bedryven, enz, bevatten.

Inschryving van de verklaring bedoeld in artikel 3 van de verordening van 1906 (P.B. No. 10) regelende vestiging binnen de kolonie in den zin van het Regeeringsreglement had in 1919 niet plaats.

B. MEDEDEELINGEN VAN ALGEMEENEN AARD.

Orde en rust werden op Aruba in het afgeloopen jaar niet verstoord.
De verjaardag van H.M. de Koningin is dit jaar met opgewektheid gevierd.
In November werd het eiland bezocht door den nieuw opgetreden Gouverneur, vergezeld van de Heeren:

H.J.T Boomgaard,	Gouvernements Secretaris.
J.P.Evertsz,	Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst.
H.Moerdink.	Inspecteur van het Onderwys.
Ph. v/d Broggen,	Directeur van het Departement van Openbare Werken.
H.J.C.Henriquez,	Leider van de strohoedenvlechtnyverheid.
N.A.Evers,	Adjudant van den Gouverneur.

De voornaamste punten van het eiland werden door ZHEG. bezocht, zoomede alle scholen en openbare gebouwen.
Verder werden door ZHEG. met den Raad van Politie besprekingen gehouden over alle onderwerpen in het belang van het eiland.
Aan particulieren werd verder gelegenheid gegeven hun belangen by ZHEG. voor te dragen.

3

De Gouverneur en gezelschap kwamen alhier aan den 18n November met

H.M. SS. ZEELAND, en vertrokken den 26n dierzelfde maand naar Bonaire.

Voor bizonderheden omtrent de besprekingen door den Gouverneur gehouden wordt verwezen naar het journaal van den Gezaghebber over de maand November dj. en de uitgewerkte aanteekeningen aan het Hoofdbestuur ingediend per dezerzydsch schryven dd. 7 en 13 Januari dj Nos. 4 en 11.

De regenval naar de opname in de Oranjestad is geweest:

Januari	20mM	in	1	regendag.
Februari	3 "	in	1	"
Maart	3 "	in	1	"
April	0			
Mei	0			
Juni	0			
Juli	10 "	in	1	"
Augustus	10 "	in	1	"
September	10 "	in	1	"
October	44 "	in	1	"
November	73 "	in	4	"
December	6 "	in	1	"
	179mM	in	12	regendagen.

tegen

431.5 mM in 1918 en

448 mM in 1917.

Economische toestand.

De economische toestand was in het afgeloopen jaar niet zeer gunstig. De oogst van het seizoen 1918/1919 was wel is waar niet geheel mislukt, maar was toch zeer schraal, en lang niet voldoende om in de behoefte van een geheel jaar te voorzien.

Dit geldt namelyk voor de mais, van de overige alhier verbouwde producten zooals boonen, rankvruchten en pinda's was de mislukking vrywel totaal.

De bevolking was dus grootendeels aangewezen op ingevoerde levensmiddelen. Ook de veestapel heeft veel van de droogte geleden en was er veel sterfte onder het vee.

De opbrengst van de aloe was teleurstellend, daar ook dit gewas sterk door de droogte geleden heeft, Verscheidene velden zyn dan ook niet afgeoogst.

Ook klaagde men algemeen over gebrek aan werkkrachten en hooge loonen.

De uitvoer van dit product is dan ook belangryk minder in 1919 geweest dan in 1918.

Er werden evenwel geen moeilykheden ondervonden by den invoer in de Vereenigde Staten, naar aanleiding van het watergehalte van het product, (Zie vorig verslag hieromtrent.)

Toch verkeerde de landelyke bevolking niet bepaald in een noodlydenden toestand, dank zy de nogal ruime geldverzendingen uit Cuba door de aldaar verblyvende arbeiders aan hunne gezinnen hier te lande, de niet onbelangryke mestuitvoer en de vry bevredigende dividivioogst en eindelyk eenige werkverschaffing by onderhoud en herstelling van wegen en het uitdiepen van een der watervergaarbakken.

Verder werd tegen eind Augustus door het Bestuur een wekelyksch bedrag van f.10- beschikbaar gesteld voor het aanschaffen van maisbrooden voor de schoolkinderen op elk der armenscholen.

Tegen medio Augustus werd een weinig snelgroeiende mais uitgezaaid, doch door de droogte is dit gewas geheel en al te gronde gegaan.

Op het einde van het jaar was de toestand van het in October uitgezaaide niet gunstig. Droogte en allerlei ongedierte hebben het gewas vry wel vernield. Slechts een zeer kleine hoeveelheid mais is gered, boonen en rankvruchten zyn totaal verloren.

De regenval in Januari van het loopend jaar is evenwel nog al bevredigend geweest en heeft men alweer hier en daar wat mais en rankvruchten uitgezaaid doch ook dit is grootendeels alweer verloren gegaan.

In het afgeloopen jaar zyn naar Cuba vertrokken 755 arbeiders en naar verschillende plaatsen in Venezuela 347. Van die plaatsen zyn teruggekeerd respectievelyk 474 en 239, zoodat er op eind December 1919 in die plaatsen waren respectievelyk 640 en 146. (Zie vorig verslag)

In Januari van dit jaar zyn er evenwel naar Cuba vertrokken 452 man , zoodat er op dit oogenblik meer dan 1000 onzer lieden in Cuba werken.

De gezondheidstoestand was in Cuba in het afgeloopen jaar niet ongunstig, maar velen der van Venezuela teruggekeerden leden aan malariakoorts.

Gezondheidstoestand.

Deze was in het afgeloopen jaar niet ongunstig. Behalve de scheurbuik, die altyd in droge jaren optreedt, en zich reeds in Maart begon te vertoonen,

waren er geen ernstige ziektegevallen of epidemieen.
Een paar gevallen van roodvonk en enkele gavallen van typheuse koorts, alle van lichten aard deden zich voor.
De malarialyders herstellen zich hier spoedig.

Omtrent de werking van de Curacaosche bank op dit eiland wordt naar het verslag van 1908 verwezen, daar er daarin geen verandering is gekomen.

Het ledental der alhier bestaande Groep van het Algemeen Nederlandsch Verbond bedroeg op het eind van het jaar 28, en is dus onveranderd gebleven, doch zooals vroeger reeds is vermeld, is het twyfelachtig of vele der ingeschrevenen zich nog wel als leden beschouwen. Contributie schynt niet meer te worden betaald.

Van de openbare bibliotheek werd zeer weinig gebruik gemaakt. Er zyn trouwens maar weinige boeken meer over.

Aan onderstand aan behoeftigen werd door het bestuur een bedrag van f.232.50 uitgegeven. De lyst der bedeelden is evenwel in December na verkregen machtiging van den Gouverneur uitgebreid, zoodat in het komende jaar veel meer aan onderstand aan behoeftigen zal moeten worden uitgekeerd.
Naar de ontvangen mededeelingen van den Gouverneur zal dit jaar een betere regeling van de armenzorg worden ingevoerd, hetgeen zeer te waardeeren is, daar de bestaande regeling werkelyk gebrekkig en onvoldoende is.

Watervoorziening.
Zooals by hoofdstuk J. Landsbebouwen en eigendommen is gezegd, werd een der watervergaarbakken schoongemaakt en een weinig uitgediept en de bedekking van verschillende der openbare putten hersteld en de putten gereinigd.
Op last van den Gouverneur werden monsters van het water van al de vergaarbakken en van alle putten aan den Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst ter onderzoek gezonden, ten einde de noodige gegevens te verzamelen wat betreft de hoedanigheid van het water benoodigd by een verbetering va de watervoorziening.
De tot nu toe gezonden monsters zyn vry wel alle als slecht gequalificeerd. Evenwel is het onderzoek nog niet afgeloopen en zal dus pas in het loopende jaar een beslissing in zake de watervoorziening kunnen worden genomen.

6

Jaarbeurs te Lyon.

Naar deze jaarbeurs, door tusschenkomst van de te Curacao gevormde commissie om monsters enz. in te zamelen, werden van wege het bestuur monsters van de voornaamste uitvoerartikelen van dit eiland en een stel prentbriefkaarten gezonden.

Door het Bureau voor voedselvoorziening werd gezorgd, dat er steeds een voldoende hoeveelheid mais, tarwe- en maismeel aanwezig was en tegen redelyke pryzen verkrygbaar.
Evenwel werden de handelingen van het bureau door de handelaars niet altyd gewaardeerd en soms zelfs bepaald verkeerd beoordeeld.

C. GEWESTELYK BESTUUR.
-

Door den Raad van Politie werden 11 openbare vergaderingen gehouden.
Voor Omtrent de onderwerpen daarby behandeld, wordt verwezen naar de afschriften der notulen van de vergaderingen, hier als bylage 1 gevoegd.
Overigens heeft de Raad enkele malen de scholen bezocht en hebben de landraden de functien van Ambtenaar van den Burgerlyken Stand uitgeoefend.
Voor de medewerking van de Landraden by het dagelykseh bestuur kan worden vermeld, dat deze steeds werden geraadpleegd waar zulks noodig, nuttig of gewenscht voorkwam.
In Juli had de periodieke aftreding van den oudsten landraad plaats. Deze, de heer M.F.Arends, werd in de op 15 Juli gehouden verkiezing herkozen met 22 uitgebrachte stemmen.
Een opgave van het aantal kiezers en dat der uitgebrachte stemmen voor verkiezing van een landraad alhier over de 5 laatste jaren wordt als bylage 2 hierby gevoegd.

D. GEWAPENDE MACHT. (zie POLITIE.)

7

E. RECHTSWEZEN
EN
POLITIE.

I. RECHTERLYKE MACHT EN UITSPRAAK.

Het aantal by het ontbonden Kantongerecht op Aruba behandelde zaken is als volgt:

Strafzaken.	7.
Burgerlyke zaken.	-
Beschikkingen enz.	16.
Verrichtingen op last v/d Rechter Commissaris belast met de instructie van strafzaken by het Hof van Justitie.	1.

De verrichtingen van het Kantongerecht Benedenwindsche eilanden zullen waarschynlyk door den Griffier te Curacao worden opgegeven.
Vermeld kan evenwel, dat op Aruba in het afgeloopen jaar behandeld zyn 2 strafzaken en 2 beschikkingen genomen.

Een opgave van de behandelde zaken by het ontbonden Kantongerecht wordt als bylage 3 hierby gevoegd.

II. POLITIE.

De politiemacht bleef bestaan uit 10 man, verdeeld in 3 wachten, tw: 1 te Oranjestad bezet met 8 man, 1 te Savoner, 1 te St Nicolaas, elk met 1 man.
Ofschoon geen zeer ernstige vergrypen tegen de tucht plaats hadden, was het gedrag der manschappen niet steeds bevredigend.
Ook hun initiatief en zelfstandig optreden lieten veel te wenschen over.
Overmatig gebruik van sterken drank kwam zeer dikwyls voor.
Er hadden dan ook herhaalde mutaties onder het personeel plaats.
Herhaaldelyk klaagden de agenten over het dure leven alhier en schaarschte van behoorlyke levensmiddelen, bezwaren die niet te ontkennen waren.
Het huishoudelyk leven was voor die mannen uit Curacao hier werkelyk alles behalve aantrekkelyk en op de buitenposten was dit nog meer het geval dan in de Oranjestad. Een paar der agenten gaven er dan ook de

voorkeur aan uit den dienst te gaan, dan op die posten geplaatst te worden.

Thans is men overgegaan tot het aanstellen van eenige personen van de plaats zelve als tydelyke agenten in de hoop, dat zy meer tevreden zullen zyn dan de Curacaonaars en dat zy op den duur zullen voldoen.

III. GEVANGENISSEN.

In de 2 volgende staten worden gegevens verstrekt omtrent de gevangenissen in het jaar 1919.

Aanwezig op ultimo December 1918.		In 1919				Aanwezig op ultimo December 1919.	
		opgenomen.		ontslagen.			
mannen.	vrouwen.	mannen.	vrouwen.	mannen.	vrouwen.	mannen.	vrouwen.
2	-	4	1	6	1	-	-

Leeftyd der gevangenen.												Overleden.		Recidivisten.		Ontvluchten	
Beneden 16 jaar.		van 16 jaar tot 20 jaar.		boven 20 jaar tot 30 jaar.		boven 30 jaar tot 40 jaar.		boven 40 jaar tot 50 jaar.		boven 50 jaar.							
M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V.	M.	V
-	-	-	-	1	-	3	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-

Er werden geen disciplinaire straffen opgelegd.

De cellen werden overigens eenige malen gebruikt ter opneming van arrestanten wegens rustverstooring op straat.

De qualificatie der feiten, waarvoor de in het jaar 1919 in de gevangenissen opgenomenen veroordeeld waren, zyn de volgende:

Diefstal	1 ~~2~~ 1
~~Wederspannigheid~~	~~1~~
Eenvoudige beleediging	1 ✓
Het uitbranden van houtskool op gouv's gronden, zonder een daartoe strekkende vergunning.	1 ✓
Het zonder daartoe gerechtigd te zyn, laten loopen van vee op met aloe beplanten grond.	1 ✓
Het kappen van groen hout op gouv's gronden, zonder een daartoe strekkende vergunning.	1 ✓

Van de pistole werd geen gebruik gemaakt.

Geen der gevangenen was recidivist.

De juiste leeftyd der in 1919 opgenomen gevangenen was.

~~1 van 20 jaar.~~

1 van 44 jaar. ✓

2 van 48 jaar. ✓

1 van 50 jaar. ✓

1 van 53 jaar. ✓

~~1 van 56 jaar.~~

De gezondheidstoestand in de gevangenissen was goed.

De levering van de geringe benoodigde levensmiddelen geschiedde door den cipier.

Een uitgaanskas bestaat alhier niet en tot nu toe, met het oog op de mate der strafbevoegdheid van den Kantonrechter, waardoor de opgelegde gevangenisstraffen meestal van zeer korten duur waren, bestond er ook daartoe geen behoefte. In hoeverre zulks later wel het geval kan zyn, met het oog op de nieuwe rechterlyke organisatie kan pas later blyken.

F. EEREDIENST.
****

I. PROTESTANTSCHE GEMEENTE.

In Augustus arriveerde alhier de nieuw benoemde Leeraar by deze gemeente, de heer A. van Essen. Sinds dien hadden de godsdienstoefeningen , zoowel te Oranjestad als te Piedra-Plat geregeld plaats.

In 1919.

Geboren.	4.
Overleden.	5.
Huwelyken.	-
Naar elders vertrokken.	2
Alhier aangekomen.	9.
Aangenomen.	-
Gedoopt.	8.
Aantal cathehisanten.	32.
Leerlingen der Zondagsschool.	27.

II. ROOMSCH-KATHOLIEKE GEMEENTE.

De geestelyke bediening by deze gemeente is aan 4 geestelyken opgedragen, waarvan 3 door het koloniaal bestuur bezoldigd worden.

De statistische gegevens betreffende deze gemeente worden door het Hoofd van het Vicariaat verschaft.

G. ARMENZORG.

I. ARMENKAS.

De verantwoordingstaat van inkomsten en uitgaven van deze instelling wordt als bylage 4 hierby gevoegd.

Behalve de gewone jaarlyksche bydrage uit de koloniale kas had deze instelling zoo goed als geen inkomsten, en moest van bestuurswege een buitengewone bydrage van f.300- worden verleend, in hoofdzaak voor de bedeeling van dezulken, die voor werkverschaffing niet in aanmerking komen.

II. VOOGDYRAAD.

By G.B. dd. 24 Mei 1919 No. 653, werden nieuwe leden van den voogdyraad benoemd, daar de oude Raad feitelyk had opgehouden te bestaan.

Ook werd de rooster van aftreding opnieuw geregeld.

11

De Raad heeft eenmaal vergaderd ter opmaking van het verslag over het jaar 1918.

Het verslag van den Raad over het jaar 1919 wordt als bylage 5 hierby gevoegd.

III. BEGRAFENISSOCIETEITEN.

Hieromtrent valt voor het afgeloopen jaar niets bizonders te vermelden.

H. GENEESKUNDIGE DIENST.

De buitendistricten werden geregeld minstens eenmaal per week door de geneeskundigen bezocht, die aldaar hunne patienten ontvingen.

Zooals in hoofdstuk B " Mededeelingen van algemeenen aard is vermeld, was de algemeene gezondheidstoestand in het afgeloopen jaar niet ongunstig.

Het sterftecyfer was 123, dus lager dan in 1918, het influenzajaar, maar hooger dan in 1917, dat een buitengewoon laag cyfer aangeeft.

Verdeeld over de maanden van het jaar was het sterftecyfer en dat der levenloos aangegeven als volgt:

	Overleden.	Levenloos.
Januari.	17.	-
Februari.	10.	1.
Maart.	7.	-
April.	6.	-
Mei.	7.	-
Juni.	13.	-
Juli.	16.	-
Augustus.	6.	-
September.	9.	-
October.	9.	1.
November.	16.	-
December.	7.	-
	123.	2.

12

Het naar de leeftyden verdeelde aantal sterfgevallen en dat der levenloos ter wereld gekomen aangegeven over de hoofdplaats en de buitendistricten was als volgt.

	Levenloos.	beneden 1 jaar.	1 - 4 jaar.	5 - 19 jaar.	20 - 64 jaar.	65 jaar jaar.	Onbekend.	Totaal.
Oranjestad.	1	8	4	4	9	6	3	35
Buitendistricten.	1	21	15	6	22	15	10	90
	2	29	19	10	31	21	13	125

Ofschoon er evenals op Curacao quarantaine maatregelen tegen schepen komende van verschillende plaatsen (Coro, Puerto Colombia, Rio Hacha, enz.) werden vastgesteld, behoefden deze maatregelen niet te worden toegepast. Enkel werd voorzichtigheidshalve 1 vaartuig met zwavel uitgerookt.
Alle van vreemde plaatsen komende vaartuigen werden, alvorens te worden toegelaten door den gouv's geneeskundige gevisiteerd.

Het ziekenhuis heeft in het afgeloopen jaar aan de in redelykheid daaraan te stellen eischen voldaan. Tal van zieken werden daarin opgenomen en zoo goed doenlyk behandeld en gevoed.
Het nieuwe R/K ziekenhuis kon in het afgeloopen jaar niet gereed komen, zoodat alsnog geen zieken daarin zyn opgenomen.

Verdere bizonderheden van technischen aard worden van wege den Openbaren Gezondheidsdienst verschaft.

I. ONDERWYS.

Voor den toestand van het onderwys op Aruba wordt verwezen naar het jaarverslag van de pl. schoolcommissie, opgemaakt ingevolge art. 53 van de onderwysverordening (P.B. 1907 No.5) en hierby gevoegd als bylage 6.

13

Bylage G toont verder aan het aantal scholen, leerlingen en onderwyzend perso-

J. LANDSGEBOUWEN EN EIGENDOMMEN.

De landsgebouwen en eigendommen werden naar behooren onderhouden.

De landskantoren, de gebouwen op den steiger en gedeeltelyk het gezaghebbershuis werden alle geverfd, sommige dezer na eenige herstelling aan hout- en pleisterwerk.

Ook de boeien en meerpalen, de masten van het luchtnet en de windturbine van den Post voor Dr.T. werden geverfd en naar behooren onderhouden.

Onderhoud van straten en wegen had naar vermogen plaats en verkeeren in redelyken staat, ofschoon nog vele verbeteringen mogelyk zyn, by het toestaan van meerdere credieten.

Verscheidene openbare putten in de buitendistricten werden schoongemaakt en de bedekking onderhouden en in een paar gevallen geheel vernieuwd. Het hyschtoestel by een dezer putten is ook hernieuwd.

Tengevolge van den min gunstigen economischen toestand in de laatste maanden van het jaar werd een bedrag van f.2000- beschikbaar gesteld ter voorziening in de werkverschaffing. Van dit bedrag behoefde evenwel maar f.1797 te worden uitgegeven.

Aan schoonmaak en uitdiepen van de tankie van Cas Ariba werd besteed f.384.25. De rest werd uitgegeven aan herstelling van verscheidene binnenwegen, waarvan trouwens behoefte bestond, doch welk werk nooit op degelyke wyze kon worden uitgevoerd, uit gebrek aan de noodige fondsen.

Verder werd de weg van Mira- la- Mar en Calabass, die in vroegere jaren door de Goud Maatschappy gedeeltelyk werd onderhouden, doch in den laatsten tyd verwaarloosd, in behoorlyken staat gebracht.

De nieuwe werken waarvoor by de begrooting van 1919 credieten waren toegestaan, konden niet geheel ten einde worden gebracht, en wel uit gebrek aan ambachtslieden. Het verstgevorderd en byna afgewerkt zyn de lokalen by het gebouw der Openbare School. Verwacht wordt, dat ze dit jaar zullen voltooid worden.

De verplaatsing van de inrichting voor Dr. T. naar het fort Zoutman is achterwege gelaten op overwegingen in verband met het oprichten van het station te St. Martin.

Verlichting.

Het

14

Verlichting.

Het licht van den vuurtoren te Oranjestad en het steigerlicht werden behoorlyk bediend en voldeden goed. Toch zou het zeer te wenschen zyn, als aan dezen vuurtoren een beter en op grooteren afstand zichtbaar licht werd aangebracht.

Het licht te cerro-Colorado voldoet nog niet geheel, ofschoon de bediening goed is, doch het lichttoestel is gebrekkig en zal in het loopende jaar worden vernieuwd.

De straatverlichting te Oranjestad was gebrekkig en kan nauwelyks gezegd, meer te bestaan. Door de onmogelykheid om glasruiten en branders in de kolonie of te Maracaibo te krygen, ging de verlichting zeer achteruit.

Er zyn evenwel reeds nieuwe lantaarns en lampen in Nederland besteld en zal de straatverlichting tegen medio van het loopende jaar wel verbeterd kunnen worden.

Ofschoon meermalen van verschillende zyden plannen zyn ontworpen om electrische verlichting alhier aan te brengen, hebben die plannen tot nu toe geen vasten vorm kunnen aannemen.

K: POSTERY EN DRAADLOOS TELEGRAFIE.

De inkomsten van het hulppostkantoor alhier waren in 1919 als volgt.

Frankeerzegels	f. 1371.90½
Briefkaarten	" 21. 75
Portzegels	" 11. 10
Postwisselformulieren	" 6.28
Briefomslagen	" 19. 05
Douaneverklaringen.	" 0.37½
	f.1430.46

In 1919 werden op het kantoor gestort ter overmaking door middel van postwissels de navolgende bedragen.

a. naar het buitenland.

Nederland 9 wissels	f. 529.26
koers	" 3.16
	f.532.42

b. naar de andere eilanden der kolonie.

Curacao	1154	wissels	f.65853.05
Bonaire	7	"	" 237.23
St. Martin	8	"	" 54.05
St. Eustatius	3	"	" 174.96
Saba	3	"	" 49.10
			f.66368.39

Uitbetaald werd op de navolgende alhier ontvangen wissels.

a. van het buitenland.

Nederland	6	wissels	f.382.-
Frankryk	1	"	" 36.92
Suriname	1	"	" 5.-
			f.423.92

b. naar de andere eilanden der kolonie.

Curacao	320	wissels.	f. 35785.32
Bonaire	7	"	" 600.35
St.Martin	16	"	" 315.75
St. Eustatius.	28	"	" 335.60
			f. 37037.02

Ontvangen postpaketten.

a. van het buitenland.

Nederland	1.
Suriname	2.
Engeland	1.
Frankryk	4.
Vereenigde Staten	217.
Panama	4.
	229 stuks.

b.van.

b. van de andere eilanden der kolonie.

Curacao.	25.
St. Eustatius.	1.
	26 stuks.

Verzonden postpakketten.

a. naar het buitenland.

Nederland.	2.
Suriname.	1.
Vereenigde Staten.	7.
Porto Rico.	1.
	11 stuks.

b. naar de andere eilanden der kolonie.

Curacao.	20-
Bonaire.	3.
St.Martin.	3.
St.Eustatius.	1.
	27 stuks.

KOLONIALE POSTSPAARBANK.

Kantoor te Oranjestad.

By 119 inlagen werd belegd. f.3541.75

By 86 terugbetalingen werd gelicht. " 3506.12

Het aantal afgegeven nieuwe boekjes bedroeg 31 en werd 1 ingetrokken.

Kantoor te 3de district.

Er werd niets belegd.

By 10 terugbetalingen werd gelicht f. 804.25

Er werden geen boekjes afgegeven of ingetrokken.

Draadloos Telegrafie.

17

DRAADLOOS TELEGRAFIE.

Het aantal gewisselde telegrammen was als volgt.

a. Ontvangen.

Regeerings	156 met 3307 woorden.
Dienst	57 " 1518 "
In publiek verkeer	728 " 9579 "

b. Verzonden.

Regeerings	184 met 3815 woorden.
Dienst	52 " 1800 "
In publiek verkeer	1358 " 16141 "

De inkomsten bedroegen f.1679.90 tegen f.1136.25 in 1918.

Ongetwyfeld neemt het aantal in publiek verkeer gewisselde telegrammen elk jaar toe.

L. FINANTIEELE ZAKEN.

§1. Belastingen en inkomsten van onderscheiden aard.

Bylage 7 geeft een overzicht van alle ontvangsten en uitbetalingen over het afgeloopen jaar, die op Aruba hebben plaats gehad.

---

§ 2. Domein.

Bylagen 8,9 en 10geven een overzicht van de verhuurde terreinen op Aruba.

Door de afwezigheid van een zeer groot aantal van de landbouwende bevolking was de loop van het domeinbeheer in het afgeloopen jaa zeer stil.

Er werden geen nieuwe gronden uitgegeven en had er geen overdracht van bestaande overeenkomsten plaats.

Tegen het kappen van nuttige boomen op het domein staande, werd naar vermogen door de boschwachters gewaakt, ofschoon het toezicht niet altyd voldoende was.

Bereids zyn na r aanleiding van bespreking met den Gouverneur over dit onderwerp, v orstellen ge aan om het toezicht op het domein uit 18

te breiden en te verscherpen.

---

§ 3. Hypotheken en Eigendomsoverdrachten.

Op ultimo December 1918 bedroegen de gevestigde hypotheken een totaal van

	133 tot een bedrag van		f.228723.40
Bygekomen in 1919.			
tegen 9.6% 's jaars	1 @ f.250-		
" 10% "	1 @ f.1000-		
		"	1250.-
	135 tot een bedrag van		f.229973.40
Doorgehaald.			
tegen 9.6%	1 @	"	1000-
Bleven alzoo bestaan op ultimo December 1919	134 tot een totaal bedrag van		f.228973.40

In den loop van het jaar zyn in de openbare registers overgeschreven 68 verschillende akten.

M. PERSONEELE VERORDENINGEN OMTRENT ALLE LANDSDIENAREN.

Hieromtrent valt voor Aruba niets bizonders te vermelden.

N. HANDEL EN NYVERHEID.

§ 1 Mynwezen.

Hieromtrent kan naar het verslag van het jaar 1916 worden verwezen, daar er in den aldaar geschetsten toestand geen verandering is gekomen.

By G.B. d. 31 Januari 1919 No. 136 werd aan den heer L.J.M.Henriquez, koopman alhier vergunning verleend om in de spelonken van het eiland aanwezige meststof en weg te halen en uit te voeren, tegen een vast

recht

recht van f.2.50 voor ieder ton uitgevoerde mest.

Er heeft in het afgeloopen jaar evenwel geen uitvoer van deze mest plaats gehad.

---

§ 2. INDUSTRIE.

In den toestand van de kleine huisindustrie is in het afgeloopen jaar geen noemenswaardige verandering gekomen.

De uitvoer van alhier gevlochten strohoeden bedroeg 39281 dozyn, vertegenwoordigende een waarde van ongeveer f.67000-

Dit is iets minder dan in 1918, hetgeen toe te schryven is aan een verminderde uitvoer naar Cuba.

Andere artikelen speciaal voor uitvoer bestemd, worden alhier niet vervaardigd.

Onder leiding van den heer S.van den Pavert werd in het afgeloopen jaar te Noord een touwslagery opgezet. Dit bedryf, dat tevens borstels en andere artikelen van vezel vervaardigd, aflevert, werkt echter als-nog op zeer bescheiden schaal en wel doordien de beschikbare vezel ook nog zeer gering is.

Aan de vlechtcursussen aan de bizondere scholen hebben in het afgeloopen jaar deelgenomen :

School te Oranjestad	45
" te Noord.	37
" teSt.Cruz	36
" te Savonet.	21

De cursus aan de school te Noord schynt het meeste succes te hebben; daar worden althans over het geheel de beste hoeden gevlochten.

Te Savonet is de deelneming minder dan verwacht had mogen worden.

---

§ 3. LANDBOUW.

De maisoogst van het seizoen 1918/1919 ofschoon niet geheel mislukt, was toch zeer schraal. Alleen in het 4de district was hy nog redelyk goed, ofschoon niet voldoende voor de behoeften van het geheele jaar.

Van de overige producten, zooals boonen, rankvruchten, pinda's enz. is alles verloren, deels door droogte, deels door plagen.

Ongeveer medio Augustus, na eenige flinke regenbuien, werden op verscheidene tuinen, mais, boonen en zelfs pinda's geplant, doch de regens hielden spoedig op en alles ging weer verloren.

In October werd alweer geplant, in hoofdzaak mais en boonen. Voor grondnoten was het seizoen reeds te laat.

Doch de weersgesteldheid bleef ongunstig. De regenval was te gering en de groei van het gewas was uiterst langzaam. Rupsen en andere plagen droegen het hunne by om nog meer schade aan te richten, zoodat voor geheele oogstmislukking gevreesd werd.

De regens van de tweede helft van November brachten verbetering aan, die evenwel maar tydelyk bleek te zyn. De felle droogte van December, alweer gepaard met ongedierte, vooral rupsen en honingdauw (maba) heeft het gewas zwaar geteisterd, zoodat op einde van het jaar men de oogst als verloren beschouwde. De regens van Januari redden evenwel het gewas, vooral door het afspoelen van de zg. honingdauw. Men haastte zich de tuinen zg. te voeren, di. hier en daar waar de plantjse gestorven waren, nieuw zaad uit te zaaien en werkelyk tegen begin Februari begon men alweer verwachting te koesteren, dat de oogst toch wat zou opleveren.

Maar deze hoop is niet verwezenlykt, de regens bleven uit, de honingdauw trad weer op en behalve wat feterita mais is alles vry wel totaal verloren gegaan.

De opbrengst van de dividivi was middelmatig goed en de pluk verschafte aan vele vrouwen eenige verdienste.

De opbrengst van de aloe was teleurstellend. Op haast alle velden was de verkregen hoeveelheid sap minder dan gewoonlyk en op sommige velden was het gewas zoo achterlyk, dat niet kon worden geoogst. Hooge loonen hebben het bedryf ook bedrukt.

21

Zooals reeds vermeld, was de uitvoer van dit artikel dan ook in het afgeloopen jaar belangryk minder dan in 1918.
Door de afwezigheid van tal van huurders van gouv's terreinen bleven zeer vele tuinen dit jaar onbewerkt, zoodat zelfs by gunstige weersgesteldheid de totale opbrengst van landbouwproducten betrekkelyk gering zou zyn geweest.

By de landelyke bevolking bestaat een groot e afkeer tegen het uitzaaien van Feterita en andere snelgroeiende maissoorten tegelyk met de gewone inlandsche mais. Naar beweerd wordt, veroorzaken de sneller rypende soorten het optreden van ongedierte in de later rypende soorten, en toegegeven moet worden, dat de planters hun meening schynen te staven met merkwaardige voorbeelden. Toch staat het niet vast of er ten deze alleen maar sprake is van een volksmeening of vooroordeel, of dat het feit wetenschappelyk vaststaat. bewezen is.
Evenwel de overtuiging bestaat, en hebben de planters in het 4de district zich dit jaar tot den Raad van Politie gewend, verzoekende den zaaityd van de snelgroeiende maissoorten wettiglyk te regelen.
Deze aangelegenheid is alsnog by den Raad in behandeling.
Evenals in het jaarverslag van 1917 is vermeld, kan alweer geconstateerd worden, dat een zekere mate van ontmoediging den planters heeft aangegrepen, na zoovele achtereenvolgende jaren van oogstmislukking. Ze zien in den landbouw geen heil meer of althans beschouwen die als een bedryf, dat eigenlyk als byzaak moet worden uitgeoefend, en dit verklaart ook grootendeels de sterke neiging om in den vreemde naar een meer menschwaardig bestaan te gaan zoeken.

---

§ 4. VEETEELT.
Behalve in de 2 eerste maanden van het jaar was het afgeloopen jaar voor de veeteelt ongunstig, tengevolge van gebrek aan veevoeder. Er is dan ook veel sterfte onder het vee geweest.
Het aantal varkens is sterk afgenomen, niet alleen door sterfte tengevolge van gebrek aan voldoende voedsel, maar ook door groote consumptie daarvan in de buitendistricten.

Runderen en ezels hebben sterk door de droogte geleden. De vermindering van het aantal paarden is niet uitsluitend aan gebrek aan voeder toe te schryven, maar ook aan de wensch om zo gaandeweg zooveel mogelyk op te ruimen. Er was geen invoer van paarden in het afgeloopen jaar en werden 5 uitgevoerd.

Het aantal geiten en schapen is vry wel hetzelfde gebleven, dank zy een sterke toename daarvan in de eerste drie maanden van het jaar, die tegen de sterfte van de latere maanden kon opwegen. Trouwens zelfs onder ongunstige omstandigheden vermenigvuldigen zich deze dieren en is de sterfte by ongunstige omstandigheden veel grooter onder de jongen dan onder de volwassen dieren.

In- en uitvoer van vee in het afgeloopen jaar was zeer onbeduidend.

Bylage H. geeft een overzicht van den veestapel op Aruba op het einde van het jaar 1919.

---

§ 5. VISSCHERY.

In dit bedryf is in het afgeloopen jaar geen noemenswaardige verandering gekomen.

Evenwel werd door vertrek van vele der visschers, zoowel van de Rancho, als in de Noord, naar Cuba, dit bedryf iets minder druk beoefend dan in de laatste jaren het geval was. Er werd zelfs wel eens geklaagd over gebrek aan versche visch voor plaatselyke consumptie.

Naar Curacao is uitgevoerd 1343 dozyn gezouten visschen, vertegenwoordigende een waarde van ongeveer f.950.-

De prys van deze visch was hooger dan in de laatste jaren.

Uitvoer van versche, afgekoelde visch heeft in het afgeloopen jaar niet plaats gehad. Dit bedryf staat thans stil, naar verklaring van den ondernemer door het ontbreken van enkele machinedeelen, die ofschoon al lang besteld, nog niet zyn geleverd.

De visschersvloot werd in het afgeloopen jaar niet uitgebreid.

---

§ 6. ZOUTWINNING.

Ook in dit bedryf is in het afgeloopen jaar geen verandering gekomen. Het gewonnen zout wordt zooals meermalen is gezegd, hoofdzakelyk voor plaatselyk gebruik, ml. de visschery gebruikt.

Dit bedryf is voor dit eiland niet van zooveel beteekenis als op sommige der andere eilanden der kolonie, daar de pannen klein en gering in aantal zyn.

De prys van zout wettigt niet thans tot den kunstmatigen aanleg van pannen over te gaan.

Uitgevoerd werden 118724 K.G. zout, voor het grootste deel naar Cuba.

SCHEEPSBOUW. §7. In 1919 werden 3 vry groote schooners op stapel gezet, die evenwel op einde van het jaar nog niet gereed waren gekomen, uit gebrek aan voldoende aantal scheepstimmerlieden.

---

§ 8. HANDEL EN SCHEEPVAART.

De handel was in het afgeloopen jaar iets levendiger dan in 1918, ofschoon de invoer nog niet geheel genormaliseerd is, hetgeen thans hoofdzakelyk moet worden toegeschreven aan de mindere koopkracht van een deel van de bevolking, in verband met de hooge pryzen van de meeste handelsartikelen. Wellicht kan daartoe ook voor een klein deel hebben bygedragen de nog in 1919 bestaande onzekere verbinding met het buitenland.

De invoer betrof in hoofdzaak levensmiddelen. Manufacturen en andere te ontberen artikelen werden in mindere hoeveelheden ingevoerd.

De uitvoer van aloe, strohoeden en wol was minder dan in 1918, tengevolge van de mindere oogstopbrengst van eerstgenoemd artikel, verminderde afzet van strohoeden in Cuba en ongunstige weersgesteldheid voor de veeteelt. Daarentegen was de uitvoer van geiten- en schapenvellen, mest en zout belangryk meer dan in 1918.

De scheepvaart was wat betreft het aantal schepen betreft, minder dan in 1918, doch was de netto inhoud grooter.

Ingeklaard werden 338 vaartuigen met een netto inhoud van 51965 M3, tegen 392 vaartuigen met een netto inhoud van 39951 M3 in 1918.

Uitgeklaard werden 345 vaartuigen met een netto inhoud van 51164 M3. tegen 408 vaartuigen met een netto inhoud van 40194 M3 in 1918.

---

§ 9. ZEEBRIEVEN.

In 1919 werden afgegeven 3 zeebrieven.

Aruba den 4den Maart 1920.
De Gezaghebber.

Eiland Aruba

Bijlage A.

Statistiek van de bevolking, der geboorten, sterfgevallen en huwelijken over de laatste 6 jaren.

1920

- 15 Juni 2 x verdaagd
- 19 Augustus
- 28 October
- 16 December

26A

26

Bijlage A.

Statistiek van de bevolking, der geboorten, sterfgevallen en huwelijken over de laatste 6 jaren.

Aruba, den 4e Maart 1920.
De Gezaghebber,
[illegible]

	1914.			1915.			1916.			1917.			1918.			1919.		
	M.	V.	Totaal.	M.	V.	Totaal.	M.	V.	Totaal.	M.	V.	Totaal.	M.	V.	Totaal.	M.	V.	Totaal.
Bevolking.	4487	5112	9599.	4274	5010	9284	4320	5161	9481.	4039	5134	9173	3815	5261	9076.	3627	5307	8934
Geboorten.	195	186	381	123	84	207	237	246	483	179	184	363	178	179	357.	161	132	293
Sterfgevallen.	132	104	236	154	146	300	59	51	110.	56	38	94	65	82	147	47	76	123
Huwelijken.			61			27			58			50			32.		[illegible]	44
Levensloos ter wereld gekomen.			18			8			13			10			17			2

Eiland Aruba

Begrootingsstukken voor 1921.

1º Ontwerp- begrooting der middelen.

2º Ontwerp- begrooting van Uitgaven.

3º Op-gave vermeldende de raming der middelen en inkomsten over 1919, vergeleken met de opbrengst, met toelichtingen.

4º Staat van de opbrengst der middelen over de 3 laatste jaren.

5º Op-gaaf van overschreden posten der begrooting van 1919, met vermelding van de posten, waarop bedragen ongebruikt zijn gebleven, en van die, waarop het bedrag der raming is uitgegeven, met toelichtingen.

6º Staat van op ultimo December 1919 onbetaalde lasten.

27

3

Eiland Aruba.

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba, over het jaar 1919, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Aruba den 20^e^ Januari 1920
De Gezaghebber,
H.J. Beaujon

28

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba, over het jaar 1919, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten	Raming 1919	Opbrengst in 1919	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming	Toelichtingen
A. Belastingen.					
a. Invoerrecht	f 8500 =	f 5008 56	= =	f 3491 44	a/
b. Accijns op gedistilleerd, wijn en bier.	„ 16000 =	11330 03	= =	4669 97	b/
c. Accijns op geslacht	„ 450 =	512 50 / 15 55	78 05	= =	c/
Geheele kolonie.					
p. Opbrengst der zegelbelasting.	= =	674 92 5	= =	= =	
w. Korting op de [illegible] v. ambtenaren [illegible] pensioen	= =	4529 69	= =	= =	
y. Terugbetaling van [illegible] voorschotten.	= =	425 90.	= =	= =	
	= =	5630 51 5	= =	= =	
Lt°	f 24950 =	f 16866 64	f 78 05	f 8161 41	

a/. Ofschoon de invoer in 1919 niet op [illegible] merkwaardig minder was dan in 1918, is de opbrengst van de belasting voor het afgeloopen jaar veel minder dan in 1918; hetgeen uitsluitend hieraan toegeschreven moet worden, dat de invoer grootendeels over Curaçao [illegible] geschiedde. De invoer direct uit het buitenland was minder.

b/ Zowel de invoer van gedistilleerd was meer in 't afgeloopen jaar dan in 1918, [illegible] partijen [illegible] direct uit Curaçao ingevoerd. De opbrengst is dus beter dan in 1918. Toch was de invoer niet groot genoeg, dat de opbrengst de raming kon bereiken.

c/. De opbrengst schijnt een gemiddelde te zijn ~~[illegible]~~ en geeft geen aanleiding tot bijzondere toelichting.

1920.

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten voor het eiland Aruba, over het jaar 1919, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten	Raming 1919	Opbrengst in 1919	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming	Toelichtingen
Ot.	f. 24,950 =	f. 16,866 64	f. 78 05	f. 8161 41	Ad d. Is van zeer wisselvalligen aard. Gewisse verschillen van opbrengst bij deze belasting zijn niet altijd na te vorschen.
d Zegelbelasting.	„ 1100 =	1033 20	= =	66 80	
e Overdrachtsbelasting.	„ 150 =	211 60	61 60	= =	e/. Is van zeer wisselvalligen aard. De redenen van overdracht van enkele onroerende goederen meer of minder in ~~[illegible]~~ zijn niet altijd na te gaan.
					Ad g/. Door krachtig optreden bij het innen van achterstand is de opbrengst aanmerkelijk hoog boven de raming gegaan.
f. Belasting op openbare verkoopingen van roerend goed.	= =	= =	= =	= =	Ad f. Deze belasting brengt alhier geheel niets op.
g. Grondbelasting.	„ 4500 =	6174 89	1674 89	= =	
Tot.	f. 30,700 =	f. 24286 33	f. 1814 54	f. 8228 21	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba, over het jaar 1919, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.-

Benaming der middelen en inkomsten	Raming 1919	Opbrengst in 1919	Verschil meer dan de raming	minder dan de raming	Toelichtingen.-
Ovt.	f. 30,700 =	f. 24,286 33 ½	f. 1814 54	f. 8228 21	
h. Gebruiksbelasting	" 1000 =	1664 48	664 48	= =	Ad h./ als bij Ad g.
i. Inkomsten-belasting	" 900 =	1617 27 ½	717 27 ½	= =	Ad i./ als bij Ad g en h.
j. Lucanie belasting	" = =	1 46	1 46	= =	Ad j. Een zeer toevallige opbrengst.
k. Vergunningrecht	" 1250 =	718 50	= =	531 50	Ad k. De hooge prijs van alle gedistilleerd, medebrengende een verminderd gebruik van sterken drank, bracht vele vergunninghouders er toe hun patent maar op te geven.-
Ovt.	f. 33,850 =	f. 28,288 04 ½	f. 2197 75 ½	f. 8759 71	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten voor het eiland Aruba, over het jaar 1919, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.-

Benaming der middelen en inkomsten	Raming 1919	Opbrengst in 1919	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming	Toelichtingen.-
Ot.	f. 33,850 =	f 28,288 04^{5}	f 3197 75^{5}	f 8759 71	
c. Hondenbelasting	„ 250 =	354 =	104 =	= =	1°. c/. De verhooging is mogelijk bij het innemen dezer belasting te werk gegaan, waardoor de opbrengst de raming overtrof, en dat [illegible], vooral in de buitendistricten [illegible] zonder [illegible] afgemaakt.
Totaal	f. 34,100 =	f 28,642 04^{5}	3301 75^{5}	8759 71	
B. Inkomsten van onderscheiden aard.					b/. Is van zeer wisselvallige aard.
b. Boeken	f. 75 =	39	= =	f. 36 =	c/. De correspondentie met de buitenwereld, is tengevolge van steeds bestaande belemmeringen ook beter dan in de laatste jaren. Ook werden een groot aantal brieven naar Cuba verzonden.- Een en ander was oorzaak dat de ~~[illegible]~~ opbrengst boven de raming is gekomen — ook hooger is dan in 1918.-
c. Inkomsten van de posterij	„ 1000 =	1418 87^{5}	418 87^{5}	= =	
Dv.	f. 1075 =	f. 1457 87^{5}	f. 418 87^{5}	f. 36 =	

1920.

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland [illegible], over het jaar 1919, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten	Raming 1919	Opbrengst in 1919	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming	Toelichtingen
Ov.	f 1075 =	f 1457 87½	f 418 87½	f 36 =	Ad d en e. Zijn niet [illegible] van misberekeningen [illegible]. De mindere opbrengst dan de raming kan [illegible] in hoofdzaak toegeschreven worden aan den minderen [illegible] dan in normale omstandigheden.
d. Ontvangsten ten behoeve van de Koloniale kas.					
wegens kosten van dienstverleening bij den in- door- en uitvoer van goederen.	„ 200 =	161 =	= =	39 =	
wegens kosten van dienstverleening van de ambtenaren en hulpambtenaren van den burgerlijken stand.	„ 75 =	54 = 12 =	= =	9 =	
e. Huur van opslagplaatsen.	„ 200 =	63 75	= =	136 25	
Do	f 1550 =	f 1748 62½	f 418 87½	f 220 25	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba over het jaar 1919, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten	Raming 1919	Opbrengst in 1919	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming	Toelichtingen.
O.D.	f 1550 =	f 1748 62½	f 418 87½	f 220 25	
f. Uitvoerrecht van mijnproducten	1500 =	=	=	1500 =	f/. Er werden gedurende(?) geen mijnproducten uitgevoerd, tengevolge van de tijdsomstandigheden.
h. Registratierecht	100 =	104 =	4 =	=	h/. Is van onevallige(?) aard. De opbrengst is ongeveer het gemiddelde der laatste jaren.
i. Huur van landsgronden en -eigendommen	„ 7000 =	4181 25	=	2818 75	i/. De opbrengst van dit middel is teleurstellend. Ze is dan ook veel achterstand, hoofdzakelijk veroorzaakt door de ongunstige economische toestand in 't afgeloopen jaar en de afwezigheid van tal van huurders van gouvernementsgronden waardoor de raming niet met tiet… kon plaats hebben.
j. Rente van uitstaande voorschotten en afbetaling op die voorschotten	„ 360 =	295 =	=	3305 =	Ad j. Als bij ad i.
k. Opbrengst van de Post en Telegrafie	„ 600 =	1679 90	1079 90	=	k/. De opbrengst is zeer bevredigend. Ofschoon dit middel als steeds een [illegible] schommeling van aard is, neemt toch elk jaar het aantal geseinde telegrammen toe. 1920
D.V.	f 14350 =	f 8008 77½	f 1502 77½	f 7844 00	

Opgave vermeldende de raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba, over het jaar 1919, vergeleken met de opbrengst met toelichtingen.

Benaming der middelen en inkomsten	Raming 1919	Opbrengst in 1919	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming	Toelichtingen
Ov.	f 14,350 =	f 8008 77½	f 1502 77½	f 7844 =	
n. Concessierechten voor het delven van goud, zilver en koper	900 =	=	=	900 =	
~~p. Opbrengst van den zoutwinning~~	memorie	~~674 92½~~			
v. Loodsgelden	50 =	361 12½	311 12½	=	
dd. Alle andere ontvangsten	500 =	347 18	=	152 82	
Totaal	f 15,800 =	f 8717 08½	f 1813 90	f 8896 82	

Overzicht.

	Raming 1919	Opbrengst in 1919	Verschil meer dan de raming	Verschil minder dan de raming
A. Belastingen	f 34,100 =	28,642 04½	3301 75	8759 71
B. Inkomsten van onderscheiden aard	15,800 =	8,717 08½	1813 90	8896 82
	f 49,900 =	f 37,359 12½	f 5115 65½	f 17656 53

ad n. Wegens verleend uitstel van betaling van het recht ad f 500.= door het [illegible] Goud Maatschappij, werd op dit middel niets ontvangen.

ad v. Wegens den meerderen [illegible] (schepen) [illegible], die [illegible] hebben, en waardoor de opbrengst ~~[illegible]~~ meer bedraagt dan de raming.
Het blijft een middel van wisselvalligen aard.

ad dd. Als volgt te zamengesteld.

Dienstverleening door de ambtenaren belast met het aan- en afmonsteren van schepelingen.	f 15.=
Opbrengst der publicatie aanslagbiljetten	33.70
Opbrengst [illegible]	20.=
Verkochte boekwerken	48.68
[illegible]	145.50
Verkoop van een exemplaar topografische kaart van Aruba	3.= (1920.)
Opbrengst [illegible] van het [illegible]	76.=
Terugbetaling van [illegible] ~~Opbrengst van [illegible]~~ in uitgaaf gebrachte kosten [illegible] in 1917.	5.20
	f 347.78

1

A

Eiland Aruba.

Ontwerp-begrooting

van

Inkomsten.

voor

het dienstjaar

1921.

Aruba den 13e Januari 1920.
De Gezaghebber

[illegible signature]

32

Raming der middelen en inkomsten van het eiland Saba, voor het dienstjaar 1921.

A. Belastingen.	Raming 1921.	Raming 1920.	Toelichtingen.
a. Invoerrecht.	f. 8500 =	f. 8500 = ✓	Daar de opbrengst van de meeste belastingen en andere inkomsten in het afgeloopen jaar geen leidraad aanbieden voor een ~~maar~~ raming voor het komende jaar, wordt die van het loopende jaar voor de meeste posten ongewijzigd overgenomen. Waar hiervan is afgeweken, wordt de raming toegelicht.
b. Accijns op gedistilleerd, wijn en bier.	" 16000 =	" 16000 =	
c. Accijns op geslacht.	" 450 =	" 450 =	
d. Zegelbelasting.	" 1100 =	" 1100 =	
e. Overtrekkersbelasting.	" 150 =	" 150 =	
g. Grondbelasting.	" 4500 =	" 4500 =	
h. Gebruiksbelasting.	" 1000 =	" 1000 =	
Do	f. 31700 =	f. 31700 =	

	Ovr	f. 31,700 =	f. 31,700 =
i	Inkomstenbelasting	„ 900 =	„ 900 =
k	Vergunningsrecht	„ 1250 =	„ 1250 =
l	Hondenbelasting	„ 350 =	„ 350 =
		f. 34200 =	f. 34,200 =

B. Inkomsten van onderscheiden aard.

a.	Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening van de ambtenaren en hulpambtenaren van den B. Stand.	75 =	„ 75 =
c.	Boeten	125	„ 75 =
h.	Huur van landsgronden en eigendommen	7000 =	„ 6000 =
i	Registratierecht	100 =	„ 100 =
j.	Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in- en uitvoer van goederen.	200 =	„ 200 =
	Dv	f. 7500 =	f. 6450 =

c/ Daar het aantal, ~~[illegible]~~ op het eiland te behandelen strafzaken door invoering van de nieuwe rechterlijke organisatie grooter zal zijn dan vroeger, zal de opbrengst van dit middel ook wel toenemen.

=

h/ De minder gunstige opbrengst van dit middel in het afgeloopen jaar is aan toevallige omstandigheden toe te schrijven, nl. minder gunstige economische toestand, afwezigheid van het van kooplieden. Onder normale omstandigheden en bij een vaste regeling van dit middel moet de opbrengst grooter dan ~~7000~~ het geraamde bedrage, dan de aanslag ± f. 8000.- bedraagt.

Over	f 7500 =	f 6450 =	
k. Huur van opslagplaatsen	„ 200 =	„ 200 =	
l. Uitvoerrecht van mijnproducten	„ 1500 =	„ 1500 =	
m. Concessierecht voor het delven van goud, zilver en koper	„ 900 =	„ 900 =	p.) De opbrengst van dit middel in het afgeloopen jaar bedroeg f 7679.90. Ofschoon dit voor een deel aan toevallige omstandigheden of gebeurtenissen kan zijn te danken, neemt toch ongetwijfeld het gebruik maken van ~~den post de~~ het station geleidelijk toe. De raming van f 900.= lijkt niet te hoog.
n. Inkomsten van de posterij	„ 1000 =	„ 1000 =	
p. Opbrengst van den post voor D.T. Telegrafie	„ 1000 =	„ 900 =	
q. Rente van verleende voorschotten voor landbouw, en aflossing op die voorschotten.	„ 867 =	„ 2600 = ✓	q.) Het bedrag, dat in 1921 zal moeten worden terugbetaald. Gehoopt mag worden, dat het achterstallige in het loopend jaar zal worden terugontvangen.
pp. Loodsgelden	„ 100 =	„ 100 =	
hh. Alle andere ontvangsten	„ 500 =	„ 800 =	hh.) De raming van f 800.= voor 1920 lijkt te hoog. Alleen door zeer toevallige omstandigheden zou de opbrengst dit cijfer kunnen bereiken.—
	f 13567 =	14,450 =	

Overzicht.

A. Belastingen.	f 34,200 =	f 34,200 =
B. Inkomsten van onderscheiden aard.	„ 13,567 =	„ 14,450 =
	f 47,767 =	f 48,650 =

5

Eiland Aruba.

Opgave van de overschreden posten van de begrooting van uitgaven van het dienstjaar 1919, benevens met vermelding van de posten, waarop bedragen ongebruikt zijn gebleven, en van de, waarop het bedrag der raming is uitgegeven, met toelichtingen.

Aruba den

De Gezaghebber

34

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

	Onderdeelen van uitgaaf	Raming 1919	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen
	I^e^ Afdeeling.						
	Gemeenschappelijk Bestuur.						
1 - a	Bezoldigingen enz.						
a	1 Eerste Klerk.	f 1200 =	1200 = ✓	= =	= =	= =	
b.	Toelagen 1 schrijver op de landskantoor	" 675 =	600 = ✓	= =	=	75 =	Wegens aanstelling van een nieuwe schrijver op de kantoorsplaatje [illegible].
2	Vergoeding aan den ambtenaar en den hulpambtenaar v/d Burg. Stand	" 200 =	161 = ✓	= =	= =	39 =	2 en 3. Door de [illegible] op deze posten is minder uitgegeven dan de raming.
3 c.	Bindloon en andere uitgaven	" 325 =	66 75 ✓ (132 / 198 15)	132 =	= =	126 85	
7	Bezoldigingen enz.						
a.	van den Gezaghebber	f 4300 =	4300 = ✓	= =	=	=	
	van den Districtmeester	" 950 =	950 = ✓	=	=	=	
c.	Toelagen van den bode van den Gezaghebber	" 375 =	375 = ✓	=	=	=	
e.	Kantoorbehoeften van den Gezaghebber	" 115 =	115 = ✓	=	=	=	
		f 8140 =	7767 75 (132 / 7899 15)	132 =	=	240 85	

35

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

	Onderdeelen van uitgaaf	Raming 1919.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
		8140 =	7767.15	132 =	=	240.85	
f.	Verdere posten op kosten van vervoermiddelen						14a Overschrijding bewerkstelligd met f … Besluit G. v. C. 22 Sept. 1919 No. 1088.– De overschrijding is toe te schrijven aan de hooge prijs van verschillende benoodigdheden
	van den Gezaghebber	700 =	700 = ✓	=	=	=	
	van den Districtmeester	400 =	400 = ✓	=	=	=	
9	Verzending van kantoorstukken aan den Districtmeester	60 =	60 = ✓	=	=	=	
14 a.	Kosten van het welkomstfeest op den verjaardag van H. M. de Koningin	750 =	805.30 ✓		55.30	=	
	Totaal der I^e Afdeeling.	f. 9450 =	9732.45 1.32 f 9264.45	132 =	55.30	240.85	

IIe Afdeeling.

Recht en Politiewezen.

	Onderdeelen van uitgaaf	Raming 1919.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
20	Bezoldigingen enz.						20a ~~Door vermindering van personeel~~ De betrekking van griffier werd waargenomen door een onderambtenaar op een toelage van f 800.–
a	Bezoldiging.						
	1/ Griffier 1/2 Kantongerecht	f. 950 =	800 = ✓	=	=	150 =	
b.	Toelagen.						20b De betrekking van Amb. O. M. bleef onvervuld, werd door den griffier bij het Kantongerecht waargenomen op een toelage van f 2000.– 's jaars betaalbaar gesteld ~~niet~~ op art. 152, waardoor op deze post niets werd uitgegeven.–
	1/ Ambtenaar 1/2 Openbaar Ministerie	675 =	= =			675 =	
	1/ [illegible]-copiist	375 =	375 = ✓	=	=	=	
	Dit	f. 2000 =	1175 =	=	=	825 =	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

		Onderdeelen van uitgaaf	Raming 1919	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen
		Over	f. 2000 =	1175	=	=	825 =	
	c.	Kantoorbehoeften						
		Ger. Griffier enz.	65 =	~~65~~ 54.17 ✓	=	=	10.83	24a / 28 } [illegible]
24.		Kostgeld enz van gevangenen.						
	a	Aruba	250 =	59.99 ✓	=	=	190.01	
28		Andere uitgaven voor het rechts- en politiewezen.						
		Aruba	850 =	691.15 ✓	=	=	158.85	33/. Door de voogdijraad in 1919 niet [illegible]
33		Kosten van den voogdijraad.						
		Aruba	25 =	= = ✓	=	=	25 =	
		Totaal der II Afdeeling	f 3190 =	~~1491.14~~ 1980.31	=	=	~~1198.86~~ 1209.69	23c/ Uitbetaald voor f 65.- maar [illegible] G.B. 6 Januari 1920 No 32. [illegible] f 10.83 [illegible] Januari 1920 /.-
		IVe Afdeeling. Geldelijk Beheer.						
42		Uitgaven voor het [illegible]						
	a	[illegible]						
		2 [illegible] 1e Kl. à f. 450.-	f. 900 =	900 = ✓	=	=	–	
		1 -id- 2e Kl. à	350 =	350 = ✓	=	=	–	
	b	[illegible] enz.	60 =	60 = ✓	=	=	–	
			f. 1310 =	1310	=	=	=	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

	Onderdeelen van den uitgaaf.	Raming 1919.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Meer dan de raming	Minder dan de raming	Toelichtingen.
		f 1310 =	1310 =	=		=	
43	Bezoldigingen enz.						43a. Zie Toelichting bij op art 20 b.
a	1/3 betrekkingen	„ 1550 =	= = ✓		=	= 1550 =	
c	Kantoorbehoeften 1/3 betrekkingen	„ 115 =	115 = ✓		=	=	43c. De kantoorbehoeften voor een ontvanger worden aan den ~~[illegible]~~ ambtenaar belast met de waarneming ~~dezelver~~ uitbetaald.
d.	voedingsgelden 1/3 betrekkingen	„ 400 =	75 50 ✓				
44	Bezoldigingen enz.						
a	bezoldigingen						
	1 kommies 1e klasse	„ 1200 =	1200 = ✓				
	1 eerste kommies 2e klasse	„ 800 =	x 797 92 ✓				
	1 —id—	„ 800 =	xx 700 = ✓				
	1 —id—	„ 775 =	... 775 = ✓				
	1 tweede kommies 2e kl.	„ 600 =	600 = ✓				
	1 —id—	„ 600 =	600 = ✓				
c	Persoonlijke toelagen						
	1 eerste kommies 2e kl.	75 =	= =				
	1 —id—	50 =	12 50 ✓				
45 f	Kosten van toezicht enz.	„ 1000 =	1364 70 ✓ 262 50 1627 20				
	Dd.	f 9275 =	7290 62				

132 l. / [illegible] ~~[illegible]~~ de inrichting alhier, die [illegible] hebben tot het oprichten van den [illegible] 15 Maart l.l. is dit [illegible] niet uitgevoerd.

132 m. Deze belangrijke overschrijding is toe te schrijven aan de prijsverhooging van alle materialen en [illegible] van het [illegible], waardoor het [illegible] ~~uitgebreider~~ werd, dan [illegible] bedoeld werd.

Machtiging tot overschrijding werd verleend bij G. B. dd 22 [illegible] 1919 No 1088 en met [illegible] 1920 bij G. B. dd 16 Januari 1920 No 57.

j. k. l. } De [illegible] van [illegible] zijn ontstaan [illegible] van [illegible] ~~[illegible]~~. ~~[illegible]~~ de uitvoering moest [illegible] gelaten worden [illegible] ambtelijke ~~[illegible]~~ [illegible] kommiezen [illegible].

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

		Onderdeelen van uitgaaf	Raming 1919	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen
			f 1310 =	1310 =		=	=	
43		Bezoldigingen enz.						43a. Zie Toelichting bij op art 20 b
	a	v/d ontvanger	1550 =	= =	✓	=	1550 =	
	c	Kantoorbehoeften v/d ontvanger	115 =	115 =	✓	=	=	43c. De kantoorbehoeften van den ontvanger worden aan den ~~[illegible]~~ ambtenaar betaald met de vermelding der betrekking uitbetaald.
	d.	[illegible]	400 =	75 50	✓	=	384 50	43d. Daar de m. ontvanger geen dienstpaard er op nahield, werden de vergoedingen hiervoor niet uitbetaald. Enkel voor het doen van een paar dienstreizen moest worden gedeclareerd.
44		Bez[illegible]						
	a	bez[illegible]						
		1 ko[illegible]	1200 =	1000 =	✓	= =	200 =	44a/b/c. De verschillende uitgaven op deze posten zijn toe te schrijven aan vacaturen onder het personeel, waardoor sommigen ~~[illegible]~~
		1 ke[illegible]	800 =	× 797 92	✓	=	2 08	× Vanaf [illegible] f 272.92 [illegible] 525 =
		1	800 =	×× 700 =	✓	=	100 =	×× Daniel[illegible]
		1	775 =	××× 775 =	✓	=	=	××× v. Buiten[illegible] — nieuwe beambten optraden, die een aanvangstijd[illegible] genoten.—
		1 Oo[illegible]	600 =	600 =	✓	=	=	44c. Zie bl.
		1	600 =	600 =	✓	=	=	
	c	Pers[illegible]						
		1 ka[illegible]	75 =	= =		=	75 =	
		1 —	50 =	12 50	✓		37 50.	
45	f	Kost[illegible]	1000 =	1364 70	✓ 262 50	627 20	= =	45f. De overschrijding is toe te schrijven aan uitbreiding van het kommiezenpersoneel, waardoor [illegible] de vergoeding voor extra diensten ook hooger was dan voorzien. Machtiging tot overschrijding met f 625 = verleend bij G.B. 16 Januari 1920 No 57.
				262 50 / 1627 20				
		Tot.	f 9275 =	7290 62	262 50	627 20	2349 08	

Mr Aruba [illegible]

Nr 39 ✓

42 ✓✓✓ 62

51 ✓✓✓ 63

52 ✓ 66.

55 ✓✓✓

66

56

Ingevulde toelichtingen.

~~45f~~

47

51.

66

12 200 1959.69

8074.27

13314.58

4796.95

4911.58

20.40.

330.125

636 22

465.50

5286.72

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

No.		Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1919.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
			f 1310 =	1310 =	=	=	=	
43		Bezoldigingen enz.						43a. Zie toelichting bij op art 20 b.
	a	3/5 ontvangers	„ 1550 =	= = ✓	=	=	1550 =	
	c	Kantoorbehoeften 3/5 ontvangers	„ 115 =	115 = ✓	=	=	=	43c. De kantoorbehoeften voor den ontvanger werden aan den [illegible] ambtenaar betaald met de vermeerdering uitbetaald.
	d.	Voedingsgelden 3/5 ontvangers	„ 400 =	15 50 ✓	=	=	384 50	43d. Daar de [illegible] ontvanger geen dienstpaard er op na hield, werden de voedingsgelden aan hem niet uitbetaald. Enkel voor het doen van een paar dienstreizen moest worden gedeclareerd.
44		Bezoldigingen enz.						
	a	Bezoldigingen						
		1 Kommies 1e klasse	„ 1200 =	1000 = ✓	=	=	200 =	44 a/x/xx/xxx. De mindere uitgaven op deze posten zijn toe te schrijven aan vacaturen onder het personeel, waardoor sommige [illegible] beambten, die [illegible], de aanvangsbezoldiging genoten.-
		1 Eerste kommies 2e klasse.	„ 800 =	x 797 92 ✓	=	=	2 08	x [illegible] f 272.92
+		1 — id —	„ 800 =	xx 700 = ✓		=	100 =	xx [illegible]
		1 — id —	„ 775 =	xxx 775 = ✓	=	=	=	
		1 Tweede kommies 2e kl.	„ 600 =	600 = ✓	=	=	=	
		1 — id —	„ 600 =	600 = ✓	=	=	=	44c Zie bl.
	c	Persoonlijke toelagen						
		1 Eerste kommies 2e kl.	„ 75 =	= =	=	=	75 =	
		1 — id —	„ 50 =	12 50 ✓			37 50	
45	f	Kosten van toezicht enz.	„ 1000 =	1364 70 ✓ (262 50 / 1627 20)	262 50	627 20		45 f. De overschrijding is toe te schrijven aan [illegible] werkzaamheid van het kommiezenpersoneel, waardoor de vergoeding voor extra diensten ook hooger was dan voorzien. Machtiging tot overschrijding met f 625.= verleend bij G.B. 16 Januari 1920 No 57.
		Tot.	f 9275 =	7290 62	262 50	627 20	2349 08	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

		Onderdeelen van uitgaaf	Raming 1919	Uitgegeven Aruba		Uitgegeven Curaçao		Uitgegeven meer dan de raming		Uitgegeven minder dan de raming		Toelichtingen
		Over	f 9275 =	7290	62	262	50	627	20	2349	08	[illegible] 16 Januari 1920 No. 57. 47c/ Voor de behoefte [illegible] f 6.65 [illegible] de raming uitgegeven.
47	c	Benoodigdheden voor het postkantoor	„ 100 =	106	65 ✓	=		6	65	=	=	
48		Toelage 2e ambtenaar belast met den postspaarbank	„ 200 =	200	= ✓	=		=		=		
50		Bezoldigingen enz.										50 a/. Vermoedelijk de bezoldiging van dezen ambtenaar over Januari 1919 op Curaçao uitbetaald. Bij G.B. dd 21e October 1919 No. 1241 [illegible] een verhooging van f 37.50 [illegible] toegekend, [illegible] vermoedelijk [illegible] de post met dit bedrag is overschreden.
	a	Bezoldiging.										
		1 hoofd 2e Post en Telegrafie	„ 1200 =	1137	50 ✓	(100	=)??	=		62	50	
	b.	Toelagen.										× [illegible]
		1 telegrambesteller	„ 375 =	300	= ✓	=		=		175	=	50 b/. wegens aanstelling eener nieuwen beambte [illegible] op lager aanvangs bedrag.
51		Bedrijfs- en onderhouds kosten enz. van station Post Telegrafie	„ 790 =	207 91 299	65 ✓ 80 45	91	80	109	45	=	=	De overschrijding is veroorzaakt 51/. door de hooge prijzen van alle benoodigdheden en door het [illegible] [illegible] [illegible] onvoorziene omstandigheden. Ter dekking der overschrijding [illegible] G.B. 58.
66	d.	Reis- en verblijfkosten van de commissie van toezicht op de mijnwerken.	„ 300 =	=	= ✓	=		=		300	=	66 d/. wegens het ontbreken van alle [illegible] behoefde de commissie van toezicht geen dienstreizen te doen.
		Totaal der IVe Afdeeling	f 11,640 =	9242	42	354	30	743	30	2786	58	

44e Door [illegible] in een hoogere rang, kwamen de [illegible] toelagen te vervallen.

39

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

Art.	Onderdeelen van uitgaaf	Raming 1919	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen
	Vᵉ Afdeeling.						
	Eeredienst, Onderwijs en Armenzorg.						
	Eeredienst.						
67.	Bezoldigingen enz.						67a/. Daar de leeraar van de Hervormde gemeente de [illegible] in [illegible] ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ is een groot deel van dit credit niet uitgegeven. De bezoldiging der RKK geestelijken is [illegible] op Curaçao of in [illegible] van de [illegible] uit [illegible] [illegible] tijdelijk dienende geestelijken werden geboekt uit art 152.
a	Bezoldigingen						
	1 leeraar bij de Hervormde gemeente	f 2500 =	833 33 ✓	=	=	1666 67	
	3 RKK geestelijken à f 1350	„ 4050 =	1732 50 ✓	=	=	2317 50 x	[illegible] op [illegible] f 22.50 90.- [illegible]
b.	Toelagen.						
	[illegible] leeraar Hervormde gemeente te [illegible]	750 =	137 50 ✓	=	=	12 50	
c	[illegible] enz. 3 RKK geestelijken à f 40.-	„ 720 =	120 = ✓	=	=		67b. ~~[illegible]~~ Dit bedrag is aan den [illegible] van de R. gemeente [illegible] ter vergoeding der [illegible] de kosten van [illegible] [illegible] bij het [illegible] [illegible] op [illegible], en [illegible] te [illegible] [illegible] de [illegible] van den leeraar.
69.	Bijdrage aan de RKK gemeente te [illegible] enz.	„ 1000 =	= = ✓	=	=	1000	69/. ~~[illegible]~~ Dit credit is [illegible] op Curaçao [illegible].
	Onderwijs.						
72	Bezoldigingen enz.						
a	Bezoldigingen enz.						
	1 onderwijzer 1ste rang	„ 2200 =	2200 = ✓	=	=	=	
	1 – id – 3e rang	„ 1675 =	1675 = ✓	=	=	=	
	Tot.	f 11,695 =	6698 33	=	=	4996 67	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

	Onderdeelen van uitgaaf	Raming 1919	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen
		f. 11.695 =	6698 33	=	= =	4996 67	72a/. Door ontslag uit den dienst van de hulponderwijzeres 2e klasse in de maand Juli is een deel van dit credit ongebruikt gebleven.
	1 hulponderwijzer 1 rang	„ 1200 =	1200 = ✓	=	=	=	
	1 hulponderwijzeres 2e rang	„ 800 =	371 11 ✓	=	=	428 89	
b	Persoonlijke toelagen						
	1 hulponderwijzer 1e rang	„ 50 =	50 = ✓	=	=	= [illegible]	72c/. Aan het hoofd der school is op grond van [illegible] f 150.= toelage toegekend. De toelage over December is [illegible] op Curaçao [illegible] de toelage aan de onderwijzeres voor nuttige handwerken en voor het geven van herhalingsonderwijs.
c.	Toelagen.						
	aan het hoofd der school	„ 200 =	137 50 ✓ ??		=	12 50 50 =	
	1 onderwijzeres voor nuttige handwerken.	„ 275 =	183 33 ✓ ??		=	91 67	
	1 onderwijzer belast met het geven van herhalingsonderwijs.	„ 400 =	366 67 ✓ ??		=	33 33	
73	Schoolmeubelen, schoolbehoeften enz.						73a/. Daar de schoolbehoeften minder uitgegeven dan de raming, [illegible] onmogelijk op dezen post nog uitgaven te doen zijn.
a	schoolmeubelen enz.	„ 430 =	60 47⁵ ✓ 148 80 209 27⁵	148 80.		= 220 72⁵	
76	Bijdragen voor het bijzonder onderwijs	„ ~~1159o~~ =					76a. Het tekort [illegible] G.B. dd. 11 Februari 1919 No 190/35 [illegible] onmogelijk zijn om op dezen post nog uitgaven te doen.
a	aan de R.K. scholen	„ 11590 =	10,466 67 ✓	= =	=	1123 33 =	
b	aan de R. school te Piedra Plat	„ 350	350 = ✓	=			
85	Armenzorg.						85 b/ Daar de behoefte meer uitgegeven dan de raming.
b	onderstand aan behoeftigen	„ 100 =	232 50 ✓	=	132 50	= =	
c	vergoeding aan de armenkas	„ 450 =	450 = ✓	=	=	=	
			20715 38⁵				
	Totaal der Ve Afdeeling.	f 27,540 =	148 80⁵ 20,566 58⁵ }	148 80	132 50	6967 71⁵	41

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1919.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
VIe Afdeeling						
Landbouw						
91. Uitgaven in het belang van den Landbouw en de veeteelt Aruba	f 500 =	= = ✓	=	=	500 =	91/ [illegible] in 't afgeloopen jaar geen uitgaven gedaan te worden –
Totaal van de VIe Afdeeling	f 500 =	=	=	=	500 =	
VIIIe Afdeeling.						
Burgerlijke geneeskundige dienst.						
95 Bezoldigingen enz.						
a bezoldigingen.						
2 gouv's geneeskundigen à f 3500	f 7000 =	7000 = ✓	=	=	=	
d reisgelden of kosten van vervoermiddelen.						
2 gouv's geneeskundigen à f 900	" 1800 =	1800 = ✓	=	=	=	100/ Naar de behoefte minder uitgegeven dan de raming
Quarantaine-dienst.						
100 Kosten van uitvoering van den quarantaine dienst.	" 150 =	20 = ✓	=	=	130 =	
Ldo.	f 8950 =	8820 =	=	=	130 =	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

	Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1919.	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
	Ov.	f 8950 =	8820 =	=	=	130 =	
113	Arbeidsloonen en andere uitgaven bij den reinigingsdienst.	665 =	526 80 ✓	=	=	138 20	113/. Waar de behoefte minder uitgegeven dan de raming, te weten afgezien van het koopen van een kar en ezel voor dezen dienst [illegible] de hooge prijzen daarvan en de hooge onderhoudskosten van een [illegible] in 't afgeloopen jaar.
	Ziekenhuis						
116	Toelagen						116./ Wegens het aanstellen van een nieuwe verpleegster, op [illegible]
	1 verpleegster	300 =	200 = ✓	=	=	100	
	1 bediende	100 =	100 = ✓	=	=	=	
117	Benoodigdheden en andere uitgaven						117b/. Belangrijk overschreden doordien er meer lijders werden opgenomen [illegible] en de hooge prijzen van alle benoodigdheden. Machtiging tot overschrijding van [illegible] met f 400.= verleend bij G.B. dd 22 September 1919 No 1088 en met nog f 100.= bij G.B. dd 16 Januari 1920 No 57.
a	huur van een huis.	216 =	216 = ✓	=	=	=	
b	aanschaffing en vernieuwing benoodigdheden en onderstand lijders	400 =	900 80 ✓	=	500 80	=	
c	water, verlichting enz.	150 =	149 95 ✓	=	=	0 05	117c/. Behoefte niet overschreden te worden, al was machtiging daartoe verleend bij G.B. dd 16 Januari 1920. No 57.
118	Algemeene kosten.						
a	verschillende uitgaven voor geneesmiddelen enz.	7500 =	23 65 ✓	1905 13	428 78	=	118a Machtiging tot overschrijding verleend bij G.B. dd 16 Januari 1920 No 57. De hooge prijzen van geneesmiddelen waren oorzaak van de belangrijke overschrijding.
c.	huur van spreekkamer enz.	108 =	108 = ✓	=	=	=	
e.	verloskundige hulp enz.	100 =	81 = ✓	=	=	19 =	118e Naar de behoefte iets minder uitgegeven dan de raming.
122	Vergoeding van gouv.s geneeskundigen voor gebruik rijtuig als sporten à f 60.=	120 =	120 = ✓	=	=	=	
	Totaal der VIIe Afdeeling.	f 12609 =	1905 13 11246 20 13151 33	1905 13	929 58	387 25	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

		Onderdeelen van uitgaaf	Raming 1919	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen
		VIIIe Afdeeling.						
		Openbare Werken.						
129		Gewoon onderhoud enz.						
	a	gewoon onderhoud enz.	f. 1000 =	931 = (370 = / 1301)	✓ 370 =	301 =	=	129a. overschreden door hooge prijs van alle materialen en enkele herstellingen, die zeer noodig waren. Machtiging tot overschrijding met f. 376.22⁵ verleend bij G. B. dd 16 Januari 1920 no 57.
	d.	onderhoud meubels enz.	„ 150 =	36 57⁵	✓ = =	=	113 42⁵	129d Naar de behoefte minder uitgegeven dan de raming.
130		Gewoon onderhoud van straten enz.						
	a	gewoon onderhoud van straten en wegen	„ 1800 =	1794 20 (105 / 1899 20)	✓ 105 =	99 20	= =	130a Naar de behoefte met f. 99.20 overschreden. Goedkeuring dezer overschrijding nog niet ontvangen. Het bedrag zal gevoegelijk op art 153 ... kunnen worden gebracht.
131		Buitengewone uitgaven voor onderhoud enz.						
	d	overnemen landsgebouwen	„ 900 =	628 20 (638 / 1266 20)	✓ 638 =	366 20	= =	131d overschreden door de enorm gestegen prijs van alle materialen en ... Machtiging tot overschrijding met f. 300.– verleend bij G. B. dd 22 September 1919 no 1088 en machtiging f 66.30 bij G. B. dd 16 Januari 1920 no 57.
	e	buitengewone herstelling (enz) van Mon-le-Mar en Calabas.	„ 800 =	678 25 (105 / 783 25)	✓ 105 =	=	16 75	131e Naar de behoefte iets minder uitgegeven dan de raming.
132		Nieuwe werken						
	h.	verplaatsing fort van St. Philipsfort	„ 1850 =	= =	=	=	1850 =	132h.
	i	bouwen nieuwe lokalen	„ 4000 =	7990 48 (3317 19⁵ / 11307 87⁵)	✓ 3317 39	7307 87⁵	=	
	j.	bouwen privaat	„ 500 =	74 65 (105 60 / 180 25)	✓ 105 60		319 75	
	k	bouwen kantoor Bodo	„ 400 =	= =	✓ 94 40	=	305 60	
		Dto	f. 11,400 =	12133 36	4735 39	8074 27⁵	2605 52⁵	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

	Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1919	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen.
	Ov.	f 11400 =	12,133 36	4735 39	8074 27^{5}	2605 52^{5}	
	l vernieuwing bouw enz.	" 800 =	= =	✓ 90 94	= =	709 06	
135	Waterverschaffing.						135b) Voor de [illegible] [illegible] minder uitgegeven dan de raming.
	a Kosten in verband met enz.						
	b onderhoudskosten	" 250 =	233 75 ✓	=	=	16 25	
137	Staat en Kustverlichting.						
	Bezoldigingen enz.						
	a Bezoldigingen enz.						137a Bij [illegible] (de opzichter) is nog niet aangesteld. De hulpopzichter is tijdelijk aangesteld op een belooning van f 300.=
	1 opzichter bij den vuurtoren te N.W. punt.	" 800 =	= = ✓	=	=	800 =	
	1 hulp-opzichter bij idem	" 500 =	300 = ✓	=	=	200 =	
	c. Toelagen:						137c De opzichter is aangesteld op [illegible] [illegible] en [illegible] [illegible] verbonden.–
	1 opzichter bij den vuurtoren te Cerro Colorado.	" 550 =	500 = ✓	=	=	50 =	
	1 opzichter van stadslantaarns	" 575 =	375 = ✓	=	=	=	138b Daar vele der stadslantaarns [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] bleef [illegible] een post [illegible] op dezen post onverbruikt over.
	d voedingsgeld enz. opzichter vuurtoren te Cerro-Colorado-	" 180 =	180 = ✓	=	=	=	
138	Benoodigdheden voor staat en kustverlichting						
	a Aruba	" 1490 =	138 45 ✓ 486 = (486 / 624 45)		=	865 55	139a Op dezen post [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] niet ontvangen zijn.–
139	Aanschaffing en herstellen van kustlichttoestellen.						
	a Aruba (N.W. punt).	" 21000 =	= = (19172 89) ✓	=	=	21000 =	
	Ov.	f 37,345 =	13,860 56	5312 33	8074 27^{5}	26,246 88^{5}	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

Onderdeelen van uitgaaf.	Raming 1919.	Uitgegeven				Uitgegeven				Toelichtingen.
		Aruba		Curaçao		meer dan de raming		minder dan de raming		
	f 37,345 =	13,860	56	5312	33	8074	27.5	26,246	38.5	
142 Havens en loodswezen.										
a Bezoldigingen enz.										
1 loods te Paardenbaai	„ 550 =	550	= ✓	=		=		=		
b. Toelagen:										
aan den loods te Paardenbaai voor houden van logies enz.	„ 200 =	200	= ✓	=		=		=		
aan den loods ter voorziening in 't uitrusting enz.	„ 200 =	300	= ✓	=		100	=	=		
c. vergoeding aan den loods te Paardenbaai wegens genot van inkomsten.	„ 300 =	300	= ✓	=		=		=		
Totaal der VIIIe Afdeeling	f 38,595 =	15210	56	5312	33	8174	27.5	26,246	38.5	

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

	Onderdeelen van uitgaaf	Raming 1919	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming	Toelichtingen
	Geheele kolonie.						
10	Onkosten [illegible] erg.	f 161 =	✓				
12	Kosten vervoer personen en goederen	222 87	✓				
25 23	Bezoldiging van de politie	7096 71	✓				
26 24	Kleeding en politie	388 =	✓				
61 60	Kosten [illegible]	800 =	✓				
63 62	Grondbelasting	160 87	✓				
72c	Toelagen [illegible]	150 =	✓				~~[illegible] f 50.– / 15.–~~
146 148	Pensioenen landsdienaren	2414 50	✓				
147 149	Pensioenen weduwen	1197 96	✓				
148 150	Wachtgelden	400 =	✓				
xx 152 153	Stoffelijke [illegible]	x 5661 12	✓				x [illegible] f 33.33
153 154	Onvoorziene uitgaven	xx 9982 30	✓				xx [illegible] f 225.=
150	Duurte bijslag	xxx 14,214 47	✓				[illegible] art 50 250.=
		42,850 80					~~xxx [illegible] 13.33~~

Staat van gedane uitgaven op begrooting 1919.

Nummerlijst	1919	1918	Onderdeelen van uitgaaf (Totaal)	Raming 1919	Uitgegeven Aruba	Uitgegeven Curaçao	Uitgegeven meer dan de raming	Uitgegeven minder dan de raming
Januari	f 3484 97 √	1437 39	I. Gew. Bestuur	f 9450 =	9132 45 / 132 = / 9264 45	132 =	55 30	240 85
Februari	4799 04⁵ √	17 03⁵	II Rechts- en Politiezaken	3190 =	1980 31	=	=	~~1198 86~~ 1209 69
Maart	4931 27⁵ √	74 82	III Scheepvaart	= =	=	=	=	=
April	7689 32⁵ √	= =	IV Geldelijk Beheer	11,640 =	9242 42 / 354 30 / 9596 72	354 30	743 30	2786 58
Mei	5502 79 √	= =	V Eeredienst enz.	27.540 =	20,566 58⁵ / 148 80 / 20,715 38⁵	148 80	732 50	6957 71⁵
Juni	4681 66 √ a/	91 =	VI Landbouw	5.00 =	= =	= =	= =	500 =
Juli	9141 28⁵ √	= =	VII Burg. geneeskundige dienst	12,609	11,246 20 / 1905 13 / 13,151 33	1905 13	929 58	387 25
Augustus	21,019 73 √	= =	VIII Op. Werken	38,595 =	5312 33 / 15,210 56 / 20,522 89	5312 33	8174 27⁵	26,246 38⁵
					67389 35⁵	7852 56	10,034 95⁵	38,317 04 √√
September	8,921 28 √	50 =	Andere eilanden	=	520 86	=	=	=
October	13,229 07 √	= =	Kolonie.	=	42,850 80⁵	=	=	=
November	8,760 22⁵ √							
December	19.094 59⁵							
	111,265 19			f 103,524 =	110,761 02			

766556

a/ f 5.= v. Leland niet uitbetaald.

verschil tusschen nummerlijst en borderellen is f 129.16 zijnde 3 posten van de ~~Sept~~ Oct in Dec 1919 afgevoerd, en die niet van de nummerlijst afgetrokken zijn t.w.
12.50 Kenis
33.17 —„—
50 —„— —„—
33.33 minder
f 129.16

Toelichtingen.

67,389.35⁵
16.83
67,378.52⁵

38.317 04
16.83
38,327 87

Totaal borderellen
f 111.136.03.
totaal dezen staat 110.761.02
f 375.01

zijnde de restitutie, die op de borderellen niet voorkomen
44 a f 4.18
67 a 22.50
67 a 90. =
153 225. =
152 33.33
f 375.01

Staat van ten laste van den dienst van 1919 openstaande vorderingen, welke op den laatsten December nog onbetaald waren.

Mandaat ~~No 123.~~ dd 14 Juni 1919.
No 123. Dienst 1918.

A. van Zeeland, hoofd der gouvernements R.K. jongensschool alhier.

wegens.

Terugbetaling van het door hem bij machtiging tot ontvangst dd 21 Februari dj No 10 gerestitueerde duurte bijslag. f 5.–

Aruba ~~[illegible]~~ Januari 1920.
De Ontvanger
[illegible]

2

Eiland Aruba.

Ontwerp begrooting

van

Uitgaven.

voor

het dienstjaar

1921.

Aruba den 18e December 1919.
De Gezaghebber
[signature]

43

Raming der uitgaven van het eiland Aruba, voor het dienstjaar 1921.

I^e Afdeeling.

VIII Gezaghebb. Bestuur.

		Raming 1921.	Raming 1920.	Toelichtingen.
= = Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen, toelagen, kantoorbehoeften en reisgelden of kosten van vervoermiddelen van de ambtenaren en beambten.				c/ Met ingang 1 Juni 1920 krijgt de eerste Klerk alsnu [illegible] de hem toekomende eerste periodieke verhooging ad f. 75 = 's jaars
a. Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen				~~a/ Krijgt met ingang 1 Januari 1921 verhooging ad f. 50 = 's jaars.~~
				b/ als bij a/
				d/ Zie onderaan.
van den Gezaghebber	f. 4500 =		4500 =	
~~van den districtmeester~~	~~1000 =~~ a/		950 =	e/ Krijgt met ingang 1 Januari 1921 verhooging ad f. 25 = 's jaars.
van den Koloniale ontvanger	~~950~~ 1000 = b/		950 =	
Een eerste Klerk	1275 = c/		1243 75	
		7775 =		
b. Toelagen.				d/ verhoogd met f. 50 = daar deze beambte aanspraak heeft op verhooging ad f. 50 = 's jaars, met ingang van 1 November 1920.
1 schrijver op de landskantoren.	f. 650 = d/		608 33	
1 bode ten dienste van den Gezaghebber	400 = e/	1050 =	375 =	
c. Kantoorbehoeften van den Gezaghebber		115 =	115 =	~~f/ [illegible] in de bedeeling [illegible] de betrekking van districtmeester op te heffen, moet de [illegible] van deze ambtenaar [illegible] vergoed, gelijk als de ambtenaren [illegible] toekomende uitgaven [illegible]~~
d. Reisgelden of kosten van vervoermiddelen.				~~f/ reisgelden f. 400 =~~
van den Gezaghebber	f. 700 =		700 =	~~g/ [illegible] f. 125 =~~
~~van den districtmeester~~	~~400 =~~	700 = ~~1100 =~~	400 = f/	~~h/ [illegible] 60 =~~
		10040 =		
Tot.		f. 10040 =	f. 9842 =	

		Ov[t] f 10040	f 9842 =
Vergoedingen.			
= = Aan den hulpambtenaar van den Burgerlijken Stand in de hoofdstad, wegens gemis van inkomsten	f 75 =		75 =
~~Als voren aan den districtmeester, hulpambtenaar van den Burgerlijken Stand~~	,, ~~125~~ =		125
~~Aan idem, wegens~~ [den districtmeester] ~~voor kantoorhuur~~	,, ~~60~~ =	260 =	60 =
= = Bodeloon en andere kleine uitgaven	f) ,, 400 =		350 =
= = Kosten van het volksfeest op den verjaardag van H. M. de Koningin	,, 150 =		150 =
Totaal der Ie Afdeeling		f 10850	f 10,602 = ✓

f) Deze post wordt meestal elk jaar overschreden, en wordt daarom een verhooging van f 50 = voorgesteld

IIe Afdeeling.

Rechts- en politiewezen.

= Toelagen van rechterlijke ambtenaren en beambten

1 ambtenaar door den Gouverneur belast met het Openbaar Ministerie bij het kantongerecht waar te nemen:	f 700 = a/		675 =
1 deurwaarder-cipier	„ 400 = a/		375 =
	f	f 1100 =	

= = Gevangeniswezen.

= vergoeding voor huishuur van den cipier van de gevangenis op Aruba	„ 180 =	180 =
= = Kostgeld, kleeding, ligging en andere uitgaven voor de gevangenen	„ 250 =	250 =
= = Andere uitgaven voor het rechts- en politiewezen	„ 850 =	850 =
= = Kosten van den voogdijraad	„ 25 =	25 =
Totaal der IIe Afdeeling.	f 2405 =	f 2355 =

a/ Deze beambten krijgen elk met ingang van 1e Januari 1921 verhooging van f. 25 = 's jaars.

IVe Afdeeling.

Geldelijk Beheer.

Domeinregen.

= a # Toelagen.

2 boschwachters 1e klasse à f 475.=	f 950 = a/		f 900 = ?
1 -id- 2e klasse	400 ,, 375 = a/		350 =
	~~f 1325~~ = 1725 =		

b. Tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen: ~~aan 3 [illegible]~~

3 boschwachters à f 20.=	,, ~~60~~ = 80 =	? f ~~1385~~ 1805	60 =

= = Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen, toelagen, kantoorbehoeften, voedergelden of tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen van den ontvanger, en van de ambtenaren ~~van~~ den werkelijken dienst der belastingen.-

a. bezoldigingen of verlofsbezoldigingen

1 ontvanger	f 1600 = b/		1550 =	
1 kommies 1e klasse ,,	1075 = c/		1025 =	
1 Eerste kommies 2e kl.	800 = d/		775 =	
1 -id-	750 = e/		700 =	
1 -id-	712 50 f/		700 =	
2 Tweede kommiezen 2e klasse à f 650.=	1300 = g/	f 6237 50	1220 =	
Do		f 6237 50	f 1385 =	f 7280 =

a/ Deze 3 beambten krijgen elk met ingang van 1e Januari 1921 verhooging ad f 25.= 's jaars.

b/ Deze ambtenaar krijgt met ingang van 1e Januari 1921 verhooging ad f 50.= 's jaars.-

c/ Deze ambtenaar ([illegible]) krijgt met ingang van 1e Sept. 1920 verhooging ad f 75.= 's jaars.-

d/ Deze ambtenaar ([illegible]) krijgt met ingang van 1e Januari 1921 verhooging ad f 25.= 's jaars.

e/ Deze ambtenaar ([illegible]) krijgt met ingang 1e Januari 1921 verhooging ad f 50.= 's jaars.-

f/ Deze ambtenaar ([illegible]) krijgt met ingang 1e April 1921 verhooging ad f 50.= 's jaars.

g/ Deze ambtenaren ([illegible] en de [illegible]) krijgen elk met ingang 16 October 1920 verhooging ad f 50.= 's jaars.-

Ov	f 6237 50	f 1385 =	f 7280 =	
			50 =	2/
c. Kantoorbehoeften				2/ persoonlijke toelage aan 1 [illegible] kommies 2e klasse, dat thans vervallen is, door bevordering van dezen ambtenaar ([illegible]).
van den ontvanger	,, 115 =		115 =	
d. Vergoeding of tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen van den ontvanger	,, 400 =		400 =	
[illegible]		,, 6753 =		
Andere uitgaven voor den dienst der belastingen.				
Kosten van toezicht op de invordering van het in- en uitvoerrecht en het accijnsrecht, [illegible] [illegible] van belasting[illegible] en andere kosten		,, 1000 =	1000 =	4/
Posterij en Telegraafdienst				
Toelagen van de beambten der posterij.				
van den persoon belast met de werkzaamheden van de Koloniale postspaarbank.	f 200 =	i/	200 =	i/ Opgevoerd op [illegible] van de Landraad [illegible] [illegible] 13 Dec 1919
[illegible]	300 =	2/		
benoodigdheden voor het hulppostkantoor, [illegible] voor den besteller en kosten van afhalen en bezorgen van brieven[illegible] enz.	,, 100 =	6.	100 =	Opgevoerd [illegible] gebracht op voorstel van de Landraad [illegible] vergadering van den Raad van Politie dd 13 December 1919
		800 =		
Ov		f 9738 =	f 9145 =	

			Ob. f 97̸38 =	f 9145 =	
=	=	Bezoldiging of verlofsbezoldiging en toelagen van het personeel van de draadlooze telegrafie.			
	a	bezoldiging of verlofsbezoldiging			
		1 hoofd 1e klasse van den post voor D. Telegrafie f 1268.75 j/		1200	j/ ~~deze~~ ambtenaar krijgt met ingang 1e Feb. 1921 verhooging ad f 75.= 's jaars.
	b.	Toelagen			
		1 telegrambesteller ,, 316.66 k		400 =	k/ deze beambte krijgt met ingang 1e ~~Feb.~~ Septr. 1921 verhooging ad f 50.= 's jaars.
		naar boven gesteld	,, 1586 =		
=	=	Bedrijfs- en onderhoudskosten van de inrichting voor D. Telegrafie	,, 190 =	190 =	
=	=	Hypotheekkantoor.			
		Kantoorbehoeften aan den fungeerenden hypotheekbewaarder	,, 15 =	15 =	
		Algemeene kosten			
		Reis- en verblijfkosten van de commissie van toezicht op de mijnmeten	,, 300 =	300 =	
		Totaal der ~~III~~ IVe Afdeeling	f ~~11,829~~ 12,249 =	f 11,250 =	

V

Ve Afdeeling.

Eeredienst, Onderwijs en Armenzorg.

Eeredienst.

= = Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen, toelagen en tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen van de voorgangers van de godsdienstige gemeenten.

a	Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen.				
	1 Leeraar bij de Hervormde gemeente.	f 2500 =			2500 =
	3 R.K. geestelijken à f 1400 =	4200 =	a/ 6700 =		4050 =
b.	Toelagen.				
	Aan den Leeraar der Hervormde gemeente voor de bediening van de gemeente te Piedra Plat	750 =			750 =
c.	Tegemoetkoming aan 3 R.K. geestelijken in de kosten van vervoermiddelen à f 40.=	120 =		f 6970 =	120 =

= = Onderwijs.

Openbaar Onderwijs.

Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen en toelagen van de onderwijzers en onderwijzeressen en de beambten bij het Openbaar onderwijs.

Lt°	f 6970 =	f 6820 =

a/ De drie van rekening van Arub. bezoldigde R.K. geestelijken krijgen met ingang 1e Januari 1921 verhooging ad. f 50.– 's jaars.

			Ov. f 6970 =	f 6820 =	
a. Bezoldigingen of [illegible] bezoldigingen.					d/
1 onderwijzer 1e rang.	f 2400 =			2400 =	Voor 't geven van herhalingsonderwijs. Daar bij 't invoeren van vervolgklassen op de O. Lagere School ~~[illegible]~~ het herhalingsonderwijs niet meer zal gegeven worden, wordt de post voor 1921 niet overgenomen.
1 – id – 3e rang	1750 =	b/		1712 =	
1 – id – 4e rang	1400 =			1400 =	
1 hulponderwijzer 1e rang	1200 =			1200 =	
1 hulponderwijzeres 2e rang	800 =	f 7550 =		800 =	b/ Deze onderwijzer krijgt met 1e Juli 1920 verhooging af f 75.= 's jaars. De raming der bezoldigingen van het onderwijzend personeel is overgenomen van de ontwerp-begrooting van 1920 overgenomen, daar het nog niet [illegible] wijzigingen noodzakelijk zullen zijn ~~[illegible]~~ bij invoering van vervolgklassen op de O. Lagere school.
b. Persoonlijke toelage.					
1 hulponderwijzer 1e rang.		, 50 =		50 =	
c. Toelagen.					
Aan het hoofd der school.	f 200 =			200 =	c/ Deze onderwijzeres krijgt met ingang 1e Januari 1921 verhooging af f 25.= 's jaars.
1 onderwijzeres voor nuttige handwerken.	300 =	c/		275 =	
		, 500 =		400 =	d/ Zie boven
			, 8100 =		
= = Schoolmeubelen, schoolbehoeften en kleine uitgaven voor de openbare scholen.			~~430~~ = e/ 600 =	430 =	f/ Het met juistheid ramen van de bijdrage voor de R.K. scholen is thans wel onmogelijk, daar er niet over voldoende gegevens beschikt wordt. Daar de bepalingen van de ~~[illegible]~~ voorgestelde nieuwe onderwijsverordening [illegible] eventueel de ~~[illegible]~~ voorgestelde raming ~~[illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible]~~ aannemelijk.
Bijzonder onderwijs.					
= = Bijdragen voor het bijzonder onderwijs.					
a. R.K. scholen	f 25000 =	f/		11420 =	g/ gevraagd overeenkomstig art. 151 van de ~~[illegible]~~ voorgestelde nieuwe onderwijsverordening
					[illegible]
b. aan de R. school te [illegible]	, 700 =	g/	25700 =	400 =	e/
			D.O. f 41370 =	f 27507 =	

— — — — — —	Ob.	f 41,370 =	27.507 =	
Armenzorg.		memorie		
Onderstand aan behoeftigen en vergoeding aan de armenkas wegens gemis van inkomsten				b/ Ofschoon de tot overmaking [illegible] regeling van armenzorg in de kolom, waarschijnlijk meerdere uitgaven ~~[illegible]~~ zal veroorzaken, wordt de raming van 1920 overgenomen, daar een [illegible] bij [illegible] juiste raming dier uitgaven, geen [illegible] der [illegible] [illegible] is.
b. onderstand aan behoeftigen	f 300 =	2/ f/	300 =	
c. vergoeding aan de armenkas wegens gemis van inkomsten.	„ 450 =	b/ f 750 =	450 =	
Totaal der Ve Afdeeling.		f 42,120 =	f 28,257 =	

VIe Afdeeling.

Landbouw.

= =	Uitgaven in het belang van den landbouw en de veeteelt	f 500 =	f 500 =
	— — — — —	memorie	
	Totaal der VIe Afdeeling.	f 500 =	f 500 =

VII.e Afdeeling.

Burgerlijke geneeskundige dienst.

= = Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen, toelagen, voedergelden of tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen van de gouv's geneeskundigen.

a. Bezoldigingen of verlofsbezoldigingen

2 gouv's geneeskundigen à f 3500.= — f 7000 = — 7000 =

d. voedergelden of kosten van vervoermiddelen

2 gouv's geneeskundigen à f 900.= — „ 1800 = — 1800 =

f 8800 =

Quarantaine-dienst.

Kosten van uitvoering van den quarantaine-dienst. — „ 750 = — 750 =

Reinigingsdienst.

Arbeidsloonen en andere uitgaven voor den reinigingsdienst. — 1000 a/ ?? — 515 =

— 1071 = b/

Algemeene kosten.

Verschillende uitgaven voor geneesmiddelen, geneeskundige kosten, verpleging voor verpleging en begrafeniskosten van onvermogenden, kom[illegible]

f 9950 = — f 10,536 =

b/ Kosten van het ziekenhuis. Na het oprichten van het Mil.r hospitaal bestaat er verder geen behoefte aan het ziekenhuis, en wordt deze post van 1720 niet geraamd.

a/ Het [illegible] bedrag blijkt op den duur te gering om de [illegible] en omstreken naar behooren schoon te houden, en daarom wordt voorgesteld dit bedrag met f 500.= te verhoogen.

van spreekkamers voor de gouv's geneeskundigen in de buitendistricten, en verloskundige hulp aan onvermogende kraamvrouwen.		f 9950 =	f 10,536 =
b. verschillende uitgaven voor geneesmiddelen en geneeskundige behoeften voor onvermogenden, daaronder begrepen gevangenen en politiepersoneel	f 1500 =		1500 =
c. vergoeding voor verpleging en begrafeniskosten van onvermogenden, daaronder begrepen de gevangenen en het politie personeel	„ 1200 =		1200 =
d. huur van spreekkamers voor de gouvernements-geneeskundigen in de buitendistricten	„ 108 =		108 =
f. verloskundige hulp voor onvermogende kraamvrouwen	100 =	2908 =	100 =
= = Vergoeding aan de gouv's geneeskundigen voor het gebruik van [illegible] a/d apotheek, voor het schoonhouden der [illegible] en van de [illegible] en voor het aankoopen en aanbrengen van water à f 100.=		„ 200 =	200 =
Totaal der VII = Afdeeling		f 13,058 =	f 13,644 =

VIIIe Afdeeling.

Openbare Werken.

= = Gewoon onderhoud en herstelling van de landsgebouwen en eigendommen benevens aankoop en onderhoud van meubels en andere benoodigdheden en andere uitgaven.

a. Gewoon onderhoud en kleine herstelling van de gebouwen met inbegrip van onderhoud der bruggen en riolen, der steigers en de vaartuigen f 1000 = f 1000 =

b. Onderhoud, vernieuwing en aankoop van meubelen en andere benoodigdheden. " ~~150~~ 500 = ~~1150~~ 1500 = 150 =

= = Gewoon onderhoud ~~van~~ en herstelling van straten, wegen en kaden.

a. Onderhoud en herstelling van straten en wegen. " ~~1800~~ 3000 = 1800 =

Nieuwe werken.

Ld f 2950 = f 2950 =

			Ov. f 2950 =	f 2950 =
=	=	**Baggerwerken.**		
		Verbetering van de Paardenbaai memorie	a/	= =
		Watervoorziening.		
		Kosten van aanleg en onderhoud van werken in het belang van de watervoorziening.		
		a. aanlegkosten memorie	b/	
		b. onderhoudsuitgaven 250 =		250 =
		— — — — — —	250 =	
=	=	**Straat- en Kustverlichting.**	1000 =	
		Bezoldiging of verlofsbezoldiging, toelagen en vondergeld, of kosten van vervoermiddelen van de beambten bij de kust- en straatverlichting.		
			Tr f 3200 =	f 3200 =

a/ Daar de verbetering van de Paardenbaai zeer wenschelijk ~~niet, mogelijk zijn~~ thans zal worden ter hand genomen, mogelijk zelfs in het aanstaande jaar, doch ~~[illegible]~~ de werken in 1920 niet geheel zullen komen voor de post op het ontwerp gebracht, doch voor memorie genoemd, daar ook geen raming der uitgaven, liefst van het geheel werk, tot vóór het jaar 1921 thans niet doenlijk is.

b/ Als bij a. ten opzichte van werken in het belang van de watervoorziening.

a. Bezoldigingen of vaste bezoldigingen.		f 3200 =	f 3200 =
1 Opzichter bij den wegenbouw te N.W. punt.	f 800 =		800 =
1 hulpopzichter bij idem	" 500 =		500 =
	f 1300 =		
b. Toelagen.			
1 opzichter bij den wegenbouw te Cerro Colorado	f 550 = c)		542 =
1 opzichter van de staatslandbouw, [illegible] opzichter van het [illegible]	" 400 = d)		375 =
		950 =	
c. Voedergeld of kosten van vervoermiddelen aan den opzichter bij den wegenbouw te Cerro-Colorado	" 180 =		180 =
		" 2430 =	
Andere uitgaven.			
Benoodigdheden en andere uitgaven voor straat- en wegenverlichting		1490 =	2490 = e)
Haven- en loodswezen.			
Bezoldigingen of vaste bezoldigingen en toelagen der voorziening in de uitvoering van den loodsdienst en voor het toezicht op vaartuigen, [illegible] en [illegible] wegens [illegible] van [illegible]			
a. bezoldiging of vaste bezoldiging.			
1 loods te Paardenbaai	f 575 = f)		550 =
Dus	f 575 =	f 7120 =	f 8637 =

c) deze beambte krijgt met 1e Maart 1920 verhooging of f 50 = 's jaars

d) deze beambte krijgt met 1e Januari 1921 verhooging of f 25 = 's jaars.

e) f 1000 = minder geraamd wegens het aanleggen van nieuwe lantaarns in 1920

f) deze ambtenaar krijgt met 1e Januari 1921 verhooging of f 25 = 's jaars.

51

b. Toelagen	f 575 =	f 7120 =	f 8637 =
aan den hoofd te [illegible] voor het houden van toezigt op vaartuigen, boeien, meerpalen enz.	„ 200 =		200 =
aan idem ter voorziening in de uitvoering van den [illegible]	„ 300 =	„ 1771 =	300 =
	f ~~500~~ = 1075 =		
c. vergoeding aan den hoofd te [illegible] wegens gemis van inkomsten.	„ 300 =	1375 =	300 =
— — — — —		100 =	=
Totaal der VIIIe Afdeeling.		f ~~8495~~ = 11,145 =	f 9437 =

Overzigt

I^e^ Afd.	Gemeentelijk Bestuur	f 10,850 =	f 10,602 =
IIe Afd.	Recht- en Politiewezen	„ 2,405 =	2,355 =
~~III~~ IVe Afd.	Gewestelijk Beheer	„ ~~11,829~~ = 12,249 =	11,250 =
V Afd.	Eeredienst, onderwijs en armenzorg	„ 42,120 =	28,257 =
VI Afd.	Landbouw.	„ 500 =	500 =
VII Afd.	Burgerlijke geneeskundige dienst	„ 13,058 =	13,644 =
VIII Afd.	Openbare Werken	„ ~~8,495~~ = 11,145 =	9,437 =
		f ~~89,257~~ = 92,327 =	f 76,045 =

Zie Begrooting 1921

Eiland Aruba

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Aruba den 20 Januari 1920.
De Gezaghebber
H. J. Beaujon

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten	Opbrengst 1917		Opbrengst 1918		Opbrengst 1919		Aanteekeningen
A. Belastingen.							
a. Invoerrecht.	f. 5800	56	f. 7298	09	f. 5008	56.	
b. Accijns op gedistilleerd, wijn en bier	„ 6859	32	„ 7712	49.	„ 11,330	03.	
c. Accijns op geslacht.	„ 640	=	„ 588	40	528	05	
d. Zegelbelasting.	„ 1303	85	„ 1189	20.	„ 1033	20.	
e. Overdrachtsbelasting.	„ 158	60	„ 88	80	„ 211	60	
f. Belasting op openbare verkoopingen van roerend goed.	„ 24	50	„ =	=	=	=	
g. Grondbelasting.	„ 5169	09	„ 3176	65^{5}	6174	89.	
h. Gebruiksbelasting.	„ 1079	42	„ 293	59.	1664	48.	
i. Inkomsten belasting.	„ 562	35	„ 262	60.	1617	27^{5}	
j. Successierecht (Successierecht.)	„ =	=	„ =	=	1	46.	
k. Vergunningsrecht.	„ 903	=	„ 750	=	718	50.	
l. Hondenbelasting.	„ 405	=	„ 393	=	354	=	
	f. 22,905	89	f. 21,752	82^{5}	28,642	04^{5}	

Staat vermeldende de opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren.

Benaming der middelen en inkomsten	Opbrengst 1917		1918		1919		Aanteekeningen
B. Inkomsten van onderscheiden aard.							
a. Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening van de ambtenaren en hulpambtenaren van den burgerlijken Stand.	f =	=	30	=	66	=	
g. Boeten.	„ 99	=	40	50.	39	=	
h. Huur van landsgronden en eigendommen	„ 12,924	12^{5}	5195	72^{5}	4181	25	
i Registratierecht	100	=	84	=	704	=	
j. Ontvangsten wegens kosten van dienstverleening bij den in- en uitvoer van goederen	„ 187	=	161	60.	161	=	
k. Huur van opslagplaatsen	„ 162	=	42	=	63	75	
l. Uitvoerrecht van mijnproducten	„ =	=	=	=	=	=	
m. Concessierecht:							
Voor het delven van goud, zilver en koper	„ 500	=	=	=	=	=	
	13972	12^{5}	5653	22^{5}	4615	=	

Staat aanwijzende de Opbrengst der middelen en inkomsten over de 3 vorige jaren

Benaming der middelen en inkomsten	Opbrengst 1917		Opbrengst 1918		Opbrengst 1919		Aanteekeningen
Ov.	f 13,972	12½	f 5553	22½	f 4615	=	
n. Inkomsten van de posterij.	„ 969	63	1064	75	1418	87½	
p. Opbrengst van den post voor draadloos telegrafie	„ 640	50	1136	25.	1679	90.	
y. Rente van verleende voorschotten voor landbouw en afbetaling op de voorschotten	„ 3203	68	2581	90.	295	=	
yy. Loodsgelden.	„ 83	25	263	62½	361	12½	
zz. Alle andere ontvangsten.	1816	=	793	18	347	18.	
	20,685	18½	11,392	33	8717	08	

<u>Overzicht</u>

	1917		1918		1919	
A. Belastingen	f 22,905	89	f 21,752	82½	f 28,642	04½
B. Inkomsten van onderscheiden aard	„ 20,685	18½	„ 11,392	33	„ 8717	08
	f 43,591	07½	f 33,145	15½	f 37,359	12½

53

VI

Nota van wijziging en aanvulling
van de ontwerp-begrooting
van het eiland Aruba
dienstjaar 1921.

Aruba 14n Januari 1920.
De Gezaghebber
[illegible]

.53

Nota van wijziging en aanvulling van de ontwerp-begrooting van Aruba voor het dienstjaar 1920.

Toelichtingen.

			Raming 1921.	Raming 1920.	Toelichtingen
IVe Afdeeling.					
Geldelijk Beheer.					Voor toelichting dezer voorstellen, zie bijgaande notulen van ~~den Raad v.~~ de vergadering van den Raad van Politie dd. 5e Januari 1920 No 1.
Domeinwezen.					
a **Toelagen.**					
aan 2 boschwachters 1e klasse à f 475.-	f 950 =			f 900 =	De cijfers op de ontwerp-begrooting 1921 zijn gewijzigd overeenkomstig tot deze nota.
aan 1 boschwachter 1e klasse	,, 400 =			= =	
aan 1 boschwachter 2e klasse	,, 375 =			,, 350 =	
		f 1725 =			
b. **Tegemoetkoming in de kosten van vervoermiddelen.**					
4 boschwachters à f 20.-	,, 80 =			,, 60 =	
			f 1805 =		
			f 1805 =	f 1310 =	

Ve Afdeeling.

Eeredienst, onderwijs en armenzorg.

Verdere kosten van het onderwijs.

= Toelagen:
voor het geven van onderwijs in de beginselen der zeevaartkunde. memorie ==

VIe Afdeeling.

Landbouw.

Uitgaven voor bevordering van de akkercultuur. memorie ==

VIIIe Afdeeling.

Openbare Werken.

2 (= Gewoon onderhoud en herstelling van straten, wegen en kaden „ 3000 = „ 1800 =

Gewoon onderhoud en herstelling van de landsgebouwen enz.

1 (d. onderhoud, vernieuwing, en aankoop van meubelen en andere benoodigdheden 500 = 150 =

Dr f 3500 = f 1950 =

	Ov. f 3500 =	f 1950 =
Nieuwe werken.		
= Kosten van aanleg van een steenen dam in de rooi ten N.W. van de R.K. kerk te St Cruz.	f 1000 =	= =
Havens en Loodswezen.		
d. Kosten van aanschaffen van een stel internationale seinvlaggen	„ 100 =	„ = =
	f 4600 =	f 1950 =

BYLAGEN JAARVERSLAG 1919.

A. Statistiek van de bevolking, der geboorten, sterfgevallen en huwelyken over de 6 laatste jaren.

B. Staat aantoonende de verdeeling der ingezetenen op het einde van 1919, naar de geboorteplaatsen en de kerkgenootschappen, waartoe zy behooren.

C. Staat aantoonende de verdeeling der bewoners op het einde van 1919 naar de verschillende beroepen bedryven enz.

G. Staat aantoonende het aantal scholen, leerlingen en onderwyzend personeel en het schoolverzuim op het einde van 1919.

H. Staat van den veestapel in de 6 laatste jaren.

1. Afschriften van de notulen der vergaderingen van den Raad van Politie.

2. Opgave van het aantal kiezers en dat der uitgebrachte stemmen voor verkiezing van een landraad in de 5 laatste jaren.

3. Opgave van behandelde zaken by het ontbonden Kantongerecht in 1919.

4. Staat van inkomsten en uitgaven van de armenkas in 1919.

5. Verslag van den voogdyraad over 1919.

6. Verslag van de pl. schoolcommissie omtrent den toestand van het onderwys in 1919.

7. Staat van alle inkomsten en uitgaven in 1919. X

8.
9. Overzicht van de verhuurde terreinen op Aruba in 1919.
10.

Bijlage B.

Staat aantoonende de verdeeling der ingezetenen op het einde van 1919, naar hunne geboorteplaatsen en de Kerkgenootschappen, waartoe zij behooren.

Aruba, den 4e Maart 1920.
De Gezaghebber,

[signature]

Districten.	Getal sterkte der bevolking =	Waarvan geboren. Op Aruba.	In de Kolonie.	Elders in West-Indie.	In Nederland.	In Europa buiten Nederland.	In andere oorden.	Indeeling naar de Kerkgenootschappen. Protestanten. —	R.Katholieken.	Israëlieten.	Aanteekeningen.
Oranjestad.	1911	1554	185	=	18	=	154	267	1644	=	
1e district.	1212	1200	4	=	1	=	7	7	1205	=	
2e district.	1922	1903	7	=	3	2	7.	27	1894	1	
3e district.	1737	1683	32	=	4	=	18	37	1700	=	
4e district.	2152	2133	13.	=	3	=	3.	5	2147	=	
	8934.	8473	241	=	29	2	189	343	8590	1	

Bijlage C.

Staat aantoonende de verdeeling der bewoners op het einde van 1919, naar de verschillende beroepen, bedrijven en ambachten.

Beroepen enz.	Oranjestad.	1e district	2e district	3e district	4e district	Totaal.
Ambtenaren.	18	=	=	1	=	19
Apothekers.	=	=	=	=	=	=
autobestuurders	4				2	6
Barbiers.	2	=	=	=	=	2
Broodbakkers.	17	2	=	5	3	27
Drukkers.	=	=	=	=	=	=
Grofsmeden.	1	1	=	2	2	6.
Hoedenvlechters en -sters	134	163.	342	346	202	1187
Huisbedienden.	95	5	3	6	3	112
Kantwerksters.	6	=	=	=	=	6.
Kleermakers.	8	1	2	2	2	15
Koks- en Keukenmeiden.	75	3	1	5	5	89
Kooplieden.	15	=	=	=	2	17
Koopmansklerken.	19	=	=	=	=	19
Koetsiers.	2	1	1	1	1	6
Kuipers.	2	=	=	=	=	2
Landbouwers. a/	12	35	53	55	67	222
Metselaars.	4	2	3	=	=	9
Mijnwerkers. b/	=	=	=	=	=	=
Naaisters.	107	32	36	87	37	299
Onderwijzers.	14	=	5	6	4	29
Photografen.	=	=	=	=	=	= (57)
	535	245	446	516.	330	2072

	~~535~~	245	446	516	330	2072
Pontwerkers.	=	=	=	=	=	=
Schepenmakers.	2	=	=	=	=	2
Schoenmakers.	14	=	=	4	2	20
Schrijnwerkers.	2	=	=	=	1	3
Sigarenmakers.	=	=	=	=	=	=
Sjouwerlieden.	3	=	=	=	=	3
Slagers.	3	=	=	=	=	3
Stalhouders.	=	=	=	=	=	=
Stoelenmatters.	1	=	=	=	=	1
Tandmeesters.	=	=	=	=	=	=
Timmerlieden.	7	4	2	3	4	20
Ververs.	3	=	=	1	=	4
Visschers.	78	4	2	=	2	86
Vroedvrouwen.	2	2	3	2	2	11
Waschvrouwen.	51	8	7	24	26	116
Waterverkoopers.	3	=	=	=	=	3
Winkeliers.	41	7	4	3	13	68
Zeelieden.	98	3	=	=	18	119
Zeilmakers.	2	=	=	=	=	2
Zilver- en goudsmeden.	4	=	=	=	=	4
Zoutgaarders.	6	=	=	=	2	8
Zonder beroep.	1038	939	1457	1182	1750	6366
Verschillende beroepen, enz. die op dezen staat niet voorkomen.	18	=	1	2	2	23
	1911	1212	1922	1737	2152	8934

Aruba, den 4e Maart 1920.

De Gezaghebber.

[signature]

Versch. beroepen

2e st. [illegible]

3e do — „ — + [illegible]

4e [illegible] + [illegible]

Stad

1 [illegible]
1 [illegible]
45 [illegible]
6 [illegible]
1 [illegible]
1 [illegible]
1 [illegible]
1 [illegible]
1 [illegible]
1 [illegible]

Toelichting.

a/ Verminderd door het trekken van velen dezer naar het buitenland.

b/ Waar gedurende ruim 3 jaar alle sigarenfabrieken stil gezet, zijn de in vroegere ~~[illegible]~~ opgaven vermelde sigarenmakers onder andere rubrieken gebracht ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ de meeste onder landbouwers, of visschers of zeelieden.

=

Bijlage C.

Staat aantoonende het aantal scholen, leerlingen en onderwijzend personeel en het schoolverzuim op het eiland Aruba op het einde van het jaar 1919.

Scholen.	Tegen betaling of kosteloos.	Leerlingen.			Schoolverzuim in percentage.	Aantal onderwijzend personeel.
		Jongens.	Meisjes.	Totaal.		
A. Openbare.						
Voor lager onderwijs.	kosteloos.	33	39	72	10	5
Herhalingscursus.	— id —	13	2	15	16.-	1.
B. Bizondere.						
R/K. jongensschool met vervolgklassen.	In de vervolgklassen wordt schoolgeld geheven	152	=	152	4	4
R/K. Meisjesschool met vervolgklassen.	— idem —	=	163	163	9. =	5
R/K. Zusterschool te Noord.	kosteloos.	122	120	242	10	5
R/K. Zusterschool te St: Cruz.	— id —	111	142	253	11	5
R/K. Zusterschool te Savonet.	— id —	120	127	247	11	4
Protestantsche school te Piedra Plat.	— id —	12	4	16	19	1

Aruba, den 4e Maart 1920.

De Gezaghebber,

[signature]

58

Bijlage H.

Staat van den veestapel op Aruba in de laatste 6 jaar.

Jaren.	Paarden.	Ezels.	Muilezels.	Runderen.	Geiten	Schapen	Varkens.
1914	42	582	20	58	5520	1744	1048.
1915	43	512	16	102	4700	2100	730
1916	33	519	12	180	5100	3800	840
1917	32	532	6	266	4870	4400	917
1918	34	618	6	296	6100	7300	640
1919	21.	430.	5	245	6060.	7200.	310.

Aruba, den 4e Maart 1920.
De Gezaghebber.
[signature]

Bijlage. 2.

Opgave van het aantal kiezers en dat der uitgebrachte stemmen voor verkiezing van Landraden op Aruba in de laatste 5 jaren.

Jaren	Aantal kiezers.	Datum van verkiezing.	Aantal uit~~[illegible]~~ gereikte stembiljetten.	Aantal geldige, uitgebrachte stemmen.	Aanteekeningen.
1915	124	20 Juli	25	20.	Periodieke aftreding van een landraad.
1916	121.	—	—	—	—
1917.	127.	16 Juli	12	12.	idem.
1918	122	—	—	—	—
1919.	125	15 Juli	23.	22	idem. -

Aruba den

De Gezaghebber

[illegible]

29.
96
125.

Bijlage 6.

In voldoening aan artikel 53, tweede lid van de onderwijsverordening (P. B. 1907 No. 5) heeft de Raad van Politie, ftl. schoolcommissie op Aruba de ...

Staat van Inkomsten en Uitgaven. Armenkas. Aruba.

1919 Ontvangsten

1919	Ontvangsten	f	
	Saldo in kas 1 Januari 1919	f 8	77
	Ontvangen ten kantore v/d Ontvanger ten behoeve v/d Armenkas voor 't jaar 1919	450	
	Gedane lichting v/d Postspaarbank	402	80
	Opbrengst huwelijksbus 1918	3	75
	Opbrengst schutstal	46	30
	Opbrengst cinematograaf	9	50
	Ontvangst v/d Gouverneur (3 maanden)	300	
	Lichting Spaar- en Beleenbank (Curaçao)	179	60⁵
		f 1400	72⁵

1919 Uitgaven

1919	Uitgaven	f	
	Belegd op Kol. Postspaarbank	f 400	
	Maandelijksche ondersteuning volgens lijst	356	05
	Bijzondere giften en wekelijksche bedeelingen aan behoeftigen	83	15
	Doodkisten ten behoeve v/d behoeftigen	186	
	Sjouwerloon voor doodkisten	3	25
	Tegemoetkoming tot begrafenis van behoeftigen	48	50
	Restitutie onkosten van onverkochte geschutte vee	8	
	Wekelijksche uitdeeling van f 25 aan behoeftigen	300	
	Saldo in kas 31 December 1919	15	77⁵
		f 1400	72⁵

Aruba, den 31e December 1919
De Administrateur
J. Wawsquin

Bijlage 6.

In voldoening aan artikel 53, tweede lid van de onderwijsverordening (P. B. 1907 No: 5) heeft de Raad van Politie, pl. schoolcommissie op Aruba de eer het volgende verslag omtrent den toestand van het onderwijs op Aruba uit te brengen.

Openbaar onderwijs.

De cursus aan de Openbare lagere school te Oranjestad begon met 64 leerlingen (31 jongens en 33 meisjes). In den loop van het jaar werden toegelaten 19 nieuwe leerlingen, terwijl 9 om verschillende redenen de school verlieten, zoodat de cursus met 74 leerlingen (35 jongens en 39 meisjes) sloot.
8 van de 10 leerlingen uit de 6e klasse verlieten de school bij het einde van den cursus door het behalen van een diploma. Aan 2 hunner werd een getuigschrift voor goed volbrachte studie uitgereikt, terwijl de anderen er een behaalden voor voldoend volbrachte studie.
Bevorderd tot hoogere klassen werden 53 van de 64 leerlingen of ongeveer het 4/5 deel.
De vorderingen zijn dan ook bevredigend.
Over gedrag en vlijt valt ook niet te klagen, ze zijn voldoende.
Het schoolverzuim was ongeveer 10 %.
De openbare les had plaats den 15e December a. p. en werd door de pl. schoolcommissie en eenige belanghebbenden bijgewoond.
Overigens werd de school eenmaal door de pl. schoolcommissie en eenmaal door den Voorzitter alleen bezocht. Ook tijdens het bezoek van den Gouverneur in November a. p. werd de school door

Z. H. E. G. vergezeld van den Inspecteur v/h Onderwijs en de pl. schoolcommissie bezocht.
De hulponderwijzeres Mevr: Lampe nam in 't afgeloopen jaar ontslag, en werd zij vervangen door den onderwijzer, den heer J. Muller, nadat de oud-onderwijzer de heer H. J. Schreuder eenige maanden de betrekking had waargenomen.
Schoolvergaderingen, zooals voorgeschreven bij de G. B. dd 10 September 1919 No 1042/130.- werden gehouden den 30^n^ October en 11 December.
Afschriften van de notulen dezer vergaderingen zijn aan den Inspecteur v/h Onderwijs ingediend.
Het onderwijzend personeel heeft zich in 't afgeloopen jaar naar behooren van zijne taak gekweten. Vermits de invoering van vervolgklassen aan de Openbare lagere school in het loopende jaar zal plaats hebben, acht de pl. schoolcommissie het onnoodig thans eenige voorstellen in zake het Openbaar onderwijs te doen, en vooral ook met het oog op de in behandeling zijnde nieuwe onderwijswet.

De herhalingscursus opende in Januari 1919 met 15 leerlingen waarvan 9 in de eerste en 6 in de 2^e^ klasse. In den loop van het jaar werden 2 leerlingen der 1^e^ klasse van de lijst afgevoerd zoodat de cursus sloot met 13 leerlingen (7 in de eerste, 6 in de 2^e^ klasse).
De 7 leerlingen van de eerste klasse werden op het einde van het jaar naar de 2^e^ bevorderd en van de 6 in de 2^e^ klasse bleven 2 de lessen volgen.
De cursus sloot alzoo met 9 leerlingen in de

In voldoening aan artikel 53, tweede lid van de onderwijsverordening (P. B. 1907 No 5) heeft de Raad van Politie, pl. schoolcommissie op Aruba de eer het volgende verslag omtrent den toestand van het onderwijs op Aruba uit te brengen.

Openbaar onderwijs.

De cursus aan de Openbare lagere school te Oranjestad begon met 64 leerlingen (31 jongens en 33 meisjes).
In den loop van het jaar werden toegelaten 19 nieuwe leerlingen, terwijl 9 om verschillende redenen de school verlieten, zoodat de cursus met 74 leerlingen (35 jongens en 39 meisjes) sloot.
8 van de 10 leerlingen uit de 6^e^ klasse verlieten de school bij het einde van den cursus door het behalen van een diploma. Aan 2 hunner werd een getuigschrift voor goed volbrachte studie uitgereikt, terwijl de anderen er een behaalden voor voldoend volbrachte studie.
Bevorderd tot hoogere klassen werden 53 van de 64 leerlingen of ongeveer het 4/5 deel.
De vorderingen zijn dan ook bevredigend.
Over gedrag en vlijt valt ook niet te klagen, ze zijn voldoende.
Het schoolverzuim was ongeveer 10 %.
De openbare les had plaats den 15^n^ December a. p. en werd door de pl. schoolcommissie en eenige belanghebbenden bijgewoond.
Overigens werd de school eenmaal door de pl. schoolcommissie en eenmaal door den Voorzitter alleen bezocht. Ook tijdens het bezoek van den Gouverneur in November a. p. werd de school door

den Inspecteur v/h Onderwijs en
Z. H. E. G. vergezeld van de pl. schoolcommissie bezocht.
De hulponderwijzeres Mevr: Lampe nam in 't afgeloopen jaar ontslag, en werd zij vervangen door den onderwijzer, den heer J. Muller, nadat de oud-onderwijzer de heer H. J. Schreuder eenige maanden de betrekking had waargenomen.
Schoolvergaderingen, zooals voorgeschreven bij de G. B. dd 10 September 1919 No. 1042/130. - werden gehouden den 30n October en 11 December.
Afschriften van de notulen dezer vergaderingen zijn aan den Inspecteur v/h Onderwijs ingediend.
Het onderwijzend personeel heeft zich in 't afgeloopen jaar naar behooren van zijne taak gekweten. Vermits de invoering van vervolgklassen aan de Openbare lagere school in het loopende jaar zal plaats hebben, acht de pl. schoolcommissie het onnoodig thans eenige voorstellen in zake het Openbaar onderwijs te doen, en vooral ook met het oog op de in behandeling zijnde nieuwe onderwijswet.

De herhalingscursus opende in Januari 1919 met 15 leerlingen waarvan 9 in de eerste en 6 in de 2e klasse. In den loop van het jaar werden 2 leerlingen der 1e klasse van de lijst afgevoerd zoodat de cursus sloot met 13 leerlingen (7 in de eerste, 6 in de 2e klasse).
De 7 leerlingen van de eerste klasse werden op het einde van het jaar naar de 2e bevorderd en van de 6 ~~[illegible]~~ in de 2e klasse blijven 2 de lessen volgen.

De cursus sloot alzoo met 9 leerlingen in de 2e klasse.
Vermits de leerlingen, die in December de 6e klasse van de lagere school met getuigschriften hebben verlaten alweer werden toegelaten in de in Januari ingevoerde 7e klasse, zal de eerste klasse van den herhalingscursus komen te vervallen. De 2e klasse blijft voorloopig bestaan totdat de 8e klasse aan de Openbare school wordt ingevoerd.
De openbare les werd gehouden den 15n December en werd door de pl. schoolcommissie en eenige belanghebbenden bijgewoond.
De indruk was gunstig.
Het verzuim in het 2e halfjaar was evenwel vrij hoog, bijna 16 %.
Het gedrag der leerlingen was bevredigend.
Uit den aard der zaak bestaat er thans geen aanleiding om eenige voorstellen te doen betreffende den herhalingscursus.

Bizonder onderwijs.

Bijlage C van het jaarverslag van den Gezaghebber geeft een overzicht van het aantal dezer scholen, van het onderwijzend personeel, het aantal leerlingen en het schoolverzuim.
De scholen in de Oranjestad en die in het 3e district werden eenmaal door den Voorzitter van de pl. schoolcommissie bezocht. Door toevallige omstandigheden werd de pl. schoolcommissie verhinderd dit jaar de overige scholen in de buitendistricten te bezoeken.
Gedrag, vlijt en vorderingen waren over 't algemeen

bevredigend. Het verzuim te St. Cruz was evenwel zeer groot.
Uit den aard der zaak valt voor het bijzonder onderwijs geen voorstellen te doen.

Namens de pl. schoolcommissie
De Voorzitter,
[signature]

2e klasse. Vermits de leerlingen, die in December de 6e klasse van de lagere school met getuigschriften hebben verlaten, alween werden toegelaten in de in Januari ingevoerde 7e klasse, zal de eerste klasse van den herhalingscursus komen te vervallen.
De 2e klasse blijft voorloopig bestaan totdat de 8e klasse aan de Openbare school wordt ingevoerd.
De openbare les werd gehouden den 15en December en werd door de pl. schoolcommissie en eenige belanghebbenden bijgewoond.
De indruk was gunstig.
Het verzuim in het 2e halfjaar was evenwel vrij hoog, bijna 16%.
Het gedrag der leerlingen was bevredigend.
Uit den aard der zaak bestaat er thans geen aanleiding om eenige voorstellen te doen betreffende den herhalingscursus.

Bizonder onderwijs.

Bijlage C1 van het jaarverslag van den Gezaghebber geeft een overzicht van het aantal dezer scholen, van het onderwijzend personeel, het aantal leerlingen en het schoolverzuim.
De scholen in de Oranjestad en die in het 3e district werden eenmaal door den Voorzitter van de pl. schoolcommissie bezocht. Door toevallige omstandigheden werd de pl. schoolcommissie verhinderd dit jaar de overige scholen in de buitendistricten te bezoeken.
Gedrag, vlijt en vorderingen waren over 't alge- 4

meer bevredigend. Het verzuim te St: Cruz was evenwel zeer groot.
Uit den aard der zaak valt voor het bizonder onderwijs geen voorstellen te doen.

Namens de pl. schoolcommissie
De Voorzitter,

[signature]

<u>Eiland Aruba.</u>

<u>Bijlage 8.</u>

Overzicht van den stand der huurpenningen in 't 1e, 2e, 3e en 4e district.

Uitstaande op einde December 1918.	Verschuldigde huur over 1919.	In 1919 bijgekomen.	Totaal verschuldigd in 1919.	In 1919.		Bleef uitstaande op einde December 1919.
				Afgeschreven.	Aangezuiverd.	
ƒ ~~14,738.55^{5}~~ 14 831,25	ƒ 8 649.12^{5}	=	ƒ 23,480,37^{5}	=	ƒ 4 181.25	ƒ 19,299.12
19 299,12^{5} (pencil)	8 649,12^{5} (pencil)	= (pencil)	27 948 25 (pencil)	= (pencil)	6024.25 (pencil)	ƒ 21924.– (pencil)

Aruba 4e Maart 1920.

De Gezaghebber.

64

Eiland Aruba

Bijlage 9.

Overzicht van de verhuurde terreinen op Aruba.

Districten	Getal percelen op 31e December 1918	Bijgekomen in 1919	Afgegaan in 1919	Getal percelen op 31e December 1919	Hoe omheind.				Onder welke voorwaarden en bepalingen ze zijn afgestaan.	
					Goed	Tamelijk goed	Slecht	In 't geheel niet	Oude	Nieuwe
1e 2e 3e en 4e district	1412 1412	= —	= —	1412. —	190	812	94	316	152	1260

Aruba 4e ~~Februari~~ maart 1920.

De Gezaghebber.—

[illegible signature]

65

Eiland Aruba

Bijlage 10.

Verdeeling der percelen naar de oppervlakte

Districten	Getal percelen	Van 0.05 H.A. tot 0.25 H.A.	van 0.26 H.A. tot 0.50 H.A.	van 0.51 H.A. tot 1 H.A.	van 1.01 H.A. tot 2 H.A.	van 2.01 H.A. tot 3 H.A.	van 3.01 H.A. tot 4 H.A.	van 4.01 H.A. tot 5 H.A.	Grooter dan 5 H.A.
1e 2e en 3e district.	1412	14	43	228	388	278	174	115	172

Aruba den 4e ~~Februari~~ Maart ~~1919~~ 1920.

De Gezaghebber.

[illegible]

99

Eiland Aruba.

Verslag van het Beheer en den Staat van het eiland Aruba over het jaar 1919.

Aruba den

De Gezaghebber

67

A.

Bevolking.

De bevolking van het eiland Aruba bedroeg op 1e Januari 1920, 8934 zielen en is derhalve met 142 verminderd; hetgeen toe te schrijven is aan het naar de vreemde trekken van de arbeidende klassen, daar het geboortecijfer dat der overledenen sterk overtreft.

De bevolking van de hoofdplaats Oranjestad ~~bedroeg~~ op 1e Januari 1920, bedroeg 1911 en is derhalve verminderd met 2.

In 1919 zijn:

Geboren	293.-
waarvan	
mannelijk geslacht	161.
vrouwelijk — " —	132.
en	
in echt	225
buiten echt	68.-
Overleden	123.
waarvan	
mannelijk geslacht	47.
vrouwelijk geslacht	76.

Het aantal levenloos ter wereld gekomenen bedroeg 2.-

Het aantal huwelijken bedroeg 44, waarbij 29 kinderen zijn gewettigd.

Het aantal gehuwden, weduwnaars en weduwen bedroeg 3183.-

vorig verslag	3138
44 huwelijken	88
	3226
af	
24 gehuwden	
19	43
	3183

2r

Het aantal aangekomen personen bedroeg 1458
en het aantal vertrokken personen -„- 1670.
alzoo 212 meer vertrokken dan aangekomen.-

De veranderingen van den Burgerlijken Stand waren als volgt verdeeld:

	Oranjestad	[illegible]
Geboorten	207	86.
Sterfgevallen.-	93	30.-
Levenloos ter wereld gekomen.	1	1.-
Huwelijken	24	20.
Erkende kinderen.	7	22.

Bijlage A geeft een overzicht van de bevolking, de geboorten, huwelijken, en sterfgevallen over de 5 laatste jaren, terwijl bijlagen B en C de indeeling van de bevolking naar de geboorteplaatsen, kerkgenootschappen, en naar de bedrijven enz. bevatten.

Inschrijving van de verklaring bedoeld in art 3 van de verordening ~~[illegible]~~ van 1906 ~~[illegible]~~ (P.B. No 10) regelende vestiging binnen de kolonie in den zin van het Regeeringsreglement had in 1919 niet plaats.

═

3

B.

Mededeelingen van algemeenen aard.

Ziekte en vast weder op Aruba in het afgeloopen jaar niet vertoond.
De verjaardag van H.M. de Koningin is dit jaar met opgewektheid gevierd.

F

De regenval volgens de opname in de [illegible] is geweest:

Januari	20 m.M. in	1 regendag
Februari	3 -„- in	1 -„-
Maart	3 -„- in	1 -„-
April	0 -„-	—
Mei	0 -„-	—
Juni	0 -„-	—
Juli	10 -„-	1 -„-
Aug	10 -„-	1 -„-
Sept.	10 -„-	1 -„-
Oct.	44 -„-	1 -„-
Nov.	73 -„-	4 -„-
Dec.	6 -„-	1 -„-
	179 m.M.	12 regend.

tegen

~~448~~ 431.5 m.M. in 1918
448 m.M. in 1917.

~~De~~ Economische toestand.

De economische toestand was in 't afgeloopen jaar niet zeer gunstig. De oogst van het seizoen 1918/1919 was wel is waar niet geheel mislukt, maar was toch ~~niet~~ zeer schaars, en lang niet ~~[illegible]~~ voldoende om in de behoefte van een geheel jaar te voorzien.
Dit geldt n.l. voor de maïs, van de overige gewoonlijk alhier verbouwde producten, zooals boonen, aardvruchten en pinda's was de mislukking vrij wel totaal. 69
De bevolking was dus grootendeels aangewezen op ingevoerde levensmiddelen.

Ook de veestapel heeft veel geleden van de droogte ~~[illegible]~~ en was er veel sterfte onder het vee.
De opbrengst van de aloe was teleurstellend, daar ook dit gewas ~~[illegible]~~ sterk door de droogte geleden heeft, ~~[illegible]~~ verschillende tuinen zijn dan ook niet afgeoogst. Ook klaagde men algemeen over gebrek aan werkkrachten en hooge loonen.
De uitvoer van dit product is dan ook belangrijk minder in 1919 geweest dan in 1918.-
Er werden eenmaal geen moeilijkheden ondervonden bij den uitvoer naar de Vereenigde Staten, in naar aanleiding van het [illegible] van het product. (Zie [illegible] verslag).
Toch ~~[illegible]~~ verkeerde de landelijke bevolking niet bepaald in een noodlijdenden toestand, dank zij de vrij ruime geldzendingen uit Cuba door de aldaar tijdelijk verblijvende arbeiders aan hun gezinnen hier te lande, de niet onbelangrijke [illegible] en de vrij voordeelige [illegible] oogst, en eindelijk eenige werkverschaffing bij onderhoud en verbetering van wegen en het uitdiepen van een [illegible] regenbakken.
Verder werd tegen eind Augustus door het Bestuur een wekelijksch bedrag van f.10.- beschikbaar gesteld voor het aanschaffen van maïskorrels ~~[illegible]~~ voor de schoolkinderen op ook het armenschool.
Tegen medio Augustus werd een weinig [illegible] maïs uitgezaaid, doch door de droogte is dit gewas geheel verloren gegaan.
Bij het einde van het jaar was de toestand van het in [illegible] uitgezaaide niet gunstig. Droogte en allerlei ongedierte hebben het gewas vrij wel vernietigd. Slechts een zeer kleine hoeveelheid maïs is gered, boonen en aard-

vruchten zijn totaal verloren. De regenval in Januari van dit jaar is eenmaal zeer bevredigend geweest en heeft men weer [illegible] maïs en aardvruchten uitgezaaid, en dit gewas staat thans vrij goed, doch zonder eenige flinke regen in Februari zal er toch niet veel van terecht komen.
Gevreesd wordt, dat de economische toestand in het loopend jaar nog minder gunstig zal zijn dan in 1919.

In het afgeloopen jaar zijn naar Cuba vertrokken 755 arbeiders en naar verschillende plaatsen in Venezuela 347. Van die plaatsen zijn teruggekeerd respectievelijk 474 en 239, zoodat er op einde December 1919 in die plaatsen waren respectievelijk ~~[illegible]~~ 640 en 146.
In Januari van dit jaar zijn er eenmaal naar Cuba ~~Venezuela~~ vertrokken 452 man, zoodat er op dit oogenblik meer dan 1000 arbeiders in Cuba werken.
De gezondheidstoestand was in Cuba in 't afgeloopen jaar niet ongunstig, maar velen der [illegible] zijn teruggekeerd lijdende aan malariakoorts.

<u>Gezondheidstoestand.</u>
Deze was in 't afgeloopen jaar niet ongunstig. Behalve de waterpokken, die ~~zich~~ altijd in deze jaren optreedt ~~[illegible]~~ en reeds in Maart zich begon te vertoonen, waren er geen ernstige ziektegevallen of epidemieën.
Een paar gevallen van [illegible] van typheuse koorts, allen zeer lichte aard deden zich voor.
De maatschappelijke [illegible] zich hier gunstig,

Omtrent de werking van de Cur. Bank op dit eiland wordt naar het verslag van 1908 verwezen, daar er daarin geen verandering is gekomen.

70

Uit het tekort der alhier bestaande groote

Van het Algemeen Nederlandsch Verbond bedroeg op 't eind van het jaar 28, en in den [illegible] gebleven, dat zoo als vroeger reeds is vermeld, is het twijfelachtig of vele der ingeschrevenen zich nog wel als leden beschouwen. Contributie schijnt niet meer te worden betaald

Van de Openbare Bibliotheek werd zeer weinig gebruik gemaakt. Er zijn [illegible] maar weinige boeken meer over.

Aan onderstand aan behoeftigen werd door het Bestuur een bedrag van f. 232.50 uitgegeven. De lijst der bedeelden is eenmaal in December ~~of~~ na nauwkeurige nagaing van den Gouverneur uitgebreid, zoodat in het komende jaar veel meer aan onderstand aan behoeftigen zal moeten worden uitgekeerd. F

Watervoorziening. Zooals in hoofdstuk "Landsgebouwen en Eigendommen" is gezegd werd een der waterregenbakken schoongemaakt en na reiniging uitgediept en de bedekking van verscheidene der openbare putten hersteld en de putten gereinigd.
Op last van den Gouverneur werden monsters van het water van al de regenbakken en van elke putten naar den Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst ter onderzoek gezonden, ten einde de noodige gegevens te verzamelen met betrekking de zuiverheid van het water teneinde tot een verbetering van de watervoorziening. De tot nu gezonden monsters zijn nog niet finaal als slecht gequalificeerd.
Evenwel is het onderzoek nog niet afgeloopen en zal dus pas in 't volgende jaar een beslissing in zake de watervoorziening genomen kunnen worden.-

Jaarbeurs te Lyon.

Naar deze jaarbeurs, door bemiddeling van de te Curaçao genoemde commissie om monsters enz in te zamelen, werden van wege het Bestuur monsters van de voornaamste uitvoerartikelen van dit eiland en een stel prentbriefkaarten gezonden.-

Door ~~Van wege~~ het Bureau voor Voedselvoorziening werd gezorgd, dat er steeds een voldoende hoeveelheid mais, bonen en maismeel aanwezig was en tegen redelijke prijzen verkrijgbaar. Evenwel werden de handelingen van het Bureau door de handelaars niet altijd gewaardeerd en soms zelfs bepaald verkeerd beoordeeld.

F Naar de ontvangen mededeeling van den Gouverneur zal dit jaar een betere regeling van de armenzorg worden ingevoerd, hetgeen zeer te waardeeren is, daar de bestaande regeling menigmaal gebrekkig en onvoldoende is.

8,

F In November van het afgeloopen jaar werd het eiland bezocht door den nieuw opgetreden Gouverneur, vergezeld van de heeren:

W. J. F. [illegible]	Gouv. Secretaris.
J. P. [illegible]	Directeur v/d Openbare Gezondheidsdienst.
[illegible]	Inspecteur v/h Onderwijs.
Ph. W. [illegible]	Directeur v/h Dep. v. Werken.
P. J. v. Brummen	Landbouwkundige.
W. J. C. [illegible]	Leider van de [illegible]
W. de Boer,	Adjudant v/d Gouverneur.

De voornaamste punten van het eiland werden door Z.H.E.G. bezocht, zoomede alle scholen en openbare gebouwen.
Verder werden door Z.H.E.G. met den Raad van Politie, ~~amb~~ ambtenaren en particulieren besprekingen gehouden over alle onderwerpen in het belang van het eiland.
Aan particulieren werd verder gelegenheid gegeven hun belangen bij Z.H.E.G. voor te dragen.
~~Van~~ De Gouverneur, ingescheept vertrok alhier op den 18 November, ~~met~~ H.M. Hr. „Zeeland" en vertrok den 20e derzelfde maand naar Bonaire.
Voor bijzonderheden omtrent de besprekingen door den Gouverneur gehouden, wordt verwezen naar het journaal van den Gezaghebber van de maand November j.l. en daarbij gemaakte aanteekeningen en het [illegible] ingediend per [illegible] 86

G

11

F zwaar geteisterd, zoodat op einde van het jaar men de oogst als verloren beschouwde.
De regens van Januari redden eenigszins het gewas, vooral door het ~~[illegible]~~ afspoelen van de z.g. honingdauw. Men haastte zich de boonen z.g. te [illegible] d.i. hier en daar waar de plantjes gekomen waren, nieuw zaad uit te zaaien en [illegible] tegen begin Februari begon men alweer eenigszins te hopen, dat de oogst toch wat zou opleveren. Maar deze hoop is niet verwezenlijkt; de regens ~~[illegible]~~ bleven uit, de honingdauw had weer op en beletten wat gekiemd was, is ~~[illegible]~~ alles bij wel totaal verloren gegaan.

C

Gewestelijk Bestuur

Door den Raad van Politie werden 11 openbare vergaderingen gehouden.
Voor de werkzaamheden van den Raad wordt verwezen naar de afschriften van de notulen der vergaderingen, hier als bijlage 1 gevoegd.
Tweemaal heeft de Raad enkele wegen en scholen bezocht en hebben de Landraden de functie van ambtenaren van den Burgerlijken Stand uitgeoefend.
Voor de medewerking van de Landraden bij het dagelijksch bestuur kan worden vermeld dat deze steeds werden geraadpleegd waar zulks noodig, nuttig of gewenscht voorkomt.
In Juli had de periodieke aftreding van den oudsten Landraad plaats. Deze de heer A. G. Mends werd in de op 15e Juli gehouden verkiezing herkozen met 22 uitgebrachte stemmen.
Een opgave van het aantal kiezers, en dat der uitgebrachte stemmen voor verkiezing van een Landraad elkeen voor de 3 laatste jaren wordt als bijlage 2 hierbij gevoegd.

D.

Gewapende macht (Zie Politie).

E.

Rechtswezen en Politie

I. Rechterlijke Macht en uitspraak.

Het aantal bij het ontbonden Kantongerecht op Aruba behandelde zaken is als volgt:

Strafzaken	7.=
Burgerlijke zaken	=.
Beschikkingen enz.	16.=
Verrichtingen op last v/d Rechtercommissaris belast met de instructie van strafzaken bij het Hof van Justitie	1.=

De verrichtingen van het Kantongerecht Benedenwindsche eilanden zullen ~~maandelijks~~ door den Griffier te Curaçao worden opgegeven, vermeld kan worden, dat op Aruba in 1915 behandeld zijn
2 strafzaken en 2 beschikkingen genomen.

Een opgave van de behandelde zaken bij het ontbonden Kantongerecht wordt als bijlage 3 hierbij gevoegd.

II Politie.

De politiemacht bleef bestaan uit 10 man verdeeld in 3 wachten, t.w. 1 te Oranjestad bezet met 8 man en 1 te Savaneta en 1 te St. Nicolaas, elk met 1 man.

Ofschoon er geen zeer ernstige vergrijpen tegen de wet plaats hadden, was het gedrag der manschappen niet steeds bevredigend. F
Er hadden dan ook herhaalde mutatien onder het personeel plaats.
(F Ook hun initiatief en zelfstandig optreden lieten veel te wenschen over.) F
Herhaaldelijk klaagden de agenten over het duur leven alhier en ontbraken aan behoorlijke levensmiddelen, hetgeen niet te ontkennen is.
Het huishoudelijk leven was voor die ~~…~~ jongens uit Curaçao hier natuurlijk alles behalve aantrekkelijk, en op de buitenposten was dit nog meer het geval dan in de Oranjestad. Een paar der agenten namen er dan ook de voorkeur aan uit den dienst te gaan, dan op die posten geplaatst te worden.
~~Getracht wordt thans enkele geschikte personen hier te vinden, die genegen zijn in dienst te komen, in de hoop, dat zij meer tevreden zullen zijn dan de … vreemdelingen.-~~

F Overmatig gebruik van sterken drank kwam ook ~~…~~ zeer dikwijls voor.

Thans is men overgegaan tot het aanstellen van eenige personen van de plaats zelve als tijdelijke agenten in de hoop, dat zij meer tevreden zullen zijn dan de Curaçaoenaars en dat zij op den duur zullen voldoen.

III Gevangenissen.

In de 2 volgende staten worden gegevens verstrekt omtrent de gevangenissen in het jaar 1919.

Aanwezig op ultimo December 1918.		In 1919.				Aanwezig op ultimo December 1919.	
		Opgenomen		Ontslagen.			
mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen
2	=	4	1	6	1	=	=

Leeftijd der gevangenen												Analfabeten	Recidivisten	Verhinderd
Beneden 16 jaar		van 16 jaar tot 20 jaar		boven 20 jaar tot 30 jaar.		boven 30 jaar tot 40 jaar		boven 40 jaar tot 50 jaar		boven 50 jaar ~~tot 60 jaar~~				
mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen	vrouwen	mannen / vrouwen	mannen / vrouwen	mannen / vrouwen
=			=	1.	-	3	=	=	1	2	=	=	=	=

Er werden geen disciplinaire straffen opgelegd. De cellen werden overigens weinig malen gebruikt ter opsluiting van dronkaards wegens dronkenschap op straat.

De qualificatie der feiten, waarvoor de in de gevangenissen opgenomen veroordeelden waren, zijn de volgende:

1° Diefstal 2.=

2° ~~Wederspannigheid~~ 1.=

3° [Ernstige] Beleediging 1.=

4° Het uitbranden van houtskool op gem's gronden, zonder een daartoe strekkende vergunning. 1.

5° Het zonder daartoe gerechtigd te zijn, laten loopen van ~~[illegible]~~ vee op met akker beplanten grond. 1.=

6° Het kappen van geeuhout op gem's gronden, zonder een daartoe strekkende vergunning. 1.=

F Een uitgaanskas bestaat alleen niet en tot nu toe, met het oog op de ~~[illegible]~~ mate der strafbaarheid van het Kantongerecht waarvoor de opgelegde gevangenisstraffen van het ~~[illegible]~~ kort zijn, kosten daarvan, bestond er ook daartoe geen behoefte.

In hoeverre zulks later met het groot kan zijn, met het oog op de nieuwe Rechterlijke organisatie kan geen dan later blijken.

Van de pistole werd geen gebruik gemaakt.
Geen der gevangenen was recidivist.
De juiste leeftijd der gevangenen was:
1 van 20 jaar.
1 van 44 —"—
2 van 48 —"—
1 van 50 —"—
1 van 53 —"—
1 van 58 —"—

De gezondheidstoestand in de gevangenissen was goed.
De levering van de geregelde benoodigde levensmiddelen geschiedde door den cipier. –

F

75

F

Eeredienst

I Protestantsche Gemeente.

In Augustus arriveerde alhier de nieuw benoemde Leeraar bij deze gemeente, de Weleerw. Heer van Essen. Sinds dien hebben de godsdienstoefeningen, zoowel te Oranjestad, als te Noord [illegible] geregeld plaats.

In 1919:

geboren	4.
overleden	5
naar elders vertrokken	=
elders aangekomen	9
aangenomen	=
Gedoopt.	8.
aantal catechisanten.	32
Leerlingen der Zondagschool.	27.
huwelijken	=

II Roomsch-Katholieke Gemeente.

De geestelijke bediening bij deze gemeente is aan 4 priesters opgedragen, waarvan 3 door het ~~Vicariaat~~ Koloniaal bestuur worden bezoldigd.
Van de verschillende parochies zijn de navolgende gegevens ontvangen.

	Gedoopt	overleden	huwelijken
Hoofdplaats			
Noord.			
St Cruz.			
Savaneta			

Verdere gegevens omtrent deze gemeente worden door het Hoofd van het Vicariaat verstrekt.

G

I Armenzorg.

I Armenkas.

De verantwoordingstaat van uitkomsten en uitgaven van deze instelling wordt als bijlage 4 hierbij gevoegd.
Behalve de ~~[illegible]~~ jaarlijksche bijdrage uit de Koloniale kas, had deze instelling, zoo goed als geen inkomsten en moest een buitengewone bijdrage van ƒ 300 worden verleend, in verband met de bedeeling van dezulken, die voor werkverschaffing niet in aanmerking kwamen.

II Voogdijraad.

Bij G.B. dd 24 Mei 1919 No. 653, werden nieuwe leden van den voogdijraad benoemd, daar de oude Raad feitelijk had opgehouden te bestaan, ook met de wetten van afstamming ~~[illegible]~~ op nieuw geregeld.
De Raad heeft ~~[illegible]~~ eenmaal vergaderd, ter opmaking van het verslag over het jaar 1918.
Het verslag van den Raad over het jaar 1919 wordt als bijlage 5 hierbij gevoegd.

III Begrafenissocieteiten.

Hieromtrent valt voor het afgeloopen jaar niets bijzonders te vermelden.

H.

Geneeskundige dienst.

De buitendistricten werden geregeld minstens één maal per week door de geneeskundigen bezocht, die aldaar hunne patiënten ~~bezochten~~ ontvingen.

Zooals onder hoofdstuk B. „Mededeelingen van algemeenen aard" reeds is vermeld, was de gezondheidstoestand in 't afgeloopen jaar niet ongunstig.

Het sterftecijfer was 123, dus lager dan in 1918, het influenza-jaar, maar hooger dan in 1917 dat een buitengewoon laag cijfer aangaf.

Verdeeld over de maanden van het jaar was het sterftecijfer en dat der levenloos aangegevenen als volgt

	overleden	levenloos
Januari	17	=
Februari	10	1
Maart	7	=
April	6	=
Mei	7	=
Juni	13	=
Juli	16	=
Aug.	6	—
Sept.	9	1
Octb.	9	=
Nov.	16	=
Decr.	7	=
	123	2

Zie vervolg blz. 35.

I.

Onderwijs.

Voor den toestand van het onderwijs op Aruba wordt verwezen naar het jaarverslag van de Pl. schoolcommissie, opgemaakt ingevolge art. 53 van de onderwijsverordening (P.B. 1907 No. 51) en hierbij als bijlage 6 gevoegd.

Bijlage G. geeft opgaven aan het aantal scholen, leerlingen en onderwijzend personeel en het schoolverzuim op Aruba over het jaar 1919.

J.

Landsgebouwen en eigendommen.

De landsgebouwen en eigendommen werden naar behooren onderhouden.

De landskantoren, de gebouwen in 't fort Zoutman, de gevangenis, de gebouwen op den steiger en gedeeltelijk het gezaghebbershuis werden alle geverfd, sommige dezer na eenige herstellingen aan houtwerk en pleisterwerk.

Ook de loods en magazijnen, [illegible] van het [illegible] en de [illegible] van den post voor de Telegrafie werden geverfd en behoorlijk in orde gehouden.

Onderhoud van straten en wegen liet men [illegible] ~~[illegible]~~ plaats. De verkeerswegen kwamen in redelijk goeden staat, ofschoon nog vele verbeteringen mogelijk zijn, bij het toestaan van meerdere credieten.

~~Verlichting.~~

Verscheidene openbare putten in de buitendistricten werden schoongemaakt en de bekleeding onderhouden en in een paar gevallen geheel vernieuwd. Het [illegible] bij een dezer putten is ook hersteld.

Verlichting. Het licht van den vuurtoren te Oranjestad en het steigerlicht werden behoorlijk bediend en voldeden goed. F 11/21 Het licht te Boca Colorado voldoet nog niet geheel, ofschoon de bediening goed is, dat het [illegible] is gebrekkig, en zal in 't loopende jaar worden vernieuwd.

De straatverlichting te Oranjestad was gebrekkig en kan [illegible] niet meer [illegible]. Door de onmogelijkheid om glazen en branders in de kolonie of te Curaçao te krijgen, ging de verlichting zeer achteruit.

~~[illegible]~~

te zijn [illegible] telkens nieuwe lantaarns [illegible]

blz. 34.

K. Posterij en Draadlooze Telegrafie

Zie blz. 31.

20/

L.

Finantieele zaken.

§1. Belastingen en inkomsten van onderscheiden aard.

~~Hieromtrent valt voor Aruba niets bijzonders te vermelden.~~

Bijlage 7 geeft een overzicht van alle ontvangsten en ~~uitgaven~~ uitgaven over het afgeloopen jaar, ~~[illegible]~~ die op Aruba hebben plaats gehad.

§2. Domein.

Bijlagen 8, 9, 10 geven een overzicht van de verhuurde terreinen op Aruba.

Door de afwezigheid van ~~[illegible]~~ een groot aantal van de landbouwende bevolking was de loop van het domeininkomen in het afgeloopen jaar zeer stil.

Er werden geen nieuwe gronden uitgegeven en had er geen overdracht van bestaande overeenkomsten plaats.

Tegen het kappen van nuttige boomen op het Domein staande, werd naar vermogen door de boschwachters gewaakt, ofschoon het toezicht niet altijd voldoende was.

Bereids zijn ~~[illegible]~~, naar aanleiding van bespreking met den Gouverneur over dit onderwerp, voorstellen gedaan om het toezicht op het Domein uit te breiden en te verscherpen.-

21/

§3. Hypotheken en eigendomsovergangen.

Op ultimo December 1918 bedroegen de gevestigde hypotheken een totaal van:

	133	tot een bedrag van	f 228,723 40.
Bijgekomen in 1919.			
tegen 9.6% 's jaars	1	f 250 =	„
-„- 10% —„—	1	1000 =	
			„ 1250 =
	135		f 229,973 40
Doorgehaald.			
tegen 9.6% 's jaars	1		„ 1000 =
Blijven alzoo bestaan op ultimo December 1919.	134	tot een bedrag van	f 228,973 40

In den loop van het jaar zijn in de openbare registers overgeschreven 68 verschillende akten.

---

f Toch zou zaak te wenschen zijn, als ~~[illegible]~~ [illegible] vaste? en ~~[illegible]~~ beter en op ruimer grooter schaal [illegible] gelden [illegible] werd aangebracht.

M.

Personeele verordeningen omtrent alle landsdienaren.

Hieromtrent valt voor Statia niets bijzonders te vermelden.

N.

Handel en Nijverheid.

§1. Mijnwezen.

Hieromtrent kan naar het verslag van 1916 worden verwezen, daar er in den aldaar geschetsten toestand geen verandering is gekomen.
Bij G. B. dd 31en Januari 1917 No. 136 werd aan den heer L. J. M. Henriquez, koopman alhier vergunning verleend om de in de [illegible] van het eiland Statia aanwezige meststoffen weg te halen en uit te voeren, tegen een vast recht van f 2.50 voor iedere ton uitgevoerde mest.
Er heeft in het afgeloopen jaar evenwel geen uitvoer van deze mest plaats..

§2. Industrie.

In den toestand van de kleine huisindustrie is in 't afgeloopen jaar geen noemenswaardige verandering gekomen.
De uitvoer van alhier gevlochten strohoeden bedroeg 39,281 dozijn stuks, vertegenwoordigende een waarde van ongeveer f 6700.=
Dit is iets minder dan in 1916. Hetgeen verklaard wordt door de mindere uitvoer naar Cuba.
Andere artikelen voor uitvoer bestemd worden alhier niet vervaardigd.
Onder leiding van den heer [illegible] v.d. [illegible] werd in 't afgeloopen jaar te [illegible] een [illegible] opgezet, of liever de op Curaçao bestaande [illegible] alhier overgebracht.
Dit bedrijf, dat [illegible] en andere artikelen van weinig waarde aflevert, werkt echter slechts op zeer bescheiden schaal en wel doordien de [illegible] nog ook nog zeer gering is.
Aan de [illegible] aan de bijzondere scholen hebben in 't afgeloopen jaar deelgenomen:

aan de Bergschool	45
" de Noord.	37
" de St. Ang.	56
" de Savonet.	21

De [illegible] aan de school te Noord schijnt het meeste succes te hebben, daar worden de beste [illegible] geleverd.-
De ~~[illegible]~~ ondernemingen verklaren zich tevreden over vlijt en vorderingen der leerlingen.

§ 3. Landbouw.

De maïs-oogst van het seizoen 1918/1919, ofschoon niet geheel mislukt, was toch zeer schraal. Alleen in 't 4e district was hij nog redelijk, ofschoon niet voldoende voor de behoefte van het geheele jaar.
Van de overige producten, zooals boonen, aardvruchten, pinda's enz. is alles totaal mislukt, deels door droogte, deels door plagen.
Ongeveer medio Augustus, na eenige flinke regenbuien werd op verscheidene tuinen maïs, boonen en zelfs pinda's geplant, doch de regens bleven spoedig op en alles ging weer verloren.
In October werd opnieuw geplant, in hoofdzaak maïs en boonen. Voor grondnoten was het seizoen reeds te laat.
Doch de weersgesteldheid bleef ongunstig.
De regenval was te gering en de groei van het gewas was uitermate langzaam. Rupsen en andere plagen droegen het hunne bij om nog meer schade aan te richten, zoodat een geheele oogstmislukking gevreesd werd.
De regens van de tweede helft van November brachten verbetering aan, die evenwel maar tijdelijk bleek te zijn. De felle droogte van December, afgewisseld met onweders, vooral bliksem [illegible], heeft het gewas ~~gedeeltelijk vernield~~. Op eind December stond het vast, dat de oogst practisch mislukt was. Die kleine hoeveelheid maïs, die hier en daar verspreid nog is gerezen, kan men geen oogst noemen. Alleen in het 3e district hebben enkelen, die verscheidene tuinen beplant hadden nog een weinig maïs voor een paar maanden kunnen binnenhalen.
Boonen en alle andere aardvruchten zijn over het geheele eiland mislukt.
In Januari van het loopende jaar is er evenwel

weer op verscheidene tuinen pinda's, maïs en boonen uitgezaaid en op dit oogenblik staat het gewas redelijk goed. Blijft de regenval in Febr. 1920 gunstig zijn, dan kan de oogst nog mee vallen. Maar Februari is meestal een droge maand en de vooruitzichten zijn niet zeer bemoedigend, daar de regens reeds 2 weken wegblijven.
De opbrengst van de dividivi was middelmatig goed en de prijs verschafte aan vele menschen eenige verdiensten.
De opbrengst van de aloë was teleurstellend. Op haast alle tuinen was de verkregen hoeveelheid veel minder dan gewoonlijk en op sommige tuinen was het gewas zoo achterlijk, dat niet kon worden gesneden. [illegible] Zooals reeds vermeld was de uitvoer van dit artikel dan ook in het afgeloopen jaar belangrijk minder dan in 1918.-
Door de schaarschte van het van [illegible] hebben zeer vele tuinen dit jaar onbebouwd [illegible], zoodat zelfs [illegible] de [illegible] opbrengst van landbouwproducten betrekkelijk gering is geweest.
Bij de landelijke bevolking bestaat een groote afkeer tegen het uitzaaien van Fiberita en andere snelgroeiende maïssoorten, tegelijk met de gewone inlandsche maïs. Men beweert, wordt voorgesteld, de sneller rijpende soort, het optreden van ongedierte in de later rijpende soort in de hand genomen moet worden, dat de planten [illegible] rijpende [illegible] met malkander [illegible]. Ook staat het niet vast, of er hier alleen maar sprake is van een verkeerde meening of vooroordeel of dat het feit wetenschappelijk [illegible] is.
Evenmin [illegible] bestaat er [illegible] hebben de planten in 't 4e district dit jaar tot den Raad van Politie Generaal [illegible] den [illegible] van de [illegible]

[illegible]

§ 4 Veeteelt

F

Behalve in de 2 eerste maanden ~~van het jaar~~ was het afgeloopen jaar voor de veeteelt ongunstig, tengevolge van gebrek aan voeder. Er is dan ook veel sterfte onder het vee geweest, ~~[illegible]~~

Het aantal varkens is sterk afgenomen, niet alleen door sterfte, maar ook door groote consumptie daarvan in de buitendistricten.

Runderen en ezels hebben sterk door de droogte geleden. De vermindering van het getal paarden is niet uitsluitend aan gebrek aan voeder toe te schrijven, maar aan de neiging om er gaandeweg zooveel mogelijk op te ruimen. Er ~~werd~~ was geen invoer van paarden in 't afgeloopen jaar en werden 5 uitgevoerd.-

Het aantal geiten en schapen is vrij wel hetzelfde gebleven, dank zij een sterke toename daarvan in de ~~[illegible]~~ eerste 3 maanden van het jaar, die de sterfte van de latere maanden kon opwegen.-

Trouwens zelfs onder ongunstige omstandigheden ~~[illegible]~~ vermenigvuldigen deze dieren zich toch.

Zooals meermalen is gezegd zijn de cijfers van bijlage H. ten opzichte van het kleinvee niet geheel juist, vermoedelijk zijn ze te laag wat betreft schapen en geiten.

In- en uitvoer van vee in 't afgeloopen jaar was zeer onbeduidend.

Voor consumptie in de hoofdstad zijn geslacht.-

Bijlage H. geeft een overzicht van den veestapel op Aruba op het einde van het jaar 1919.

28/ §5 Visscherij.

In dit bedrijf is in 't afgeloopen jaar geen noemenswaardige verandering gekomen. Evenwel werd door enkele van de [illegible] visschers, zoowel van de [illegible] als in de [illegible], naar Cuba, dit bedrijf iets minder druk beoefend dan in de laatste jaren.
Er werd wel eens [illegible] ~~[illegible]~~ geklaagd over gebrek aan visch voor plaatselijke consumptie.
Naar Curaçao is uitgevoerd 1343 [illegible] gezouten visch, vertegenwoordigende een waarde van ± ƒ 9500.– [illegible] iets hooger is dan in 1918. De prijs van gezouten visch was ongewijzigd hooger dan in de laatste jaren.
Uitvoer van [illegible] afgekookte visch heeft in het afgeloopen jaar niet plaats gehad.
Dit bedrijf staat thans stil, ~~[illegible]~~ naar verklaring van den ondernemer ~~[illegible]~~ door het ontbreken van enkele machinerieën, die [illegible] niet zijn geleverd.
De visschersvloot ~~is~~ werd in 't afgeloopen jaar niet uitgebreid.

§6 Zoutwinning. 29.

Ook in dit bedrijf is in 't afgeloopen jaar geen verandering gekomen.
Het gewonnen zout werd, zooals meermalen is aangestipt, hoofdzakelijk voor pl. gebruik, n.l. de visscherij gebruikt.
Dit bedrijf ~~blijft~~ voor dit eiland niet van zooveel belang ~~[illegible]~~ voor andere eilanden der kolonie, daar de pannen klein en gering in aantal zijn.
De prijs van het zout [illegible] niet [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] jaar.
Uitgevoerd werden 118.724 K.G. zout voor 't grootste deel naar Cuba.

§7. Scheepsbouw.

In 1919 werden 3 vrij groote schoeners op stapel gezet, die evenwel op einde van het jaar nog niet gereed waren gekomen, wegens gebrek aan voldoende aantal timmerlieden.

§ 8. Handel en scheepvaart.

~~De handel is in 't afgeloopen jaar beduidend slechter geweest dan in 1918, hetgeen duidelijk blijkt uit een vergelijking van de cijfers van in- en uitvoer over genoemde jaren. Niet alleen dat de invoer duidelijk beïnvloed werd door ~~den~~ gebrekkige verbinding met het buitenland, maar in hoofdzaak was het de ongunstige economische toestand voortgevloeid van een verminderde invoer. in verband met de hooge prijzen van alle handelsartikelen~~

De handel was in 't afgeloopen jaar levendiger dan in 1918. Ofschoon de invoer nog niet geheel genormaliseerd is, hetgeen kan toegeschreven worden aan de mindere koopkracht der bevolking in verband met de hooge prijs van de meeste handelsartikelen.
Wellicht kan ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ daartoe ook voor een klein deel hebben bijgedragen de nog bestaande ongeregelde verbinding met het buitenland. F blz 36

De uitvoer van aloë, ~~en~~ stroohoeden en wol was minder dan in 1918 tengevolge van de ~~[illegible]~~ mindere opbrengst van eerstgenoemde artikel, verminderde afzet van stroohoeden in Cuba en ongunstige [illegible] voor de [illegible].
Daarentegen was de uitvoer van geitenvellen en schapenvellen, met [illegible] belangrijk meer dan in 1918.
De scheepvaart was wat het aantal schepen betreft minder dan in 1918, doch was de netto inhoud ~~[illegible]~~ grooter.
Ingeklaard werden 338 ~~schepen~~ vaartuigen met een netto inhoud van 51,965 M³
tegen 392 vaartuigen met een netto inhoud van 39.951 M³

vervolg blz. 36

§ 9. Zeebrieven.

In 1919 werden afgegeven 3 zeebrieven.

K. Posterij en Draadlooze Telegrafie.

De ontvangsten van het hulppostkantoor alhier waren in 1919 als volgt:

frankeerzegels	f. 1338.90½ + 33 =	1371.90½
briefkaarten	21.37½ + 0.37½ =	21.75
portzegels	11.10.	11.10.
postwisselformulieren	6.28.	6.28
briefomslagen	19.05	19.05
Diverse ontvangsten	0.37½	0.37½
		f. 1430.46

In 1919 werden op het kantoor gestort ter overmaking door middel van postwissels de navolgende bedragen.

a. naar het buitenland.

Nederland	9	~~stukken~~ wissels	f. 529.26.
		koers	3.16.
			f. 532.42

b. naar de andere eilanden van de Kolonie.

Curaçao	1154	wissels	f. 65.853,05
Bonaire	7	– „ –	237.23.
St Martin N.G.	8	– „ –	54.05
St Eustatius	3	– „ –	174.96.
Saba	3	– „ –	49.10.
			f. 66.368.39

Uitbetaald werd op de navolgende alhier ontvangen wissels.

a. van het buitenland

Nederland	6	wissels	f. 382.=
Frankrijk	1	– „ –	36.92.
Suriname	1	– „ –	5.=
			f. 423.[illegible]2

b. naar de andere eilanden der Kolonie.

Curaçao	320 wissels	f. 35,785.32
Bonaire	7 —"—	600.35
St Martin	16 —"—	315.75
St Eustatius	28 —"—	335.60
		f. 37,037.02

Ontvangen postpakketten.

a. van het buitenland.

Nederland	1.	
Suriname	2. -	
Engeland	1. =	
Frankrijk	4. =	
Vereenigde Staten	217. -	
Panama	4.	229 stuks.

b. van de andere eilanden der Kolonie.

Curaçao	25 -	
St Eustatius	1.	26 stuks.

Verzonden postpakketten.

a. naar het buitenland

Nederland	2. =	
Suriname	1. =	
Vereenigde Staten	7. =	
Porto Rico	1. =	11 stuks.

b. naar de andere eilanden der Kolonie.

Curaçao	20. -	
Bonaire	3. -	
St Martin	3. -	
St Eustatius.	1.	27 stuks.

Koloniale Postspaarbank.

Kantoor te Oranjestad.

Bij 119 inlagen werd belegd f. 3541.75.
Bij 86 terugbetalingen werd gelicht 3506.12.

Het

Het aantal afgegeven nieuwe boekjes bedroeg 21. en werd 1 ingetrokken.-

Kantoor te 3e district.

Er werd niets belegd.
Bij 10 terugbetalingen werd gelicht f. 804.25.
Er werden geen boekjes afgegeven of ingetrokken.-

Draadlooze Telegrafie.

Het aantal gewisselde telegrammen was als volgt.

a. ontvangen.-

			met woorden
Regeerings Dienst	~~184~~. - ~~52~~. -	156. - 57.	3307 1519.
In publiek verkeer	~~1358~~.	728	9579.

b. verzonden

Regeerings Dienst	~~156~~. - ~~57~~. -	184 w. 52 "	3815 1800.
In publiek verkeer	~~728~~. -	1358 "	16,141.-

De inkomsten bedroegen f. 1679.90 tegen f. 1136,25 in 1918.-

Begrijpelijkerwijze neemt het aantal in publiek verkeer gewisselde telegrammen elk jaar toe.

in Nederland besteld en kan de waterleiding tegen medio van het loopende jaar verbeterd worden.-

Ofschoon meermalen van verschillende zijden plannen zijn ontworpen om electrische verlichting alhier aan te brengen, hebben die plannen tot nu toe geen vasten vorm kunnen aannemen.

Tengevolge van den minder gunstigen economischen toestand in de eerste maanden van het jaar werd een bedrag van f 2000.= beschikbaar gesteld ter voorziening in de werkeloosheid. Van dit bedrag behoefde evenwel maar f 1797.- te worden uitgegeven.

Aan schoonmaak en uitdiepen van de tankie voor Cas-[illegible] werd besteed f 384.25. De rest werd uitgegeven aan herstelling van verscheidene der dammen, waaraan behoefte bestond, daar men dit werk nooit op degelijke wijze ter hand genomen, uit gebrek aan de nodige fondsen.

Verder werd de weg van Mira-la-Mar – Calabasa, die in vorige jaren door de Goud Maatschappij gedeeltelijk werd onderhouden, doch in den laatsten tijd verwaarloosd werd, in bruikbaren staat gebracht.

De nieuwe werken waarvoor bij de begroting van 1919 gelden waren toegestaan, konden niet geheel ten einde worden gebracht en wel uit gebrek aan ambachtslieden.

Het meest gevorderd en bijna afgewerkt zijn de uitbreidingen bij het gebouw der O.L. School. Verwacht wordt, dat ze dit jaar nog zullen worden afgewerkt.

De verplaatsing van de inrichting voor Draadloze Telegrafie naar het Fort Zoutman is achterwege gelaten, op overwegingen in verband met het oprichten van het station te St Maarten. N.G.

vervolg van blz 76.

Het naar de leeftijden verdeelde aantal sterfgevallen en dat der levenloos ter wereld gekomenen, aangegeven over de hoofdplaats en de buitendistricten was als volgt.

	Levenloos	beneden 1 jaar	1–4 jaar	5–19 jaar	20–64 jaar	65 jaar & ouder	onbekend	Totaal.
Oranjestad	1	8	4	4	9	6	3	35
Buitendistricten	1	21	15	6	22	15	10.	90.
	2	29.	19	10	31	21	13	125

Ofschoon er evenals op Curaçao quarantaine maatregelen tegen schepen komende van verschillende plaatsen (Coro, Punta Colombia, Rio Hacha enz.) werden vastgesteld, behoefden deze maatregelen niet te worden toegepast. Enkele werd voorzichtigheidshalve 1 waarschuwing met gevaar uitgesproken.

Alle van vreemde plaatsen komende vaartuigen, werden alvorens te worden toegelaten door den Gouv. geneeskundige gevisiteerd.

Het ziekenhuis heeft in 't afgeloopen jaar van de in werkelijkheid daaraan te stellen eischen voldaan. Tal van zieken werden daarin opgenomen en gedurende korten tijd behandeld en genezen. F

Verdere bijzonderheden van belang omtrent werden van wege den openbaren gezondheidsdienst verschaft.

Het nieuwe R.K. ziekenhuis kon in 't afgeloopen jaar niet gereed komen, zoodat alvorens geen zieken kunnen zijn opgenomen.

vervolg blz. 25. Landbouw.

maissoorten nettigjes te zorgen. Deze aangelegenheid is alsnog bij den Raad in behandeling. Evenals in het jaarverslag van 1917 is vermeld, kan alweer geconstateerd worden, dat een zekere mate van ontmoediging den planters heeft aangegrepen, na zoovele jaren van [illegible]. Ze zien in den landbouw geen heil meer, of althans als een bedrijf dat enkel als bijzaak moet worden uitgeoefend, en dit verklaart ook grootendeels de sterke neiging om in den vreemde naar een menschwaardig bestaan te gaan zoeken.

vervolg blz. 26.

Uitgeklaard werden 345 vaartuigen met een netto inhoud van 57,164 M³

tegen

408 vaartuigen in 1918 met een netto inhoud van 40,194 M³.

F Handel en scheepvaart.

De invoer betrof verder levensmiddelen. Manufacturen [illegible] en andere ~~[illegible]~~ 2 [illegible] artikelen werden ~~[illegible]~~ in mindere hoeveelheden ingevoerd.

A.

Burgerlijken Stand
Geboorten 1919.

	M.G.	V.G.		
Oranjestad	115	92	= 207	
St. Cruz	46	40	86	293
	161	132		

Omschrijving	Oranjestad		Aangifte gedaan St. Cruz		Gen: totaal		Samen
	M.G.	V.G.	M.G.	V.G.	M.G.	V.G.	
Stads district	22	30			22	30	52
1e district	9	9			9	9	18.
2e "	46	21			46	21	67
3e "	22	14	30	27.	52	41	93
4e "	16	18	16	13	32	31	63
	115	92	46	40	161	132	293

	Inecht	Buitenecht
Oranjestad	152	55
St. Cruz	73	13
	225	68

Overlijden 1919.

	M.G.	V.G.		
Oranjestad	38	55	= 93.	
St. Cruz	9	21	30	= 123
	47	76		

Omschrijving	Oranjestad		Aangifte gedaan St. Cruz		Gen: totaal		Samen
	M.G.	V.G.	M.G.	V.G.	M.G.	V.G.	
Stads district	13	21			13	21	34.
1e district	4	4			4	4	8.
2e "	14	22			14	22	36
3e "	3	4	7	14	10	18	28
4e "	4	4	2	7	6	11	17
	38	55	9	21	47	76	123

Recapitulatie

	Geboorten		Overlijden		vermeerderd met		verminderd met	
	M.G.	V.G.	M.G.	V.G.	M.G.	V.G.	M.G.	V.G.
Stadsdistrict	22	30	13	21	9	9	-	-
1e district	9	9	4	4	5	5	-	-
2e "	46	21	14	22	32	-	-	1
3e "	52	41	10	18	42	23		
4e "	32	31	6	11	26	20		
	161	132	47	76	114	57		1

van de overledenen	stad	1e distr.	2e distr.	3e distr.	4e distr.	Totaal
Gehuwden	5	2	9	6	2	24
Weduwnaren	-	1	1	1	-	3
Weduwen	3	1	6	5	1	16

Huwelijken { door den Ambtr. v/d Burg: stand 24.
door den Hulp Ambtr. te Santa Cruz 20 = 44 waarbij geecht zijn Oranjestad 9 kinderen St. Cruz 22 "

Omschrijving	stad	1e distr.	2e distr.	3e distr.	4e distr.	Totaal
Door den Ambtr. v/d Burg. Stand	13	-	8	3	-	24
Door den Hulp Ambtr. v/d Burg. Stand te St. Cruz				20		20
	13	-	8	23	-	44

Aantal levenloos geboren
Oranjestad 1-
Santa Cruz 1

Aangekomen passagiers = 1458
Vertrokken " = 1770
Fransito " 565

Ingeklaarde vaartuigen in het 1919

Zeilschepen	Bruto	Netto
336	55.393.	49.956
2. Stoomschepen	3.268	2.009
		51.965

Uitgeklaarde vaartuigen in het jaar 1919

Zeilschepen	Bruto	Netto
343	53.351.	49.155.
Stoomschepen		
2	3.268	2.009.
		51.564

79

41139

EILAND *Aruba*

STAAT VAN DEN UITVOER, over het *jaar* 19*19*.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		*naar Curaçao* ~~Naar Nederland.~~	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
Aardappelen	K.G.	–	f –		
Aloëhars	K.G.	550.124	180.752.		
Alpargatas	dozijn	2	20		
Bataten	K.G.	–	–		
Boonen (inlandsche)	L.	–	–		
Caret	K.G.	–	–		
Dividivi	1000 K.G.	268	19.757		
Ezels	stuks	16	305.	15	300
Geitevellen	K.G.	20.050	35.637.		
Goud	gram	–	–		
Hoeden, stroo-	dozijn	39.281.	66.769.		
Hout, hard- en verf-,	K.G.	–	–		
Houtskool	K.G.	150		150	5.
Huiden	K.G.	334	256		
IJs	1000 K.G.	–	–		
Jams	K.G.	–	–		
Kantwerk	—	–	–		
Katoen: gezuiverd	K.G.	–	–		
ongezuiverd	K.G.	–	–		
Katoenzaad	K.G.	–	–		
Likeur „Curaçao"	L.	–	–		
Limoensap	L.	–	–		
Mest	1000 K.G.	4.712	59.940.		
Olie, gasoline	L.	–	–		
„ petroleum	L.	–	–		
„ ruwe	L.	–	–		
Oranjeschillen	K.G.	85	85.		
D. O.			f 363.521.		f 305.

80

vervolg blz. 25. Landbouw.

EILAND .... STAAT VAN DEN UITVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Naar het Buitenland.		Naar Curaçao ~~Naar Nederland.~~	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 363.521.		f 305
Oudmetaal	K.G.	450	148.		
Paarden	stuks	5.	240.	4	1.40.
Petroleumresidu	K.G.	–	–		
Phosphorzure kalk,	1000 K.G.	–	–		
id. 1e klasse	M³.	–	–		
id. 2e klasse	M³.	–	–		
Pinda's	K.G.	–	–	2.478	6.10.
Schapevellen	K.G.	8.785.	6.943.		
Sigaren (inlandsche)	stuks	–	–		
Steenkolen	1000 K.G.	–	–		
Uien en Sjalotten	K.G.	–	–		
Vee:					
geiten	stuks	–	–	4	15.
runderen	stuks	–	–	2	125.
schapen	stuks	–	–	24	106.
varkens	stuks	–	–	19	169.
Visch:					
versche	—	–	–		
gezouten	—	–	–	1.343	9.593.
Wol	K.G.	9.275	4.821.		
Zilver	gram	–	–		
Zout	K.G.	118.724	1.225.		
Alle andere goederen	—		9.958		9.208.
TOTAAL			f 386.856		f 20.271

N.B. De uitvoer naar Nederland is begrepen in dien naar het buitenland.

No. .... Opgemaakt te .... den 19

De ....,

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN DOORVOER, over het jaar 1919.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.	ARTIKELEN.	Eenheid.	Hoeveelheid.
Aardappelen	K.G.		Margarine	K.G.	–
Aloëhars	K.G.		Meel, tarwe-, rogge- en mais-	K.G.	–
Beschuit (in vaten)	K.G.		Olie, (petroleum)	K.G.	–
Bier	K.G.		Prikkeldraad	K.G.	–
Boonen en Erwten	K.G.		Piano's	K.G.	–
Boter	K.G.		Reuzel	K.G.	96.
Cacao	K.G.		Rijst	K.G.	–
Caoutchouc	K.G.		Rijtuigen en Auto's	K.G.	–
Caret	K.G.		Rijwielen	K.G.	1.080
Cement	K.G.		Rum	K.G.	–
Chemicaliën	K.G.		Sigaren	K.G.	–
Cognac en Whisky	K.G.		Sigaretten	K.G.	–
Copaiba	K.G.		Stearine	K.G.	–
Dakpannen	K.G.		Steenkolen	1000 K.G.	–
Dividivi	1000 K.G.	10.	Stijfsel	K.G.	–
Hooi	K.G.	–	Suiker: bruine,	K.G.	–
Hout: timmer-	K.G.	5.080	witte	K.G.	2.580
andere soorten	1000 K.G.	1.	Tabak	K.G.	–
Huiden en Vellen	K.G.	240	Touw	K.G.	–
IJzerwaren	K.G.	380	Uien	K.G.	–
Jenever	K.G.	–	Varkenskoppen en Spek	K.G.	–
Kaas	K.G.	–	Visch, (kabeljauw)	K.G.	–
Kinabast	K.G.	–	Vleesch, (gezouten)	K.G.	–
Koffie	K.G.	2.880	Wijn	K.G.	–
Koper	K.G.	–	Wol	K.G.	–
Leder, zool-	K.G.	1.826	Zeep	K.G.	–
Mais	K.G.	24.750	Zout	K.G.	–
Mangrovebast	1000 K.G.	–	Alle andere goederen	K.G.	390.

No. .... Opgemaakt te .... den .... 19 .

De ....

In-, Uit- en Doorvoer, No. 30.
1919.

81

41137

EILAND Aruba

STAAT VAN DEN INVOER, over het Jaar 1919

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland. Hoeveelheid.	Uit het Buitenland. Waarde.	Uit Curaçao. Hoeveelheid.	Uit Curaçao. Waarde.	Uit Nederland. Hoeveelheid.	Uit Nederland. Waarde.
Aardappelen	K.G.	1.450.	f 300.	10.021	f 2.615.		
Aardewerk en Porcelein (met uitzondering van dakpannen en vloertegels)	—		142		1.054.		
Automobielen	stuks	—	—	—	—		
Azijn	L.			2.106	1.685.		
Bayrum	L.			300	120		
Beschuit: fijne,	—		230	—	1.263		
gewone,	—	—	189.	—	—		
Bier en Maltzextract	L.	—	—	470	165.		
Boonen en Erwten	L.	3.240	793.	22.490	6.748.		
Boter	K.G.	458	1.056	989	2.474		
Bron- en Mineraalwater	—	—	—	—	—		
Cement	K.G.	—	—	49.940	2.997.		
Dakpannen	stuks	8.000	f 480	11.200	1.120.		
Drogerijen en Chemicaliën	—	— —	433	—	6921.		
Gedistilleerd (à 50 %): Jenever	L.	—	—	909	873		
Rum	L	19.581	12.316	8.266	5.836.		
Andere soorten	L.	—	—	2.444	4.644.		
Geiten	stuks	40	160.	—			
Gereedschappen en Machinerieën voor den landbouw	—	—	—	—	—		
Gereedschappen, Machinerieën, en Materialen voor het mijnwezen	—	—	—	—	—		
Glas en Glaswerk	—		645.		185.		
Goud en Zilver (bewerkt)	—	—	—	—			
Hoeden: Stroo-	dozijn	588	391.	2229	2.815.		
Andere soorten	dozijn	26	557.	—	—		
Hoedenstroo	dozijn koppen	1.880	988	6743	3.819.		
Hooi	K.G.			4.088	257.		
D. O.			f 18.680.		f 45.691.		

82

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f18.680		f45.691.		
Hout:							
timmer-	—	–	1.225	~~33.527~~	f33.516.		
mahonie- en ander hard-	K.G.	–	~~40~~	150	8		
IJzer, (bewerkt)	K.G.	325.	139	2.569	1.753.		
Kaas	K.G.	543	416	229	564	164	263.
Kaarsen:							
stearine-	K.G.	–	–	424	424.		
vet-	K.G.	55	83	–	–		
Kleeren, (gemaakte)	—	–	–	–	23.		
Koffie	K.G.	21.673	11.490	22436	13.361.		
Koper, blad-	K.G.	–	–	269	979.		
Kramerij	—	–	1.322	–	–		
Leder:							
zool-	K.G.	836	2.091.	996	2.855.		
andere soorten	—	–	8	–	518		
Likeuren	L.	–	–	429	429.		
Lucifers	gros doosjes	25	35.	423⅔	763.		
Mais	L.	589.235.	50.937.	332.428	44.389.		
Manufacturen	—	–	5.820	–	75.162.		
Margarine	K.G.	330	248.	1.492.	2.984.		
Meel:							
mais-	K.G.	10.800	2.160	89.666	22.429.		
tarwe- en rogge-	K.G.	7.175.	1.435.	123.452	30.862.		
Machinerieën voor fabrieksnijverheid	—	–	–	–	–		
Machinerieën en materialen voor: telephoon en telegraaflijnen	—	–	–	–	–		
electrische verlichting	—	–	–	–	–		
tramwegen	—	–	–	–	–		
Meubelen	—		158.	–	1.917.		
Muilezels	stuks	1	100.	–	–		
Metaalwaren, (geëmailleerd)	—	–	–	–	10.		
D. O.			f96.347		f278.637	164	f 263.

EILAND .... STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f96347		f278.637.	164	f. 263
Olie: petroleum,	L.	720	108	57.940	10.964.		
gasoline,	L.	180	54	8.910	3.119.		
lijn-,	L.	684	493.	515.	1.030.		
ruwe-,	1000 K.G.	–	–	–	–		
andere soorten	L.	492.	273.	3.237	2.589.		
Paarden	stuks	–	–	–	–		
Parfumerieën	—	–	–	–	130.		
Piano's en Orgels	stuks	–	1664	–	2200.		
Reuzel	K.G.	1.695.	2.194	5.069	10.138		
Rijst	K.G.	99	27	3.028	1.211.		
Rijtuigen	stuks						
Rijwielen	stuks	–	–	4	55.		
Runderen	stuks	–	–	–	–		
Schapen	stuks	22	110.	–	–		
Schoenen	paren	238	537.	55	225.		
Sigaren	100 st.	65.	75.	392	1.403.		
Sigaretten	100 st.	–	–	12331	4.831.		
Steenkolen	1000 K.G.	–	–	2	75.		
Stijfsel	K.G.	1.308	328	8.261	2.378.		
Suiker:							
bruine,	K.G.	146.124	29.191.	53.470	13397.		
witte,	K.G.	1.493	753	3.074	1.599.		
Suikerbakkerswerk en Chocolade	—	–	387.	–	648.		
Tabak:							
bewerkt,	K.G.	790	1.028	3.270	4.446		
onbewerkt,	K.G.	–	–	–	–		
Teer, Pik en Harpuis	—	–	132	–	72.		
Thee	K.G.			17	43.		
Touw	K.G.	1.423	808	445	1.788.		
Uien	K.G.	559	147	5675	1.703.		
D. O.			f134.666.		f342.681.	164	f 263

83

EILAND ....

STAAT VAN DEN INVOER.

ARTIKELEN.	Eenheid.	Uit het Buitenland.		Uit Curaçao.		Uit Nederland.	
		Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.	Hoeveelheid.	Waarde.
O. D.			f 134.666		f 342.681.	164	f .263.
Varkens	stuks	-	-	100	125.		
Varkenskoppen en Spek	K.G.						
Verduurzaamde levensmiddelen	—	-	1.107	-	3.568		
Verfwaren	K.G.	6967	4251	1.537	1.068.		
Visch:							
kabeljauw,	K.G.	-	-	-	-		
ander gezouten,	dozijn	141	325.	25	180.		
Vleesch:							
gedroogde,	stuks	25	50	211	422.		
gezouten,	K.G.	356	265.	130	65.		
Vruchten:							
versche,	—	-	5.243	-	917.		
geconfijte,	—	-	-	-	209		
Vruchtenjams	—	-	-	-	.		
Wijn:							
mousseerende,	L.	-	-	-	. .		
andere soorten,	L.	166	249	1.939	2.960		
Zakken, (ledige)	stuks	3.500	2.100	6.060	4.546		
Zeep	K.G.	445	232	11.611	6.387.		
Alle andere goederen	—	-	14.949	-	70.350.		
TOTAAL			f 163.437.		f 433.476	164	f 263.-

N.B. De invoer uit Nederland is begrepen zoowel in dien uit het buitenland, als in dien uit Curaçao.

No. .... Opgemaakt te .... den .... 19 .

De ....

Ter voldoening aan artikel 53, tweede lid van de onderwijsverordening (P.B. 1907 N° 5) heeft de Raad van Politie, t.t. schoolcommissie op Statia de eer het volgend verslag omtrent den toestand van het onderwijs op Statia uit te brengen.

Openbaar onderwijs.

De cursus van de openbare lagere school te Oranjestad begon met 64 leerlingen (31 jongens en 33 meisjes). In den loop van het jaar werden toegelaten 19 nieuwe leerlingen, terwijl 7 om verschillende redenen de school verlieten, zoodat de cursus met 74 leerlingen (35 jongens en 39 meisjes.

8 van de 10 leerlingen uit de 6e klasse verlieten de school bij het einde van den cursus door het behalen van een diploma. Aan 2 hunner werd een getuigschrift voor goed volbrachte studie uitgereikt, terwijl de anderen een bewijs voor voldoend volbrachte studie

Bevorderd tot hoogere klassen werden ~~60~~ 53 van de 64 leerlingen of ongeveer het 4/5 deel.

De vorderingen zijn dan ook bevredigend.

Over gedrag en vlijt valt ook niet te klagen, ze zijn voldoende.

Het schoolverzuim was ongeveer 10 %.

De openbare les had plaats den 15n December j.l. en werd door de t.t. schoolcommissie en eenige belangstellenden bijgewoond.

Tweemaal werd de school eenmaal door de t.t. schoolcommissie en eenmaal door den voorzitter alleen bezocht. Ook bij het bezoek van den Gouverneur in November j.l. werd de school door Z.H.E.G. vergezeld van de t.t. voor-

commissie bezocht.
De hulponderwijzeres ~~[illegible]~~ Mej. Lampe nam in 't afgeloopen jaar ontslag, en werd zij vervangen door den onderwijzer der 2de kl. J. Muller, terwijl de onderwijzer der 2de N.J. Schouten eenige maanden de betrekking heeft waargenomen.
Schoolvergaderingen, zooals voorgeschreven bij de G.B. v. 10 September 1919 No 1042/130 werden gehouden den 30 October en 11 December.

afgeschaft en
De notulen dezer vergaderingen zijn aan den Inspecteur v/h lager onderwijs ingezonden.
Het onderwijzend personeel ~~[illegible]~~ heeft zich in 't afgeloopen jaar ~~[illegible]~~ naar behooren van zijn taak gekweten.
Vermits ~~[illegible]~~, de inrichting van voortg. klassen aan de Openbare Lagere School niet ... in het volgende jaar zal plaats hebben, acht de Sch. Schoolcommissie het onnoodig thans eenige voorstellen in zake het openbaar onderwijs te doen, vooral ook met het oog op de in behandeling zijnde nieuwe onderwijswet.

De herhalingsschool opende in Januari 1919 met 15 leerlingen waarvan 9 in de eerste ~~klasse~~ en 6 in de 2de klasse. In den loop van het jaar werden ~~[illegible]~~ 2 leerlingen der 1ste klasse van de lijst afgevoerd ~~[illegible]~~, zoodat de cursus sloot met 13 leerlingen. (7 in de eerste, 6 in de 2de klasse).
De 7 leerlingen van de eerste klasse werden op het einde van het jaar naar de 2de bevorderd. ~~[illegible]~~ en van de 6 in de 2de klasse, kregen 2 ... .

Overzicht aantal uren per leervak en per week a/d Openbare Lagere School op Aruba.

Leervakken	Aantal uren per week					
	I	II	III	IV	V	VI
Lezen	4	4	4	4	2	2
Schrijven	4	4	2¼	2¼	1	½
Rekenen	4	6	5½	5½	5	5
Nederl. Taal	4	4	5½	5½	5	5
Spreekoefeningen	2	–	–	–	–	–
Aansch. Onderwijs	2	2	–	–	–	–
Engelsche Taal	–	–	–	–	3½	4
Aardrijkskunde	–	–	1¼	1¼	2	2
Natuurkennis	–	–	–	–	2	2
Zingen	1¼	1¼	1¼	1¼	¾	¾
Teekenen	1¼	1¼	1¼	1¼	1¼	1¼
Totaal	22½	22½	22½	22½	22½	22½

Nuttige Handwerken, voor Meisjes: 2e, 3e kl. 2 uur; 4e, 5e & 6e kl. 4 uur per week.

Herhalingsschool.

Leervakken	1ste klasse	2e klasse
Nederlandsche Taal	1	1
Lezen	½	½
Rekenen	1½	1½
Engelsche Taal	1½	1½
Aardrijkskunde	¾	¾
Natuurkennis	¾	¾
Totaal	6	6

Aruba, 31 December 1919.
Het Hoofd der School,
C.P. Veeris

85

Overzicht aantal uren per leervak en per week a/d Openbare Lagere School op Aruba.

Leervakken	Aantal uren per week					
	I	II	III	IV	V	VI
Lezen	4	4	4	4	2	2
Schrijven	4	4	2¼	2¼	1	½
Rekenen	4	6	5½	5½	5	5
Nederl. Taal	4	4	5½	5½	5	5
Spreekoefeningen	2	–	–	–	–	–
Aansch. Onderwijs	2	2	–	–	–	–
Engelsche taal	–	–	–	–	3½	4
Aardrijkskunde	–	–	1¼	1¼	2	2
Natuurkennis	–	–	–	–	2	2
Zingen	1¼	1¼	1¼	1¼	¾	¾
Teekenen	1¼	1¼	1¼	1¼	1¼	1¼
Totaal	22½	22½	22½	22½	22½	22½

Nuttige Handwerken voor Meisjes: 2e & 3e Kl. 2 uur; 4e, 5e & 6e Kl. 4 uur per week.

Herhalingsschool.

Leervakken	1ste klasse	2e klasse
Nederlandsche taal	1	1
Lezen	½	½
Rekenen	1½	1½
Engelsche taal	1½	1½
Aardrijkskunde	¾	¾
Natuurkennis	¾	¾
Totaal	6	6

Aruba, 31 December 1919,
Het Hoofd der School,
[illegible]

86

Staat der Meubelen & Leermiddelen, aanwezig in de Openbare Lagere School op Aruba op ult°. December 1919.

Benamingen	Aanwezig op 31 Dec 1918	Bijgekomen	Afgeschreven of onbruikbaar geworden	Aanwezig op 31 Dec 1919	Opmerkingen
Portretten van H.M. de Koningin	2	—	1	1	
Schoolbanken	49	—	—	49	
Lessenaars	2	—	—	2	
Borden op ezels	6	—	—	6	
Draaibare borden	—	2	—	2	
Losse borden	—	2	—	2	
Telraam	1	—	—	1	
Kasten	5	—	—	5	Waarvan 1 met natuurkundige instrumenten
Tafels	4	—	—	4	
Stoelen	6	—	—	6	
Emmers	2	—	—	2	
Klok	1	—	—	1	
Drinkbekers	3	—	—	3	
Bel	1	—	—	1	
Rekenkast met toebehooren	—	1	—	1	
Landkaarten	8	1	—	9	
Blinde kaarten v. Europa & Nederland	—	27	—	27	
Platen	29	42	—	71	
Kleibak	1	—	—	1	
Handdoeken	4	—	—	4	
Tafels op schragen	2	—	—	2	
Bankjes	3	—	—	3	
Barometer	1	—	—	1	
Thermometer	1	—	—	1	
Drinkwaterpot op voetstuk	1	—	—	1	
Scheppers	2	—	—	2	

Benamingen	Aanwezig op 31 Dec 1918	Bijgekomen	Afgeschreven of onbruikbaar geworden	Aanwezig op 31 Dec 1919	Opmerkingen
Fonteintje	1	—	—	1	
Hoogveen's leesplank op standaard	1	—	—	1	
" groote vertelselplaat	1	—	—	1	
" Dictéerdoosjes	24	—	—	24	
" groote letterdoosjes	24	—	—	24	
" kleine letterdoosjes	24	—	—	24	
" kleine leesplankjes	24	—	—	24	
Kaartenrek	2	—	—	2	
Bordlinealen	3	—	—	3	
Kaartenhanger	1	—	—	1	
Platenhanger	1	—	—	1	

Aruba, 31 December 1919
Het Hoofd der School,
P. J. Veenis

Staat der Meubelen & Leermiddelen, aanwezig in de Openbare Lagere School op Aruba op ult° December 1919.

Benamingen	Aanwezig op 31 Dec 1918	Bijgekomen	Afgeschreven of onbruikbaar geworden	Aanwezig op 31 Dec 1919	Opmerkingen
Portretten van H.M. de Koningin	2	—	1	1	
Schoolbanken	49	—	—	49	
Lessenaars	2	—	—	2	
Borden op ezels	6	—	—	6	
Draaibare borden	—	2	—	2	
Losse borden	—	2	—	2	
Telraam	1	—	—	1	
Kasten	5	—	—	5	waarvan 1 met natuurkundige instrumenten
Tafels	4	—	—	4	
Stoelen	6	—	—	6	
Emmers	2	—	—	2	
Klok	1	—	—	1	
Drinkbekers	3	—	—	3	
Bel	1	—	—	1	
Rekenkast met toebehooren	—	1	—	1	
Landkaarten	8	1	—	9	
Blinde kaarten v. Europa & Nederland	—	27	—	27	
Platen	29	42	—	71	
Kleibak	1	—	—	1	
Handdoeken	4	—	—	4	
Tafels op schragen	2	—	—	2	
Bankjes	3	—	—	3	
Barometer	1	—	—	1	
Thermometer	1	—	—	1	
Drinkwaterpot op voetstuk	1	—	—	1	
Scheppers	2	—	—	2	

88

Benamingen	Aanwezig op 31 Dec 1918	Bijgekomen	Afgeschreven of onbruikbaar geworden	Aanwezig op 31 Dec 1919	Opmerkingen
Fonteintje	1	—	—	1	
Hoogeveen's leesplank op standers	1	—	—	1	
" groote vertelselplaat	1	—	—	1	
" Cijferdoosjes	24	—	—	24	
" groote letterdoosjes	24	—	—	24	
" kleine letterdoosjes	24	—	—	24	
" kleine leesplankjes	24	—	—	24	
Kaartenwerk	2	—	—	2	
Bordlinialen	3	—	—	3	
Kaartenhanger	1	—	—	1	
Platenhanger	1	—	—	1	

Aruba, 31 December 1919.
Het Hoofd der School,

[signature]

Verzuimen 2e halfjaar 1919.
Openbare Lagere School

	6e klasse			O.D.	175½
1.	Emma Ponson	5½	4	Jan v.d. B. Beaujon	5
2	Freda Beaujon	19½	5	Johan Wever	5½
3.	Agrippina Henriquez	3½	6	Federico P. Croes	6
4.	Bibiana Jerónimo	6	7	George T. Hopkins	3½
5.	Maria Croes	4½	8	Eleuterio Wever	3½
6.	Constant de Veer	6½	9	C. Edwin Oduber	20½
7.	Cosme Tromp	0	10.	Enrique Tromp	18
8.	Francois Zeppenfeldt	0	11	Lucy V. Hopkins	11½
9	Jan Eman	3		3e klasse.	
10.	Lindoro Kwartz	0	1	Ileene V. de Veer	13
	5e klasse.		2	Elza M. Henriquez	1½
1	Sixta Henriquez	11	3	Amy C. Eman	12½
2	Annie M. Henriquez	5	4	Trinita Croes	8
3.	Frederika Eman	8½	5	M. Guiseppina Zeppenfeldt	0
4	Cleotilda Henriquez	6½	6	Urania L. Henriquez	6
5	Maria Regina Croes	0	7	F. Roystan M. Beaujon	3½
6	Henriëtte Ruiz	1	8	Ismael Acosta	0
7	Augusta de Veer	19½	9	Benj. F. Henriquez	6½
8	Alesso Henriquez	8	10	J. Francisco Wever	25
9	Hendrik Wever	2½	11	Aureliano A. Wever	2
10	Dominico Acosta	1	12	Camilo S. Gomez	46
11	Damian Tromp	5	13	Jacob J. Ladé	15
12	Federico Ponson	11	14	Felipe Wever	15½
13	Eleazar Tromp	1		2e klasse	
14	Louise O. Beaujon	11½	1	Edmund A. Wever	3
	4e klasse		2	Alexius H. Goilo	19½
1	M. Christina Ponson	10	3	Vera V. Ruiz	8½
2	Susanna Wever	12	4	Henriëtte B. J. de Veer	14½
3	Jeanette R. Eman	13½	5	Claire Hopkins	2
	D.O.	175½		D.O.	451

89

		O.D. 457
6	Maria C. v.d. B. Beaujon	$9\frac{1}{2}$
7	Sarah Essyltha Eman	13
8	Ada Olivia Kwartsz	11
9	Clot. Ang. Henriquez	18
10	Erami Elis. Henriquez	$14\frac{1}{2}$
11	Manuela Elis. Beaujon	$9\frac{1}{2}$
12	Cath. Theresa Ponson	$2\frac{1}{2}$
13	Abelina Ponson	$9\frac{1}{2}$
14	Ana Cornelia Croes	1
15	Jan Carel van Essen	15
16	Miguel Angel Rivedo	2
	1ste Klasse	
1	Lucy J. M. Henriquez	$9\frac{1}{2}$
		D.O. 566

		O.D. 566
2	Cleoth. Math. Ruiz	$8\frac{1}{2}$
3	Maria Herónimo	8
4	Emma Weber	$8\frac{1}{2}$
5	Charles Ponson	$6\frac{1}{2}$
6	Evert Eman	32
7	Lodewijk Henriquez	$8\frac{1}{2}$
8	L. J. M. Henriquez Lz.	$50\frac{1}{2}$
9	Egbert Lampe	$16\frac{1}{2}$
10	Irma Zeppenfeldt	$5\frac{1}{2}$
11	L. J. M. Henriquez Sz.	17
12	Betselina M. v. Essen	3
13	Julio van Dinter	$5\frac{1}{2}$
	Totaal	736.

Te zamen 78 leerlingen

Juli 17. schooldagen
Augustus 10 "
September 21 "
October 16 "
November 20 "
December 12 "
Totaal 96 schooldagen

Percentage schoolverzuim =

$736 : \frac{78 \times 96}{100} = 9,83$

Aruba, 9 Januari 1920.
Het Hoofd der School,
[illegible]

Staat van de namen der Ouders of Voogden van kinderen, die sedert 6 Januari d. j. de Openbare Lagere School bezoeken.

Namen en	Voornamen	kl 1	kl 2	kl 3	kl 4	kl 5	kl 6	kl 7	Herhalingsschool	Totaal
Acosta	Estanislao	2	—	1	—	—	1	—	—	4
Beaujon	Frederik J. C.	1	—	1	—	—	—	—	—	2
Beaujon	Richard J.	—	—	1	—	1	—	1	—	3
Beaujon	Hendrik J.	1	—	—	1	—	1	—	1	4
Bikker	Lazaro	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Croes	Frits M	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Croes	Joh. N.	—	—	—	—	—	1	—	1	2
Croes	Theodoor	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Croes	Jacobus	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Croes	Johan Omar	—	—	1	—	—	—	—	—	1
van Dinter	Fred. Hendrik	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Eman	Wed. C. H.	—	1	1	—	1	—	—	1	4
Eman	Richard J.	—	—	—	1	—	2	—	—	3
van Essen	Aaldert	—	1	1	—	—	—	—	—	2
Geilo	A. Emilio	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Gomez	Wed. Camilio F.	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Henriquez	Leonard J. M.	—	2	—	1	1	1	—	2	7
Henriquez	Rafaël L.	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Henriquez	Lilbo Agr.	2	1	1	—	—	1	1	—	6
Henriquez	Modesto L.	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Hopkins	George R	—	—	1	—	2	—	—	—	3
Iransquin	Enrique	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Iransquin	Juan	—	—	—	—	—	1	1	—	2
Kwartsz	Lindero Chr	—	—	1	—	—	—	1	—	2
Laclé	Francisca	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Lampe	J. K. Zeppenfeldt	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Muller	Jacob	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Oduber	Horatio E.	—	—	—	—	—	—	—	1	1
	D.O.	6	10	11	5	7	9	5	6	59

Namen en	Voornamen	kl 1	kl 2	kl 3.	kl 4	kl 5	kl 6	kl 7	Herhalingsschool	Totaal
	O. D.	6	10	11	5	7	9	5	6	59
Odubber	Catharina	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Oduber	Wed Luis L	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Ponson	Carel Th	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Ponson	Willem L	—	1	—	—	1	—	—	—	2
Ruiz	Maximiliano	—	1	1	—	—	1	—	—	3
de Veer	Constant	1	—	1	1	1	—	1	—	5
de Veer	Joh: Ant.	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Vermeulen	Hendrikus	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Wever	Jan Adriaan	—	—	1	—	—	1	—	1	3
Wever	Francisco	—	—	—	2	2	—	—	—	4
Wever	Joh. A.	—	2	—	1	1	—	—	—	4
Zeppenfeldt.	A. Guiseppi	1	—	—	1	—	—	1	1	4
		10	14	14	10	12	12	8	9	89

Aruba, den 24ⁿ Januari 1920
Het waarn. hoofd der School,
J. K. Zeppenfeldt Lampe

Tweede halfjaarlijksch verslag van de Openbare Lagere School op Aruba over 2e/2 jaar 1919.

Bij het begin van het 2e halfjaar telde de cursus 73 leerlingen. In Juli werden 2 nieuwe leerlingen ingeschreven voor de 1ste klasse; in Augustus 3; 2 voor de 1ste en 1 voor de 2e klasse en in September 1 voor de 2e klasse. Tegenover deze vermeerdering met 6 leerlingen stond een vermindering met 5 leerlingen, die in den loop van het 2e halfjaar van school wegbleven, zoodat de cursus met 74 leerlingen sloot, waarvan 35 jongens en 39 meisjes.

8 van de 10 leerlingen uit de 6e klasse verlieten de school bij het einde van den cursus door het behalen van een diploma. Aan 2 hunner werd een diploma uitgereikt voor goed volbrachte studie, terwijl de anderen er een behaalden voor voldoend volbrachte studie.

Van de 5e klasse werden 10 van de 13 leerlingen bevorderd naar de 6e klasse, van de 4e klasse naar de 5e 9 van de 10, van de 3e klasse naar de 4e 11 van de 14; van de 2e kl. naar de 3e 12 van de 14 en van de 1e kl. naar de 2e 11 van de 13 leerlingen, dus totaal 61 van de 74 leerlingen of ongeveer 4/5 deel.

De vorderingen der leerlingen zijn voldoende, ook in het vak nuttige handwerken. Gedrag en vlijt kunnen ook voldoende geacht worden.

Verzuimen van het onderwijzend personeel gedurende het 2e halfjaar:
Mej. S. D. Roos: 3 d; J. K. Z. Lampe 1/2 d en A E Goilo 1/2 d.

Aruba, 9 Januari 1920.
Het Hoofd der School,
C. J. Veeris

91

1ste Halfjaarlijksch Verslag van de Openbare Lagere School op Aruba over 's jaar 1919.

Bij het begin van den nieuwen cursus bedroeg de bevolking der school 64 leerlingen, nl 31 jongens en 33 meisjes. 9 nieuwe leerlingen werden ingeschreven, nl 7 (4 j. en 3 m.) voor de 1ste klasse en 2 (1 j. en 1 m.) voor de 3e klasse, zoodat op 15 Januari het aantal schoolgaande kinderen 73 bedroeg, nl 36 jongens en 37 meisjes. Begin Februari werd 1 leerlinge ingeschreven voor de 2e klasse, maar verlieten 2 pas aangenomen kinderen (1 j. en 1 m.) uit de 1ste klasse de school door vertrek naar elders. In de maand Maart kwamen 2 meisjes terug, waarvan 1 met verlof was, doch in April verlieten weer 2 jongens de school door vertrek naar Bonaire en eindelijk werd in Mei een leerling voor de 1ste klasse aangenomen, waardoor het aantal leerlingen op het einde van het 1e halfjaar 73 bleef, nl. 34 jongens en 39 m, verdeeld over de verschillende klassen als volgt: 10 in de 1ste klasse; 14 in de 2e; 14 in de 3e; 11 in de 4e; 14 in de 5e en 10 in de 6e klasse.

De vorderingen en vlijt der leerlingen kunnen voldoende geacht worden, ook voor het vak Nuttige Handwerken. Het gedrag is over 't algemeen goed.

Het schoolverzuim is geringer vergeleken met dat van het 1ste halfjaar 1918, ofschoon in de laatste 2 maanden verscheidene kinderen veel verzuimd hebben ten gevolge van de toen heerschende lichte griep.

Verzuimen van het Onderwijzend Personeel gedurende het 1ste halfjaar: A. E. Goilo ½ dag; J. K. Z. Lampe ½ d; H. J. Schreuder ½ d. en J. G. Veeris, 4 d.

Aruba, 8 Juli 1919.

Het Hoofd der School,

[illegible] Veeris

Verzuimen 1ste Halfjaar 1919
Herhalingsschool.

	1ste Klasse				O.D. 43
1	J. Craes	4	9	L. Wever	1
2	J. W. S. Beaujon	5		2de Klasse	
3	H. E. Oduber	6	1	Ach. Oduber	0
4	C. H. Eman	6	2	Federico Ruiz	17
5	G. Henriquez	9	3	Jan Beaujon	10
6	B. T. Henriquez	3	4	Juan E. Iraneguin	1
7	O. Frigerio	9	5	Olga L. Henriquez	4
8	G. Zeppenfeldt	1	6	Louisa Oduber	8
	D.O.	43		Totaal	84.

Te zamen 15 leerlingen

Januari	12	schooldagen
Februari	12	"
Maart	13	"
April	10	"
Mei	7	"
Juni	11	"
Totaal	65	schooldagen

Percentage schoolverzuim = $84 : \frac{15 \times 65}{100} = 8,61$.

Aruba, 7 Juli 1919.
Het Hoofd der School,
P. J. Weerts

93

Verzuimen 2e halfjaar 1919
Herhalingsschool

	1ste klasse			o.d.	76
1	J. Croes	7	9	L. Wever	10
2	J. H. S. Beaujon	15		2e klasse	
3	H. E. Oduber	6	1	Ach. Oduber	4
4.	C. H. Eman	21	2	Olga L. Henriquez ✓	6
5	G. Henriquez	7	3	Louisa Oduber ✓	7
6	B. J. Henriquez	0	4	Federico Ruiz	28
7.	O. Frigeris	10	5	Jan Beaujon	5
8	G. Zeppenfeldt	10	6	Juan E. Fransquin	0
	D.O.	76		Totaal	136.

Te zamen 15 leerlingen.

Juli	10	schooldagen
Augustus	6	"
September	13	"
October	9	"
November	12	"
December	7	"
Totaal	57	schooldagen

Percentage schoolverzuim = $136 : \frac{15 \times 57}{100} = 16$ bijna.

Aruba, 9 Januari 1920
Het Hoofd der School,
C. J. Veeris

Tweede halfjaarlijksch verslag van den Herhalings-
cursus over 2e jaar 1919.

Het aantal leerlingen in de 2e klasse van dezen cursus bleef gedurende het 2e halfjaar constant. In de 1ste klasse moesten echter voor de 3 laatste maanden 2 van de 9 leerlingen worden afgevoerd die van school wegbleven. De andere 7 leerlingen werden naar de 2e klasse bevorderd.

De vorderingen der leerlingen zijn vrijwel voldoende, van eenpaar goed. Het gedrag is goed, doch de vlijt kon bij enkelen beter zijn.

Door slechte opkomst van enkele leerlingen is het percentage der verzuimen nogal hoog.

Gedurende dit halfjaar heeft de leider van den cursus de lessen niet verzuimd.

Aruba, 9 Januari 1920.

Het Hoofd der school,

[signature]

1ste Halfjaarlijksch Verslag van den Herhalings-cursus op Aruba over 't jaar 1919.

Bij het einde van het 2e halfjaar 1918 werd gerekend op een totaal van 10 leerlingen (allen jongens) voor de 1ste klasse van den nieuwen cursus 1919, doch dit getal werd met 1 verminderd, omdat 1 leerling, die niet naar de 2e klas was bevorderd, den cursus verliet. In den loop van het 1ste halfjaar is in de bevolking van deze klasse geen verandering gekomen. In de 2e klasse kwamen de 6 leerlingen (2 meisjes en 4 jongens) die bij het einde van den cursus 1918 bevorderd waren. Ook dit getal is constant gebleven.

De vorderingen der leerlingen is over 't algemeen voldoende, van enkelen goed. Het gedrag wekt tevredenheid, maar de vlijt is bij sommigen nog steeds onvoldoende. Er wordt thuis niet genoegzaam meegewerkt om de kinderen hun schoolplichten te doen nakomen.

Het schoolbezoek is beter, vergeleken met dat van het laatste halfjaar.

Wegens ongesteldheid moest de leider van den cursus 4 keeren de lessen verzuimen.

Aruba, 8 Juli 1919.
Het Hoofd der School,

P. Veeris

Verzuimen 1ste Halfjaar 1919
Openb. Lagere School.

	6e klasse			o.d.	167½
1	Emma Ponson	6½	3	Janette R. Eman	5½
2	Freda Beaujon	9	4	Jan v.d. B. Beaujon	1
3	Agrippina Henriquez	6	5	Johan Wever	6
4	Bibiana Herónimo	8	6	Federico Croes	14
5	Maria Croes	1	7	George Hopkins	9
6	Constant de Veer	12½	8	Eleuterio Wever	5½
7	Alejandro Harms	4	9	C. Edwin Oduber	4½
8	Cosme Iransquin	1	10	Enrique Tromp	14½
9	Francois Zeppenfeldt	0	11	Lucy Hopkins	½
10	Jan Eman	0		3e klasse	
11	Lindoro Kwartsz	6	1	Ileene de Veer	2
	5e klasse.		2	Elza Henriquez	2
1	Stita Henriquez	1½	3	Annie Eman	16
2	Annie Henriquez	4½	4	Guiseppina Zeppenfeldt	½
3	Frederika Eman	½	5	Trinita Croes	4
4	Clotilde Henriquez	13½	6	Uranie Henriquez	4½
5	Regina Croes	1	7	Roystan Beaujon	1½
6	Henriette Ruiz	2½	8	Herman Harms	5
7	Augusta de Veer	1½	9	Ismael Acosta	30
8	Hesso Henriquez	5½	10	Benj. T. Henriquez	1½
9	Hendrik Wever	0	11	Francisco Wever	22
10	Dominico Acosta	1½	12	Aureliano Wever	7½
11	Damian Iransquin	2½	13	Camilo Gomez	7
12	Federico Ponson	31	14	Jacob Laclé	15
13	Eleazar Iransquin	1	15	Felipe. Wever	6½
14	Louisa Olympia Beaujon	11½		2e klasse.	
	4e klasse		1	Edmund Wever	6
1	Christina Ponson	17½	2	Alexius Goilo 97	3
2	Susanna Wever	8	3	Vera Ruiz	3½
		D.O. 167½			D.O. 375½

Totaal
35.
90
125.
1920 Stand
106

		o.d. 375½			o.d. 489½
4	Henriette de Veer	17		1ste Klasse	
5	Claire Hopkins	3½	1	Lucy Henriquez	6½
6	M. C. v.d. B. Beaujon	22½	2	Mathilde Ruiz	14½
7	Essyltha Eman	12½	3	Maria Herónimo	9
8	Ada Kwartoz	2	4	Emma Wever	5
9	Clot. Ang. Henriquez	8½	5	Charles Ponson	4½
10	E. Elisabeth Henriquez	4	6	Evert Eman	13
11	Manuela Elis. Beaujon	11	7	Maximo Valencia	0
12	Cath. Teresa Ponson	15	8	Lodewijk Henriquez	10½
13	Abelina Ponson	6½	9	Josefina Felida	0
14	Anna Cornelia Croes	11½	10	L. J. M. Henriquez	24
			11	Siltro Henriquez	42½
			12	Egbert Lampe	5
	D.O.	489½		Totaal	624.

Te zamen 77 leerlingen.

Januari	20	schooldagen
Februari	20	"
Maart	21	"
April	19	"
Mei	11	"
Juni	20	"
Totaal	111	schooldagen

Percentage schoolverzuim =

$624 : \frac{77 \times 111}{100} = 7,3.$

Aruba, 7 Juli 1919
Het Hoofd der school,
J. J. Weerid

Verzuimen 1ste halfjaar 1920
Openbare Lagere School

	7de klasse.			o.d.	266
1.	Emma Ponson	25	8.	Jan v.d. Biest Beaujon	26½
2.	Frederika A. v.d. B. Beaujon	27	9.	Johan Wever	13
3.	Agrippina Henriquez	3	10.	Federico S. Croes	8½
4.	Maria L. C. Croes	2½	11.	George Thomas Hopkins	½
5.	Hendrik Constant de Veer	8.	12.	Eleuterio Wever	9½
6.	Cosme Damian Iransquin	2		4de klasse.	
7.	Francois Marcos Zeppenfeldt	0	1.	Ileene Violet de Veer	10
8.	Lindoro Christóforo Kwartz.	2½	2.	Elisabeth M. Henriquez	29
	6de klasse		3.	Anna Cath. Eman	5½
1.	Sixta Henriquez	6	4.	Maria Giuseppina Zeppenfeldt	0
2.	Frederika Eman	3	5.	Trinita Croes	½
3.	Cleotilda Henriquez	3	6.	F. Rogetan Macd. Beaujon	5½
4.	Maria Regina Croes	5½	7.	Camilo Segundino Gomez	14
5.	Henriette Adelaida Ruiz	8½	8.	Aureliano St. Wever	11½
6.	Hasso Gabino Henriquez	7	9.	J. Francisco Wever	59½
7.	Hendrik Arminius Wever	½	10.	Felipe Wever	17½
8.	Dominico Acosta	23		3de klasse.	
9.	Rómulo Eleazar Iransquin	½	1.	Jacob Johan Lacle	16
10.	Louisa Olympia Beaujon	3½	2.	Ismael Acosta	15
11.	Bibiana Herónimo	4½	3.	Benj. Titus Henriquez	9
12.	Jan v.d. Biest Eman.	0	4.	Edmund Adr. Wever	7
	5de klasse		5.	Vera Violet Ruiz	14
1.	Annie Marg. Henriquez	4½	6.	Henriette B. I. de Veer	15½
2.	Augusta G. de Veer	53	7.	Claire Hopkins	2½
3.	Damian Iransquin	7½	8.	Maria Cath. v.d. B. Beaujon	21
4.	Maria Christina Ponson	10	9.	Sara Essyltha Eman	9½
5.	Susanna Wever	35	10.	Ada Olivia Kwartoz	10
6.	Jeanette Regina Eman	3½	11.	Manuela Elis. Beaujon	6
7.	Lucy Virginia Hopkins	17½	12.	Anna Cornelia Croes	13½
	D.O.	266.		D.O.	616

98

106

O.D.	616		O.D.	773½
13. Jan Carel van Essen	24		12. Maria E. L. Herónimo	4½
14. Miguel Angel Pinedo	0		13. Claudia Emma Wever	6½
2de klasse			14. Julio van Dinter	15½
1. Alexius H. Goilo	8		1ste klasse	
2. Clotilda Ang. Henriquez	2		1. Marina Clemence de Veer	59
3. Lucy J. M. Henriquez	11		2. Myra Mardena Vermeulen	2
4. Cleot. Math. Ruiz	9		3. Jorito Manuel Acosta	36½
5. Charles Lohman Ponson	11½		4. Leonard J. M. Henriquez	16½
6. Evert Godfried Eman	28½		5. Silbro Agrippino Henriquez	24
7. Lodewijk de J. Henriquez	0		6. Celia Felicita Acosta	9
8. Egbert Zeppenfeldt Lampe	12		7. H. Ludrilda L. de Veer	18½
9. Leonard J. M. Henriquez	7½		8. Richard Lopez Beaujon	7½
10. Betselina Margje van Essen	28		9. Irma Marina Zeppenfeldt	0
11. Marina Abelina Bikker	16		10. Theod. Alfs. Campbell Beaujon	6.
D.O.	773½		Totaal	979.

Te zamen 80 leerlingen.

Januari 18 schooldagen
Februari 20 "
Maart 23 "
April 15 "
Mei 13 "
Juni 22 "
Totaal 111 schooldagen

Percentage schoolverzuim =
$979 : \frac{80 \times 111}{100} = 11.02.$

Aruba, 4 Juli 1920.
Het Hoofd der School,
P. J. Neeris

Verzuimen 1ste halfjaar 1920.
Herhalingsschool.

			O.D.	50.
1. Louisa L. A. Oduber	20		6. Cornelis H. Eman	44
2. Olga L. Henriquez	0		7. E. Gerard Zeppenfeldt	47
3. Horacio E. Oduber	10		8. Johan F. Croes	8
4. Benj. F. Henriquez	1		9. Adr. Lionel Wever	25.
5. J. W. S. Beaujon	19		10. H. Constant de Veer	16
D.O.	50.		Totaal	190.

Te zamen 10 leerlingen
Januari 17 schooldagen
Februari 20 "
Maart 23 "
April 15 "
Mei 13 "
Juni 22 "
Totaal 110 schooldagen

Percentage schoolverzuim = $190 : \frac{10 \times 110}{100} = 17,27$

Aruba, 4 Juli 1920.
Het Hoofd der School,
P. J. Neeris

99

106

De cursus sloot af met 9 leerlingen in de 2e Klasse. ~~[illegible]~~
Vermits, de leerlingen, die in december de 6e Klasse van de lagere school met getuigschriften hebben verlaten alsnu ~~geplaatst~~ worden toegelaten in de in Januari ~~in te voeren~~ ingevoerde ~~voor~~ 7e Klasse (x), zal de eerste klasse van den herhalingscursus komen te vervallen. De 2e Klasse blijft voorlopig bestaan totdat de 8e klasse aan de Op. lagere school wordt ingevoerd.
De Spaarbank les werd gehouden den 15en December en werd door de Ed. Schoolcommissie en eenige belangstellenden bijgewoond.
De indruk was gunstig.
Het verzuim in het 2e halfjaar was eveneens vrij hoog, bijna 16 %.
Het gedrag der leerlingen was bevredigend.
Uit een aan de zaak bestaat er geen aanleiding om eenige voorstellen te doen betreffende den herhalingscursus.

<u>Bijzonder onderwijs.</u>

Bijlage C. van het jaarverslag van den Inspecteur geeft een overzicht van het aantal dezer scholen van het onderwijzend personeel het aantal leerlingen en het schoolverzuim.
De scholen in de hoofdstad en die in het 3e district werden eenmaal door den Voorzitter van de Ed. schoolcommissie bezocht. Door toevallige omstandigheden werd de Ed. schoolcommissie verhinderd dit jaar de overige scholen in de buitendistricten te bezoeken.
~~Gedrag~~ ~~[illegible]~~ Gedrag, orde en vorderingen waren over 't algemeen voldoende. Het verzuim in het [illegible] was eenmaal zeer groot

Totaal
35
90
125
1920
Stand
06
100

Uit den aard der zaak valt voor het bijzonder onderwijs geen voorstellen te doen.

Namens de Sch. Commissie
De Voorzitter,
H. J. [illegible]

Opgave van Hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba, gedurende het jaar 1919.

Op ultimo December 1918 bedroegen de gevestigde hypotheken	133	f 228723	40
Bijgekomen tot en met ultimo December 1919 Tegen 9,6 % 's jaars	1	250	
Bijgekomen tot en met ultimo December 1919. Tegen 10 % 's jaars	1	1000	
	135	f 229973	40
	1	1000	
…r 1919	134	f 228.973	40

…lijde akten overgeschreven.
…a, den 2e Januari 1920
Hypotheekbewaarder
J. de P. Croes

Lijst van 't 1e & 2e district

Paarden	10 - + 7 + 4 = 21
Ezels	150 - + 150 + 130
Runderen	115 + 113 + 17
Geiten	750 + 3172 + 2865
Schapen	5500 -
Varkens	35 -
Muilezels	5 - V

3451
4140
5500
f 13,091

35
56
80
171

750
3172
2865
6787

101

104

Opgave van Hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba, gedurende het jaar 1919.

Op ultimo December 1918 bedroegen de gevestigde hypotheken	133	f 228.723	40
Bijgekomen tot en met ultimo December 1919 Tegen 9,6 % 's jaars	1	250	
Bijgekomen tot en met ultimo December 1919. Tegen 10 % 's jaars	1	1000	
	135	f 229.973	40
Doorgehaald tot en met ultimo December 1919 Tegen 9,6 % 's jaars	1	1000	
Blijvende op ultimo December 1919	134	f 228.973	40

Gedurende het jaar 1919 werden 68 verschillende akten overgeschreven.

Aruba, den 2e Januari 1920
De Hypotheekbewaarder
F. de P. Croes

Paarden	4 V
Ezels	150 V
Runderen	17 V
Geiten	2865 V
Schapen	4140 V
varkens	80
	102

Opgave van Hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba, gedurende het jaar 1919.

Op ultimo December 1918 bedroegen de gevestigde hypotheken	133	f 228723	40
Bijgekomen tot en met ultimo December 1919 Tegen 9,6 % 's jaars	1	250	
Bijgekomen tot en met ultimo December 1919. Tegen 10 % 's jaars	1	f 1000	
	135	f 229973	40
Doorgehaald tot en met ultimo December 1919 Tegen 9,6 % 's jaars	1	1000	
Blijvende op ultimo December 1919	134	f 228.973	40

Gedurende het jaar 1919 werden 68 verschillende akten overgeschreven.

Aruba, den 2e Januari 1920

De Hypotheekbewaarder

F de P. Croes

Paarden 7 ✓
Ezels 130 ✓
Runderen 113 ✓
geiten 3172 ✓
schapen 3451 ✓
varkens 56

103

104

Opgave van Hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba, gedurende het jaar 1919.

Op ultimo December 1918 bedroegen de gevestigde hypotheken	133	f. 228723	40
Bijgekomen tot en met ultimo December 1919 Tegen 9,6 % 's jaars	1	250	
Bijgekomen tot en met ultimo December 1919. Tegen 10 % 's jaars	1	1000	
	135	f. 229973	40
Doorgehaald tot en met ultimo December 1919 Tegen 9,6 % 's jaars	1	1000	
Blijvende op ultimo December 1919	134	f. 228.973	40

Gedurende het jaar 1919 werden 68 verschillende akten overgeschreven.

Aruba, den 2e Januari 1920

De Hypotheekbewaarder

J de P. Croes

Gezien

De Gezaghebber

104

Sterftecyffer 1919

Maand	Levenloos geboren	Stad	St. Cruz	Totaal
Januari		10	7	17
Februari	1	7	3	10
Maart		4	3	7
April		1	5	6
Mei		6	1	7
Juni		10	3	13
Juli		13	3	16
Augustus		4	2	6
September		7	2	9
October	1	9	-	9
November		16	-	16
December		6	1	7
	2 (1)	93	30	123

Aruba den 2e Januari 1920.
De Hulp Ambt. v/d Burg. Stand
J. de P. Croes

(1) Waarvan 1 te St. Cruz.

105

Sterftecijfer 1919

	Levenloos	Beneden 1 jaar	1-4 jaar	5-19 jaar	20-64 jaar	65 jaar & ouder	onbekend	Totaal
In de stad wonende	1	8	4	4	9	6	3	35.
Buiten de stad wonende	1	21	15	6	22	15	10	90
	2	29	19	10	31	21	13	125.

Aruba den 2^e Januari 1920
De Hulp Ambt v/d BurgStand
F. de P Croes

Opgave van ingeschreven personen in het ten kantore van den Gezaghebber gehouden Register ter inschrijving van vestigingen hernieuwde vestiging binnen de Kolonie Curacao

Gedurende het jaar 1919 heeft geene inschrijving in dit Register plaats gehad.

Aruba den 2^e^ Januari 1920.
De Koloniale Schrijver
F de P Croes

Gezien
De Gezaghebber

107

108

Totaal	Stad	[illegible]	2e [illegible]	3e [illegible]	4e [illegible]
9076.=	1913.-	1211	1980	1736	2236.
+ 293 = geb.	52.-	18	67	93	63
9369	1965	1229	2047	1829	2299
- 123 ovrl	34	8	36	28	17
9246	1931	1221	2011	1801	2282
+ 1458 aang	20 vertr	9	89	64	130.
10704	1911	1212	1922	1737	2152
- 1770 vertr					
8934					

9076.=
8934
142

Mannen	Vrouwen	
3815	5261.-	3627
302 vertr	10 vertr	5307
3513	5251	8934
161 geb	132 geb	
3674	5383	
47 ovrl	76 ovrl	
3627	5307	

Bestuur van Aruba.

Beschikking van Dinsdag den 2e September 1919.

No. 26.-

De Gezaghebber.

Gelet enz: ______

Gelet enz: ______

Gelet enz: ______

______ Heeft goedgevonden. ___

Met ingang van heden aan den heer M. F. Kuiperi, Districtmeester, alhier, tot herstel van gezondheid 10 dagen verlof te verleenen, met vergunning zich naar Curaçao te mogen begeven

Extract hiervan te zenden, aan den heer Kuiperi voornoemd.

De Gezaghebber.

[signature]

Aan den Heer
M. F. Kuiperi
Districtmeester
Alhier

Staat van gevangenen gedurende het Jaar 1919.

109

Staat van gevangenen gedurende het Jaar 1919 in de gevangenis op Aruba opgenomen.

Namen.	Opgelegde straffen.	Datum der opname en van het ontslag.	Ouderdom	Geloofsbelijdenis	Beroep.	Geboorteplaats.	Onderricht.	Reeds meermalen gestraft.	Overleden in de gevangenis.	Aanmerkingen.
Frits Willems. /	Aanwezig in de gevangenis den 31e December 1918.	Opgenomen in de gevangenis den 16e December 1918. en daaruit ontslagen den 15 Januari 1919.	56 Jaren X	Roomsch Katholiek.	landbouwer	Aruba	.	1e maal	/	diefstal
Daniel Fromp. /	Aanwezig in de gevangenis den 31e December 1918.	Opgenomen in de gevangenis den 16 December 1918 en daaruit ontslagen den 15e Januari 1919.	20 Jaren X	✓ idem	zeeman	.	.	idem	/	[illegible]
Johannes Ras	Bij vonnis v/h Kantongerecht, den 17e Mei 1919. veroordeeld tot een maand gevangenisstraf	Opgenomen in de gevangenis den 2e Juli 1919 en daaruit ontslagen den 1e Augustus 1919.	48 Jaren	✓ "	landbouwer	"	"	"	/	diefstal
Bernadina Dykhoff.	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 17 Mei 1919. veroordeeld tot gevangenisstraf van 14 dagen.	Opgenomen in de gevangenis den 3e Juli 1919 en daaruit ontslagen den 17. Juli 1919.	50 Jaren	"	hoedenvlechtster	"	"	"	\	[illegible]
Jan Pieter Croes.	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 17e Mei 1919 veroordeeld tot een geldboete van tien gulden vervangen door drie dagen gevangenisstraf	Opgenomen in de gevangenis den 29 Augustus 1919 en daaruit ontslagen den 1e September 1919.	44 Jaren	✓ "	landbouwer	"	—	"	/	[illegible]

110 112

Staat van gevangenen gedurende het Jaar 1919 in de gevangenis op Aruba opgenomen.

Namen.	Opgelegde straffen.	Datum der opname en van het ontslag.	Ouderdom	Geloofsbelijdenis	Beroep.	Geboorteplaats.	Ontvlucht.	Reeds meermalen gestraft.	Overleden in de gevangenis.	Aanmerkingen.
Giel Fito Kelly	Bij vonnis v/h Kantongerecht den 30e Augustus 1919 veroordeeld tot een geldboete van tien gulden vervangen door 3 dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 8e October 1919 en daaruit ontslagen den 11e October 1919.	48 Jaren	Roomsch Katholiek	landbouwer	Aruba	. .	1 maal	/ —	vee
Ramon Kraarsen.	Bij vonnis v/h Kantongerecht, den 20e September 1919 veroordeeld tot een geldboete van vijf gulden vervangen door twee dagen gevangenisstraf.	Opgenomen in de gevangenis den 22 November 1919 en daaruit ontslagen den 24 November 1919.	53 Jaren	idem	"	"	"	" "	/	[illegible]

Op Utimo December 1919 zijn er geene gevangenen in de gevangenis op Aruba

De Cipier der gevangenis

[illegible]

Staat van gevangenen gedurende het opgen[…]

Namen.	Opgelegde straffen.	Datum der opname en van het ontslag.

Opgave omtrent de gevangenen op het eiland Aruba.

Aanwezig op 31 Dec. 1918		In 't Jaar 1919. Opgenomen		In 't Jaar 1919. Ontslagen		Aanwezig op 31 Dec. 1919.	
Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen
2.		4	1	6	1	–	–

In 't Jaar 1919.

Leeftijd der gevangenen: Beneden 16 jaren		van 16 tot 20 jaren		van 20 tot 30 jaren		van 30 tot 40 jaren		van 40 tot 50 jaren		50 jaren en boven		Overleden		Recidivisten		Ontsl[…]	
Jongens	Meisjes	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen	Mannen	Vrouwen
				1		3			1	2							

Veroordeelden die straffen hebben ondergaan.

Jan Pieter Croes √	Het uitbranden van houtskool op Gouvernements gronden zonder een daartoe strekkend permit door of namens den Gezaghebber
Victor Winterdaal	Mishandeling
Johannes Ras √	Diefstal
Bernadina Dykhoff √	Eenvoudige beleediging
Gil Frederik Kelly √	Het zonder daartoe gerechtigd te zijn laten loopen van schapen op de met aloe beplanten gronden
Ramon Kransen	Het kappen van groen hout op gouvernements gronden zonder een daartoe door of namens den Gezaghebber verleend permit
Candido v/d Linden	Het kappen van groen houten op gouvernements gronden zonder een daartoe door of namens den Gezaghebber verleend permit
Mathias Angela	Mishandeling
Eusebio Falcon	Het als eigenaar van een hond niet zorgen dat deze hond tusschen 10 uur des avonds en 5 uur des morgens door blaffen geen hinder aan de omgeving veroorzaakt
Policarpio Brito	Wederspannigheid.

Verleende Zeebrieven in 1919 - - 3 -
Zittingen v/d Raad van Politie in 1919 - 11 -
Afgeleverde doodkisten gemeente 1919 - 14 -

112

1919

Opgave van ingeschreven personen in het ten kantore van den Gezaghebber gehouden Register ter inschrijving van vestiging en hernieuwde vestiging binnen de Kolonie Curaçao.

Gedurende het jaar 1919 heeft geene inschrijving in dit Register plaats gehad.

Aruba den 2e Januari 1920
De Koloniale Schrijver
F de P Croes

Gezien
De Gezaghebber

113

1919.

Opgave van Hypotheken en eigendomsovergangen op Aruba, gedurende het jaar 1919

Op ultimo December 1918 bedroegen de gevestigde hypotheken	133	f. 228.723	40
Bijgekomen tot en met ultimo December 1919 Tegen 9.6% 's jaars	1	250	
Bijgekomen tot en met ultimo December 1919 Tegen 10% 's jaars	1	1000	
	135	f. 229.973	40
Doorgehaald tot en met ultimo December 1919 Tegen 9.6% 's jaars	1	1000	
Blijvende op ultimo December 1919	134	f. 228.973	40

Gedurende het jaar 1919 werden 68 verschillende akten overgeschreven.

Aruba, den 2e Januari 1920
De Hypotheekbewaarder
de P Cras

Gezien
De Gezaghebber

114

1919.

Opgave van den gezondheidstoestand op het eiland
Aruba gedurende het afgeloopen zes maanden.
De volgende ziekten werden behandeld

George R. Hopkins, M. D.
ARUBA,
Dutch West Indies.

July I5,I9I9.

Report of the Government physician of the Second Medical District of Aruba for the Six months ending June 3o,I9I9.

The general health of the people has been good with the following exceptions;-

Following the general epidemic of Influenza of last year a large number suffered from persistent colds and cough and in the month of May and there was another wide spread epidemic of influenza but of a milder form.

On account of it not having rained this year there is constantly increasing number of cases of scurvy.

The number of new cases of venereal disease has been small.

The number of cases of tuberculosis of the lungs is increasing.

George R. Hopkins
Government physician.

To the
Raad van Politie
Aruba.

115

1919.

Opgave van den gezondheidstoestand op het eiland Aruba gedurende het afgeloopen zes maanden.

De volgende ziekten werden behandeld

Abscess	II gevallen
Acid.dyspepsia	34 "
Albuminaria.	I "
Anaemia	85 "
Asthma	40 "
Bilis	48 "
Bronchitis	55 "
Burns	4 "
Cerebral.Congestion	6 "
Chancre	4 "
Conjunctivitis	8 "
Constipation	4 "
Cystitis	20 "
Diarrhoea	I3 "
Dysentery	I2 "
Eczema	47 "
Epilepsy	3 "
Erysipelas	II "
Gonorrhoea	9 "
Haemorrhage	9 "
Haemorrhoids	I "
Hernia	I "
Malaria	29 "
Nasal polypus	3 "
Nervosism	4 "
Neuralgia	3 "
Orchitis	2 "
Otitis	II "
Tthisis	3 "
Pterigium	2 "

116

Rheumaism	44 gevallen
Scabies	2 "
Scorbut	I6 "
Syphilis	I3 "
Tetanus	2 "
Tonsillitis	I7 "
Ulcer	7 "
Worms	7 "

Aruba, den 4n Juli I9I9

De Gouvts geneeskundige

[signature]

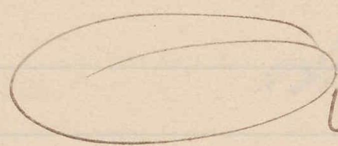
Aan

den Raad van Politie.

<u>Alhier</u>

1919.

No. 3



Aruba 6 Januari 1920.

Hierbij heb ik de eer U,
Hoog Edel Gestrenge beleefdelijk
aan te bieden het jaarverslag der
Posterijen alhier over 1919.

De Chef v.h. Hulppostkantoor,

J. Rausquin

Aan
den Heer
Gezaghebber
van
Aruba

117

1919.

Sterftecyffer. 1919

Rapport van den algemeenen gezondheidstoestand der bevolking van Aruba gedurende de maand December 1919.

De algemeene toestand der bevolking van dit eiland gedurende de maand December was middelmatig goed. Er werden 121 patiënten van verschillende ziekten behandeld.

Aruba, den 6n Januari 1920

De Gouvts.geneeskundige

[signature]

118

1919.

Sterftecyffer 1919

	Levenloos	Beneden 1 jaar	1-4 jaar	5-19 jaar	20-64 jaar	65 jaar & ouder	Onbekend	Totaal.
In de stad wonende	1	8	4	4	9	6	3	35
Buiten de stad wonende	1	21	15	6	22	15	10	90
	2	29	19	10	31	21	13	125

Aruba den 2e Januari 1920
De Hulp Ambt v/d Burg Stand
F. de P. Croes

1919.

Sterftecijfer 1919

Maand	Levenloos geboren	Stad	St. Cruz	Totaal
Januari		10	7	17
Februari	1	7	3	10
Maart		4	3	7
April		1	5	6
Mei		6	1	7
Juni		10	3	13
Juli		13	3	16
Augustus		4	2	6
September		7	2	9
October	1	9	-	9
November		16		16
December		6	1	7
	2 (1)	93	30	123

Aruba den 2e Januari 1920.
De Hulp Amb. v/d Burg Stand
J de P Croes

(1) Waarvan 1 te St. Cruz

120

1919.

Aantal gewisselde telegrammen v/d Post D. T.

Staat van Inkomsten en Uitgaven
Armenkas
Aruba.

1919

Aantal gewisselde telegrammen v/d Post D. T.

Staat van Inkomsten en Uitgaven. Armenkas. Aruba.

1919	Ontvangsten	f.	ct.
	Saldo in kas 1 Januari 1919	f. 8	77
	Ontvangen ten kantore v/d Ontvanger ten behoeve v/d Armenkas voor 't jaar 1919	" 450	
	Gedane lichting v/d Postspaarbank	" 402	80
	Opbrengst huwelijksbus 1918	" 3	75
	Opbrengst schutstal	" 46	30
	Opbrengst cinematograaf	" 9	50
	Ontvangst v/d Gouverneur (3 maanden)	" 300	
	Lichting Spaar- en Beleenbank (Curaçao)	" 179	60.5
		f. 1400	72.5

1919	Uitgaven	f.	ct.
	Belegd op Kol. Postspaarbank	f. 400	
	Maandelijksche ondersteuning volgens lijst	" 356	05
	Bijzondere giften en wekelijksche bedeelingen aan behoeftigen	" 83	15
	Doodkisten ten behoeve v/d behoeftigen	" 186	
	Spijkerloon voor doodkisten	" 3	25
	Tegemoetkoming tot begrafenis van behoeftigen	" 48	50
	Restitutie onkosten van onverkochte geschutte vee	" 8	
	Wekelijksche uitdeeling van f. 25 aan behoeftigen	" 300	
	Saldo in kas 31 December 1919	15	77.5
		f. 1400	72.5

Aruba den 31e December 1919
De Administrateur
J. Fransequin

1919.

Aantal gewisselde telegrammen v/d Post D.T. Aruba gedurende het jaar 1919.

Verzonden naar.

~~Besprekingen~~ 4-6 Maart(?)

~~Landraden~~ v. d. Bregge Dz.

Dr. [illegible] [illegible]

~~bespreek met van Bregge het punt om~~
~~het dam. bij Seroe Meimer~~

~~Post telegram en brievenbesteller~~
~~druk voor 1 Januari~~

~~bij benadering aangeven hoe~~
~~veel menschen bij Goud en Phos-~~
~~phaat maatschappij in 10 laatste~~
~~jaren [illegible] waren R. v. P.~~

[illegible] Arends

met [illegible] met Ras en [illegible]

[illegible] Landraad

Wegen Oranjestad wijzigen

122

123

123

~~over vliegen en stroommaak~~
~~van erven enz.~~ desnoods keur.-
=

Denk aan watermonsters { ~~fontein~~
~~fontein~~
~~tanks~~
~~Ansti~~ }

~~water Cojari eens~~
~~zenden.~~

Groote gebrek aan goed water.
gratis ~~Seroe Preton~~
–"– ~~mangel Corra~~
~~bespreek~~ ~~goot leiding Arends~~
naar ~~Savonet met Raad en Sekties~~
of ~~verontreiniging tankies straf-~~
~~baar is.~~

~~grenzen Oranjestad wijzigen~~

Aantal gemelde telegrammen v/d Pest D.G.
Aruba gedurende het jaar 1919.
Vergonden maar.

1919.

putten Bolbali straks 2 of 3
graven. afwachten instructie en
dan beginnen, zonder verdere
machtiging. machtiging in tegen-
woordigheid van landraden verstrekt
bij bespreking van zaken.-

Closet in huis in te richten
volgens model door v Dopp te
geven.

Schrijven over kosten lengte enz
van leiding Arends. en Arends
raadplegen of hij genegen is de
leiding aan te leggen of af te
staan.-

wat is best? putten gegraven bij
tankes of leiding aanleggen?

plaatselijk met de menschen
de zaak bespreken.

O. Gezondheidsdienst

Vragen hun op zwaren hout
R. v. Politie

Vragen hoeveel politie meer nodig zijn. R. van Politie

Vragen wat te doen voor verkeer om boerderij niet te beschadigen. — R. v. Politie

Cleeten voor alle zoals door Frits betaald. R. v. P. Frits bij

Aruba Grond Maatschappij er over schrijven. waarom niet zeker enz.

Hulppostkantoor omzetten in postkantoor. R. v. P. [illegible] etiketten.

124

Armenzorg

Over [illegible] schrijven.

Straatlampen -

Onderwijs.

't een en ander over oprichten van een zeevaartschool. Hier school of met bijdrage van 't Bestuur. -
met Raad van Politie bespreken.

aanschaffen 2 brandspuiten - bespreken.

verbetering haven, bedrag op [illegible] brengen.

Over uitbaggeren of dam leggen - nog nagaan en Gouverneur schrijven

Aantal gewisselde telegrammen v/d Post D.G. Aruba gedurende het jaar 1919.
Verzonden naar.

1919.

Onderhoud wegens over dragen aan
Raad van Politie. –
Met v. Ruyssen over spreken.
teekening voor B. C.

=

Opgave van gronden groot en klein
met opgave van personen, die geen
grond hebben en niet nog beschikbaar.

=

Bruider buitenlijkse aanraden om
guijaves en andere boomen aan te
planten voor brandhout om bosch te
sparen. velen in stad koken gulks [illegible].

=

Hij heeft Kruitz gevraagd om brieven op
te zenden, die [illegible] alof, dit zwaare
plaatsen heeft ontvangen tot monsters.

=

Mogelijkheid een nog groot stuk aloe-
grond als proefveld in te richten, mits-

op particulieren grond, maar aangekocht
oud en niet gebruikte grond.

=

Vraag om Andacuerie door H. J.
Lampe aangevraagd en stegen bij
gouv.'s weigeren bij keuze door Lampe
aangevraagd (met Raad bespreken). –

=

Verzoek. H. J. Schreuder om Lersen. –

=

't een en ander omtrent rebosatie.
Zonder boschwachters niet kunnen maken, dat
voor elke gekapte boom 2 boomen weer in
de plaats te stellen. Zoowel op gouv.'s
grond als op Domeingrond. Een Lezing aan-
vragen om deel uitspraken om boomen te
planten. =

Onderzoek naar mogelijkheid van bosch-
beheer en of er meer boschwachters
noodig zijn, desnoods met een hoofd.
R. v Politie.

1919.

Aantal gewisselde telegrammen v/d Post D. T. Aruba gedurende het jaar 1919.

<u>Verzonden naar.</u>

<u>Gouverneur [illegible]</u>

~~aanteekening alle ambtenaren met de bijbetrekkingen~~
~~omtrent [illegible] ijken en ijkkantoor~~
~~brandspuit.~~
~~[illegible] aan het [illegible]~~
~~[illegible]~~
[illegible] Gouv. [illegible]
(~~Salarisregeling, [illegible]~~

125

6

Aantal gewisselde telegrammen v/d Post D.T. Aruba gedurende het jaar 1919.

Verzonden naar.

1919	Regs		Dienst		Bijz.	
	tgmn	wds	tgmn	wds	tgmn	wds.
Curacao	180	3741	50	1744	1320	15616
Bonaire	1	23			37	509
Zeeland.	3	51	2	56	1	16.
Totaal.	184	3815	52	1800	1358	16141

Ontvangen van:

1919.	Regs		Dienst		Bijz.	
	tgmn	wds	tgmn	wds	tgm	wds.
Curacao.	150	3260	52	1394	701	9257
Bonaire	2	94	1	8	26	310.
Zeeland	4	53	4	107	1	12
Totaal.	156	3307	57	1519	728	9579

Aruba 8 Jan 1920
Het hoofd D.T. Aruba
C.A. Beaujon

1919.

Jaarverslag

Verslag Posterijen
over
het dienstjaar 1919.

frankeerzegels	f 1338.	90⁵
briefkaarten	21.	37⁵
portzegels	11.	10
postwisselformulieren	6.	28
briefomslagen	19.	05
boekjes	33.	-
adreskaarten	-	37⁵
douaneverklaringen.	-	37⁵
Totaal	f 1430.	46

Verzonden postwissels.
Buitenland
naar

	Stuks		
Nederland.	9 -	f 529	26
koers		3.	16
Totaal	9	f 532.	42

2.0.2. 12728

Uitbetaalde postwissels.
Buitenland.

	Stuks	f	ct
Nederland.	6	f 382	-
Paramaribo	1	5.	-
Frankrijk.	1	36	92
Totaal.	8	f 423	92

Versonden postwissels
Binnenland.

naar:

Curaçao	1154	f 65.853	05
Bonaire	7	237	23
Saba	3	49	10
St Eustatius	3	174	96
St Martin N.G.	8	54	05
Totaal	1175	f 66.368	39

Uitbetaalde postwissels
Binnenland.

Curaçao	320	f 35.785	32
Bonaire	7	600.	85
St Eustatius	28	335.	60
St Martin N.G.	16	315.	75
Aruba (afz. terugbet.)	2	375.	-
Totaal	373	f 37.412	02

~ Kol. Postspaarbank ~
Kantoor „ Oranjestad.

Ingelegd in 119 inlagen		f 3541.	75
Terugbetaald in 86. terugbetalingen	.	3506	12
Uitgegeven nieuwe boekjes	31		
Ingetrokken — id.	1		

Derde district.

Ingelegd in - inlagen	-	-	-
Terugbetaald in 10 terugbetalingen		f 804.	25
Uitgegeven nieuwe boekjes	-		
Ingetrokken — id	-		

Ontvangen postpakketten.
Buitenland.

uit

Nederland	1
Suriname	2
Engeland.	1
Frankrijk	4
Ver. Staten v. N. Amerika.	217
Panamá	4
Totaal	229

1919.

Jaarverslag

128

2.0.2.

Ontvangen postpakketten
Binnenland.

uit

	Stuks
Curaçao	25
St Eustatius	1
Totaal	26

Verzonden postpakketten
Buitenland.

naar

Nederland	2
Suriname	1
Ver: Staten v. N. Amerika.	7
Pto Rico.	1
Totaal	11

Binnenland.

naar

Curaçao	20
Bonaire	3
St Martin N.G.	3
St Eustatius	1
Totaal	27

Aruba 3 Januari 1919
De Chef v.h. Hulppostkantoor,
Irausquin

Jaarverslag

't een en ander omtrent verkoop [illegible]middelen. – Brieven [illegible]
[illegible] enz.

~~immigratie~~. zie brief P.G. Juni of Juli 1919 omtrent [illegible] in
art 2 [illegible].

gevangenen. brief G.S. dd 3 Juni 1919
= No: 83

beroepen enz. G.S. 3 Juni 1919 No: 82.

R v Politie G.S. 21 Juli 1919 No: 147

~~[illegible]~~ gezondheidstoestand [illegible] Juni of [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], malaria.

gestolen zie [illegible] [illegible] in Febr 1919.

[illegible] verlies schoener Maria. of zie [illegible] in
G.J. in Juni naar Curaçao.

[illegible] strandt in Juni. [illegible] [illegible] [illegible]

Verkiezing

[illegible]

Bouw school begint in Juli

verkiezing [illegible] in Juli Arends [illegible]. Zie opgaven [illegible]

[illegible] vergaat bij Baloti in Juli 1919. Van [illegible]
Amor de Mater, ~~[illegible]~~ en [illegible]

Pelican strandt [illegible] duidelijk [illegible]

[illegible] Pieter Plat in [illegible]

Planten begint [illegible], [illegible] ontbijt [illegible].

[illegible] begint [illegible]

Gouverneur komt 18 Nov. Zie verder [illegible]

Katoen [illegible] in ~~[illegible]~~ Nov.

schrijft over [illegible] in [illegible] ontret waterleiding

[illegible] in Nov – Dec [illegible] 8 Dec.

[illegible] 9 Dec [illegible] Curaçao

[illegible] [illegible] Sept. 10?

Zie [illegible] in 13 Sept. [illegible]
ontstemming –

1919.

1919.

Statistiek school te Savonet.

George R. Hopkins, M. D.
ARUBA,
Dutch West Indies.

Year Report of the Government Physician of the Second Medical District of Aruba for 1919.

))---------------------(((

Although there have not been any severe epidemic diseases during the year, the health of the population has not been very good.

Diarrhoea, and Dysentery. Throught the year there have been a number of cases of these diseases especially afer slight rains when there were large numbers of flies.

Conjunctivitis. The country people suffered severely from an epidemic purulent conjunctivitis and there were many cases in January and December.

Scurvy. Owing to the severe drought there were a large number of cases during the last half of the year. In December after the rains the conditions were slightly improved.

Tuberculosis. In the last quarter there were fewer new cases. Many persons in families affected have died, and thus decreased the number of focii of infection.

Scarlet Fever. In April there were a few cases in a family returning from a visit to Curacao. Strict house quarintine prevented the spread of the infection.

Influenza. In the month of May there was a small epidemic of a mild type of Influenza. Throughout the year have been a large number of cases of Cold and Cough.

Malaria. Occurs only in laborers returning from Cuba or Venezuela.

Venereal Diseases. The number of cases has been small. AAnumber of infected women have been sent to the Policlinic in Curacao for treatment

December 31, 1919. Government physician.

George R. Hopkins

129

1919.

1919.

Statistiek school te Savonet.

Aantal jongens.	120
– id – meisjes.	127
Verzuim in %	Absoluut $10\frac{4}{5}$ %; betrekkelijk $8\frac{4}{5}$ %.
Aantal gediplomeerde onderwijzeressen met op-	1 onderwijzeres 3e klas 1 " 4e klas en acte handwerken.

Aantal gemeenteleden 340
Gebooren 4.
Gestorven 5.
Bijgekomen 9.
Vertrokken geen
Aangenomen geen.
Huwelijksinzegeningen geen.
Gedoopt 8.
Aantal catechisanten 32.
Zondagschoolleerlingen 27
Leerlingen op de Piedra Plat school 16,
waarvan 12 jongens en 4 meisjes.
Schoolverzuim 19.20 %

16
6/100
6
4 %

130

131

1919.

Statistiek school te Savonet.

Aantal jongens.	120
– id – meisjes.	127
Verzuim in %	Absoluut $10\frac{4}{5}$%; betrekkelijk $8\frac{1}{6}$%.
Aantal gediplomeerde onderwijzeressen met opgaaf-akten.	1 onderwijzeres 3e klas 1 „ 4e klas en acte handwerken.
Aantal niet gediplomeerde onderwijzeressen.	—
Aantal kweekelingen.	2.
Aantal kinderen boven de 6 jaar, die minder dan ⅓ van alle schooltijden hebben verzuimd.	221.
Aantal onderwijzeressen die minder dan het geheele jaar aan de school werkzaam zijn geweest. (aangeven hoelang)	—
Aantal leerlingen van de vlechtcursus.	21.

1919.

Statistiek school te St: Cruz.

Aantal jongens. – id – meisjes.	253. 111 j – 142 m
Verzuim in %	betr. verzuim $11 \frac{3}{50}$ % abs. ,, 15 %
Aantal gediplomeerde onderwijzeressen met opgaaf akten.	1. 3e klas, Eng. en Handw. 2. 4e klas.
Aantal niet-gediplomeerde onderwijzeressen.	—
Aantal kweekelingen.	2.
Aantal kinderen boven de 6 jaar die minder dan ⅓ van alle schooltijden hebben verzuimd.	207. 93 j – 114 m
Aantal onderwijzeressen die minder dan het geheele jaar aan de school werkzaam zijn geweest. (aangeven hoelang.)	A. Cooymans Jan – 1 Mrt. G. Aalberts – 1 Juli – 15 Oct. M. L. Kramp 1 Sept – 27 Nov.
Aantal leerlingen van de vlechtcursus.	36.

1919.

Statistiek school te Oranjestad.

Aantal jongens.	152
– id – meisjes.	
Verzuim in %.	4%.
Aantal gediplomeerde onderwijzers met opgaaf akten.	4 gediplom. Onderwijzers 3 Onderwijzersacte 1 Vierde rang 2 Engelsch. 1 Spaansch 1 Fransch 1 Schrijven Middelb. Onderw.
Aantal niet gediplomeerde onderwijzers.	Geen.
Aantal kweekelingen.	Geen
Aantal kinderen boven de 6 jaar die minder dan 1/3 van alle schooltijden hebben verzuimd.	Alle hebben minder dan 1/3 verzuimd
Aantal onderwijzers die minder dan het geheele jaar aan de school werkzaam zijn geweest (aangeven hoelang)	2 Onderwijzers van Juli af.

P. J. Smulders
Hoofd der R.K. Jongensschool
Aruba.

1919

1919.

Statistiek meisjes school te Oranjestad.

Aantal ~~jongens.~~
- id - meisjes. 163.

Verzuim in %. Absoluut $9^1/_{10}$, betrekk. $3^3/_{22}$%

Aantal gediplomeerde onderwijzeressen met opgaaf akten. | No. 1. Hoofdakte, Fransch Engelsch, Spaansch, Handw.
No. 2. Derde klas, Spaansch en Handwerken.

Aantal niet gediplomeerde onderwijzeressen. Geen. | No. 3. Onderwijzeres L.O en Handwerken.

Aantal kweekelingen. Geen. | No. 4 Vierde klas
No. 5 Onderwijzeres L.O. en Vrije en Orde-oefeningen

Aantal kinderen boven de 6 jaar die minder dan 1/3 deel van alle schooltijden hebben verzuimd. 156. 4.

Aantal onderwijzeressen die minder dan het geheele jaar aan de school werkzaam zijn geweest (aangeven hoelang) | No. 5 is 1 Juli aangesteld maar is 1 Sept - Dec te Santa Cruz geweest ter assistentie

Aantal leerlingen van de vlechtcursus. 45.

Het Hoofd der Meisjessch.
H. M. Willemse

134

1919.

Statistiek school te Noord.

Aantal jongens.	122
— id — meisjes.	120
Verzuim in %.	Absoluut 10.73, betrekk. 8.57
Aantal gediplomeerde onderwijzeressen met opgaaf akten.	N°. 1. Hulpakte, Engelsch, Handw. N°. 2. Vierde klas.
Aantal niet gediplomeerde onderwijzeressen.	Geen.
Aantal kweekelingen.	Drie.
Aantal kinderen boven de 6 jaar die minder dan ⅓ van alle schooltijden hebben verzuimd.	216
Aantal onderwijzeressen die minder dan het geheele jaar aan de school werkzaam zijn geweest. (aangeven hoelang)	Geen.
Aantal leerlingen van de vlechtcursus.	37.

Bijlage 3.

Rechtswezen op het eiland Aruba

Behandelde zaken bij het kantongerecht gedurende het jaar 1919

Strafzaken.

a	Het uitbranden van houtskool op gouvernements gronden zonder een daartoe strekkend permit door of namens den Gezaghebber van Aruba afgegeven		1
b	Mishandeling	1	2.
c	Diefstal		1.
d	Beleediging door woorden		1.
e	Het zonder daartoe gerechtigd te zijn laten loopen van schapen op de met aloe beplanten gronden		1
f	Het kappen van greenhout op Gouvernements gronden zonder een daartoe door of namens den Gezaghebber verleend permit		2
g	Het als eigenaar van een hond niet zorgen dat deze hond tusschen tien ure des avonds en vijf uur des morgens door blaffen geen hinder aan de omgeving veroorzaakt	✓	1
h	Wederspannigheid	✓	1
	3 voor Ellis		
	Totaal		10
	Verrichtingen op last v/h Rechter Commissaris belast met de instructie van Strafzaken b/h Hof van Justitie		1.

Burgerlijke Zaken.

Beëediging verklaring tot erlangen van Zeebrief		3
Voorziening in voogdijen en toeziende voogdijen	1 ✓ [illegible]	8
Beëediging commissie in de belastingen		2
" deskundigen		1
" akte boedelbeschrijving		1
Oproeping van bloedverwanten op last v/h Hof van Justitie in de Kol. Curaçao		1
Verhoor van bloedverwanten " " " " " " "		1.
Beschikking op ingekomen stukken	✓	1
Totaal.		18

Aruba den 2. Januari 1920

De dienstdoende Griffier

J. de P. Croes

136